

## Wilma Weert: veertig arbeidsplaatsen extra

Van onze verslaggever  
**WEERT/UTRECHT** — Bij het bouwconcern Wilma staat een reorganisatie voor de deur. Het ligt in de bedoeling om het centrale kantoor in Utrecht over te plaatsen naar Weert.

Dit zou betekenen dat 40 Wilma-werknemers die nu nog in Utrecht werkzaam zijn over gaan naar de Wilma-vestiging in Weert. Gesproken wordt over een mogelijk verlies van tien arbeidsplaatsen, maar dat is vol-

gens woordvoerder J. Custers, directiesecretaris van Wilma in Antwerpen (waar de Raad van Bestuur zetelt) nog lang geen vaststaand feit.

Hij bevestigt overigens in grote

lijnen het bericht over deze reorganisatie dat gisteren door de Hout- en Bouwbond FNV in de openbaarheid werd gebracht.

• Zie verder pagina 17

• **Nederlaag Van den Borst**

• **Van Geel opnieuw geblesseerd**

• **Jac Josten als ruggesteun**

• **Wereldrecordpoging domino-stenen**

pag. 16

## Door computerfout Venlo int nu eindafrekening nutsbedrijven 1986/1987

**VENLO** — In Venlo hebben zo'n 26.000 klanten van de Gemeente Bedrijven de eindafrekening over verbruik van gas, water en elektriciteit in de verbruiksperiode oktober 1986 tot oktober 1987 in de bus gekregen. De verbazing hierover is nogal groot. De afnemers in Venlo wisten wel dat de eindafrekening over 1985/1986 er aan zat te komen, maar dat de gemeente nu al de perioden 1986/1987 wilde afrekenen ging hen toch te ver.

'Voorlopig maar niet betalen', was de eerste reactie, maar een telefoontje met de gemeente leerde dat men er zo gemakkelijk niet af komt. 'Een foutje van de computer', zei een zegsman. 'Men moet hier gewoon in plaats van oktober 1986/oktober 1987 lezen: oktober 1985/oktober 1986. Nieuwe eindafrekeningen sturen hoeven wij juridisch niet en betalen moet gebeuren, ook al kloppen de periodedata niet'. In Venlo hoopt men nu dat alle bedragen die op de eindafrekening voorkomen wel kloppen.

## Rudolf Schock overleden

**KEULEN** — De Westduitse opera- en operettezanger Rudolf Schock is gisteren op 71-jarige leeftijd in zijn huis in Duren-Gürzenich overleden.

De in Keulen verschijnende kranten 'Express' en 'Abendpost' berichtten in hun vrijdag-



• **Rudolf Schock**

edities dat Schock overleed aan een hartaanval en dat hij gistermorgen kort na negen uur dood op de vloer werd aangetroffen door zijn schoonzoon Wolfgang. Zaterdag was hij voor het laatst opgetreden in de Festhalle van Birkesdorf in de buurt van zijn woonplaats.

Rudolf Schock was op 4 september 1915 geboren in Duisburg, waar zijn vader havenarbeider was. Na de Tweede Wereldoorlog werd hij een van de eerste Westduitse platensterren. In miljoenen aantallen gingen zijn opnamen van opera-, operette- en oratoriumaria's, schlagers en kerstliederen, over de toonbank. Als acteur schitterde hij in een film over zijn grote voorbeeld, Richard Tauber. De overleden tenor zijn vele onderscheidingen ten deel gevallen.

(ADVERTENTIE)

**ECLATANT/bonaparte**  
geweven grove bouclé, 4 gemêleerde kleuren  
Gratis 325,-  
**Käler-Schunck**  
in goede kwaliteit goedkoop  
Oranje Nassaustraat 33, Heerlen Tel. 045 714305

# Felle kritiek democratische Congresleden op regeringsbeleid REAGAN GEEFT LEVERING WAPENS AAN IRAN TOE



**WASHINGTON** — De Amerikaanse president Ronald Reagan heeft toegegeven dat de Verenigde Staten wapens hebben geleverd aan Iran in een poging contacten te leggen met gematigde elementen in de Iraanse regering. Dit hebben Amerikaanse regeringsfunctionarissen gisteren verklaard. Vanochtend om 02.00 uur (Nederlandse tijd) hield Reagan een toespraak voor de Amerikaanse televisie om het stilzwijgen over de geheime contacten met Teheran te verbreken.

Volgens de regeringsfunctionarissen gaf Reagan de wapenleveranties woensdag toe in een gesprek met leiders van het Congres. Het beleid had aanvankelijk tot doel toenadering te zoeken tot gematigde Iraanse politici met het oog op de strijd om de opvolging van de bejaarde Iraanse leider ajatollah Khomeini, maar richtte zich later ook op de vrijlating van de Amerikaanse gijzelaars in Libanon. Reagan verdedigde het beleid als 'volkomen wettig', aldus de regeringsfunctionarissen.

Met zijn toelichting tegenover de vier Democratische en Republikeinse Congresleiders gaf Reagan toe aan de druk vanuit het Congres om de vrijlating van de Amerikaanse gijzelaars in Libanon te versnellen. Hij zei dat de Verenigde Staten Iran wapens zouden hebben geleverd in ruil voor bemiddeling bij de vrijlating van drie Amerikaanse gijzelaars.

Oosten tot potentiële gijzelaars maakt. De Rublikeinse senator Orrin Hatch verdedigde daarentegen het regeringsbeleid, dat volgens hem tot doel heeft ervoor te zorgen dat er een gematigd regime aan de macht komt in Iran, met als tweede oogmerk de vrijlating van de gijzelaars in Libanon.

De Israëlische minister van defensie, Yitzhak Rabin, weigerde gisteren te bevestigen of te ontkennen dat Israël betrokken is geweest bij de levering van Amerikaanse wapens aan Iran, zoals verscheidene Amerikaanse kranten hebben gemeld.

## Spedoverleg over visfraude

**DEN HAAG** — Op verzoek van Kamerlid R. Tazelaar (PvdA) zal de vaste Kamercommissie voor de visserij dinsdagmiddag om één uur bijeenkomen voor een spoedvergadering. Tazelaar meent dat op grond van documenten die op het ministerie van landbouw vertrouwelijk ter inzage liggen „onomstotelijk“ kan worden vastgesteld dat het ministerie kennis draagt van het bestaan van een tweede boekhouding bij de visafslagen.

Het gaat om rapportages van de permanente ambtelijke vertegenwoordigers bij enkele visafslagen aan het ministerie. Minister Braks heeft in een eerder mondeling overleg zowel tegengesproken dat zijn ministerie medeweten had van de dubbele administratie, als de verwachting uitgesproken dat de ambtelijke rapportage geen aanwijzingen van het tegendeel zou kunnen opleveren. Volgens de Groninger officier van justitie mr. M.H. Severin is er van enige betrokkenheid van het ministerie van Landbouw en Visserij bij de tweede boekhouding van de visafslag Lauwersoog nog niets gebleken.

Onlangs kwam in het nieuws dat het ministerie van landbouw en visserij wel toestemming had gegeven aan de visafslag in Den Helder om — tijdelijk — vis buiten de veilingklok om te verkopen.

**DELFTZIJL** — De gemeentepolitie van Delfzijl heeft gistermiddag een partij hasj onderschept van bijna 6.000 kilo. De hasj zat, verstopt in blikken, in twee vrachtwagens. Die stonden in het nabij Delfzijl gelegen Farmsum geparkeerd. De lading heeft een geschatte marktwaarde van 10 à 15 miljoen gulden.

## Sovjetunie ontmantelt INF-raketten N-Europa

**HELSINKI** — De Sovjetunie heeft al haar middellange-afstandsraketten (INF) teruggetrokken van het schiereiland Kola in het noordoosten van het land. Ook elders in de Leningradse en Baltische militaire districten zijn de meeste INF-raketten teruggetrokken. Dat zei gisteren Igor Ligatsjov, secretaris van het centraal comité van de communistische partij van de Sovjetunie.

Ligatsjov, die wordt beschouwd als de tweede man achter Sovjet-leider Gorbatsjov, brengt een bezoek aan Finland. Volgens Ligatsjov is de Sovjetunie ook bereid de met ballistische kernraketten uitgeruste onderzeeërs terug te trekken uit haar Oostzeevloot als alle betrokken landen het eens kunnen worden over een Noord-Europese kernwapenvrijte zone.

Verder oppert Moskou het nemen van vertrouwenwekkende maatregelen in Noord-Europa en de aangrenzende zeeën: de Noordzee, Barents- en de Oostzee. De Sovjetunie denkt onder meer aan het beperken van de omvang van belangrijke militaire oefeningen in dit gebied.

Het idee van een kernwapenvrijte zone in Noord-Europa werd 20 jaar

geleden gelanceerd door de Finse oud-president Uho Kekkonen. Het voorstel duikt geregeld op in ontwapeningsdiscussies in Scandinavië. Het plan om vertrouwenwekkende maatregelen af te kondigen in de zeeën rond de noordse landen is afkomstig van de huidige Finse president Mauno Koivisto.

## Kritiek

Democratische Congresleden uitten gisteren kritiek op de geheime operatie, die volgens hen de geloofwaardigheid van het Amerikaanse anti-terreurbeleid ondermijnt en alle Amerikanen in het Midden-

(ADVERTENTIE)

**Ledenmededeling**  
**SPEELCLUB MAASBRACHT**  
Onze speelzalen zijn nu uitgebreid met speeltafels voor  
**„36“**  
**OBSERVATIE-ROULETTE**  
Er staan nu 15 speeltafels tot uw beschikking.  
Toegang, drankjes, gebak en diner gratis. Wij nodigen u uit om een paar gezellige uren door te brengen in een aangename sfeer.  
Wij zijn geopend van 2.00 uur 's middags tot 6.00 uur 's morgens. Legitimatie verplicht.  
**SPEELCLUB MAASBRACHT**  
Rijksweg 3, MAASBRACHT  
Rijksweg tussen Echt en Roermond

## Feestelijke Heropening

Striptekenaar **WALTHERY** (bekend van de knappe Natasja) signeert zijn strips op zaterdag 15 nov. 13-16 uur.  
  
**van der Meer**  
in- en verkoop boeken, strips, etc.  
Poststraat 38, 6401 AN Heerlen (045) 65 71 64

(ADVERTENTIE)  
**STALMEIER MUSIC**  
de muzikspecialist  
**UITNODIGING**  
**STALMEIER MUSIC B.V.**  
HOENSBROEK  
Datum: Maandag 17 november 1986  
Plaats: Hotel AMR (ITA)  
Markt: HOENSBROEK  
Aankomst: 20.00 uur  
Peter Baartmans • Synthesizers  
• FM expander  
• Drumcomputers  
• Sequencers  
**YAMAHA**  
more professional

**limburgs agblad 2 weken gratis**  
Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Post- + plaats: \_\_\_\_\_ Tel.: \_\_\_\_\_  
Giro banknr.: \_\_\_\_\_  
abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wenst daarna  
☐ een abonnement met automatische betaling per maand  
☐ een kwartaalabonnement  
Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan:  
Limburgs Dagblad, antwoordnummer 46, 6400 VB HEERLEN  
OF BEL GRATIS 06 0278911 14-11  
**Just dat wat u interesseert staat elke dag weer net iets uitvoeriger in deze krant.**  
**U heeft het bewijs in handen.**  
**limburgs Dagblad**

## Het weer

Wolkenvelden, ook opklaringen en op de meeste plaatsen droog. Middagtemperatuur rond 13 graden. Matige zuid-oostenwind.  
Zaterdag t/m dinsdag: kans op wat regen, ook nu en dan zon en minder zacht.

**VANDAAG:**  
zon op: 07.57 onder: 16.50  
maan op: 15.54 onder: 05.33  
**MORGEN:**  
zon op: 07.59 onder: 16.48  
maan op: 16.07 onder: 06.50

## Namen

De burgerlijke stand in Barrow Hill in Midden-Engeland heeft er na lang aarzelen in toegestemd 140 voornamen voor een meisje van tien maanden in het register op te nemen. Er was tevoren op gewezen dat er op het standaardformulier maar plaats was voor twintig. De ouders van de baby, Margaret en John Nelson, hadden een lange lijst mogelijke namen voor hun baby opgesteld, maar hadden zich niet kunnen vinden op een of twee ervan. Hoorzo, 'what's in a name?': dit namelijk.

## Beveiliging van gevangenen vaak onvoldoende



„Een paar sterke tralies graag...“







# COUPGERUCHTEN OP FILIPPIJNEN STAPELEN ZICH OP

## Onrust in Manilla na moord op vakbondsman

MANILLA - De politieke problemen voor de Filipijnse president Corazon Aquino stapelen zich op. De geruchten over een coup houden het land al een week in de greep. De beestachtige moord op de populaire linkse politicus en vakbondsleider Rolando Olalia voorspelt weinig goeds voor haar. De aanhang van Olalia dreigt met massadeemonstraties als de regering geen maatregelen neemt tegen het leger, dat achter de moord zou zitten.

De 50-jarige Olalia stond aan het hoofd van de linkse Volkspartij (Partido Ng Bayan), met een gezette aanhang van 1,5 miljoen mensen, en was tevens voorzitter van de militante vakbond KNU die een half miljoen leden telt. Hij werd woensdagavond na een vergadering, samen met zijn chauffeur, aanvallend vermoord. Aanvankelijk werd aangenomen dat hij was ontvoerd. Olalia's vrouw zei dat hij al twee dagen voor „vreemde“ mannen was achtergelaten.

De politie ontdekte echter gisteravond in een buitenwijk van Manilla het zwaar toegedrukte lichaam van Olalia, en een paar kilometer verder van zijn chauffeur. Olalia is door een achterhoofd geschoten waar zijn ogen niet meer in hun kassen zaten. Hij had verder een opengekrante mond waaruit bloed stroomde. De krant zou zijn schreeuwen te horen. Het heeft de moord te maken met de ommezwaai van de Volks-

partij van Olalia die dinsdag liet weten dat de partij een algemene staking zal uitroepen als militairen zouden proberen de macht over te nemen. Een woordvoerder van een nieuwe linkse Coalitie tegen het Herstel van het Fascisme, Loretta Rosales, beschuldigde gisteren het leger ervan achter de moord te zitten en drong er bij de regering op aan harde maatregelen te nemen. Zij zei massale protestacties en demonstraties te verwachten.

Volgens Rosales is de moord op Olalia een poging om de vredesbesprekingen tussen de regering en het communistische verzet te ondermijnen, zodat alleen een militaire oplossing overblijft. Aan de andere kant sloot zij niet uit dat Olalia wellicht is vermoord door een persoonlijke vijand of het slachtoffer is van een misdaad. Stafchef generaal Fidel Ramos en minister van defensie Juan Ponce Enrile zeiden dat de militairen niets met de moord te maken hebben.



• Het door messteken en kogelwonden verminkte stoffelijk overschot van de populaire linkse politicus en vakbondsleider Rolando Olalia werd gisteren opgebaard in een lijkhuys in Manilla. Links een door verdriet overmande broer van het slachtoffer.

## Rijnvervuiler Sandoz betaalt schadeclaims

MURICH - De Zwitserse chemiegigant Sandoz heeft gisteren schadevergoeding in het vooruitzicht gesteld voor de vervuiling op grote schaal van de Rijn na een brand in een van zijn opslagvaten op 1 november.

Natuurlijke autoriteiten hebben aangesloten bij de buurlanden Zwitserland waar zij het bedrijf zwaar veroordelen voor de wijze waarop zij met de ramp omgingen. De technische directeur van Sandoz, Winkler, sprak beschuldigingen van Westduitse Groenen tegen dat bedrijf vijf jaar geleden een rapport over een verzekeringsmaatschappij ontvingen waarin haar veiligheidsvoorzieningen werden gekritiseerd. De maatschappij in kwestie had het bestaan van zo'n rapport betwist, maar Winkler zei dat Sandoz woensdag voor het eerst een afwijzing had gekregen.

Winkler liet het woord voerde en riep nog steeds pesticiden uit de buurt van de fabriek te houden in. Deskundigen zeiden dat de chemische stroom zou doorgaan tot bepaalde zware deposities aan de rivierbedding waren verwijderd. Het werk aan het wegzuigen van deze sporen zou volgende week beginnen.

## Inspecties bezorgd over bezuinigingen in gezondheidszorg

RECHT - De hoofdinspecteur van de volksgezondheid, W. van Gestel, en de hoofdinspecteur van de geestelijke volksgezondheid, B. van Borssum Waalkes, zijn bezorgd over de gevolgen van bezuinigingen in de gezondheidszorg. Niet alleen de kwaliteit van de zorg en de motivatie van het personeel worden aangetast, zo zeggen ze in hun jaarverslagen over 1985, maar ook de inspecties zelf staan onder grote druk.

Over de gevolgen van de bezuinigingen voor de kwaliteit van de zorg zegt Van Gestel onder meer, dat de benemende „zorgdruk“ in de verpleeghuizen de volle aandacht van verpleegkundigen is weggenomen. Vijftien jaar geleden was het aantal rusttoestanden rond de 70 procent, nu ligt het tussen de 70 en 80 procent.

Arbeidsintensivering vormt daarbij volgens Van Gestel een extra probleem. Hij constateert ook, dat het ziekteverzuim onder verpleegkundigen geleidelijk stijgt. De geestelijke gezondheidszorg uren volgens Van Borssum Waalkes, die niet met kunstgrepen kunnen worden opgevolgd.

Hij signaleert de volgende „vervalsingen“: leerling-verpleegkundigen die zonder begeleiding werken, het intrekken van vakanties.

## SPD oneens over doelstellingen

BONN - Binnen de Westduitse SPD zijn de meningen over de doelstellingen van de partij verdeeld, zo blijkt uit uittalingen van de verschillende sociaaldemocratische kopstukken.

Partijvoorzitter Willy Brandt sprak zich uit voor gedeeltelijke samenwerking met de regerende CDU/CSU. Wel blijft hij gekant tegen een regeringscoalitie met de christendemocraten. Johannes Rau, kanselierskandidaat van de SPD voor de algemene verkiezingen van januari aanstaande, verklaarde dat het behalen van de absolute meerderheid zijn doelstelling blijft.

De Hamburgse SPD-burgemeester Klaus von Dohnanyi, die afgelopen zondag een zware nederlaag leed in de regionale verkiezingen in Ham-

burg, wees gisteren een coalitie met de zeggende CDU af. Von Dohnanyi zegt te streven naar een minderheidsregering.

## Welzijnswet aangenomen

DEN HAAG - De Tweede Kamer heeft gisteren de Welzijnswet aangenomen. CDA, VVD, D66 en PvdA stemden voor. PvdA-Kamerlid Buurmeijer verklaarde dat zijn fractie onvoldoende reden zag om tegen te stemmen, ondanks zware teleurstellingen die zij kreeg te verwerken in de laatste fase van de behandeling in de Kamer.

Zo werden een motie en een wijzigingsvoorstel van de PvdA om aan bezuinigingen op het sociaal-cultureel werk te ontkomen in komende jaren verworpen. Maar er zijn nog steeds mogelijkheden om uiterlijk over vier jaar de reikwijdte van de wet uit te breiden, met name met de maatschappelijke dienstverlening. Die verwachting hielp mee om de aarzende PvdA-fractie over de streep te trekken.

De Welzijnswet voorziet in een overgangsfase van vier jaar waarin geleidelijk de rijkssubsidie voor de welzijnssector, inclusief openbare bibliotheken en sportvoorzieningen, wordt overgeheveld naar gemeenten en deels ook de provincie. Die krijgen een grote beleidsvrijheid om het geld naar eigen inzicht te besteden.

## Deetman wil samenwerking universiteiten

Van onze Haagse redactie  
DEN HAAG - De universiteiten moeten meer samenwerken, dan hoeven er minder studierichtingen gesloten worden. Bij andere studierichtingen kan sluiting nog enige tijd uitgesteld worden. Dat zei minister Deetman van onderwijs gistermiddag in Den Haag in een reactie op de adviezen van de vier onafhankelijke deskundigen. De minister houdt vast aan het bezuinigingsbedrag van 130 miljoen.

De sluiting van de letterenfaculteit in Tilburg is van de baan. De afspraken over samenwerking die de universiteiten in Nijmegen en Tilburg gemaakt hebben, zijn voor hem aanleiding daarvan af te zien. De minister ziet ook af van zijn voornemen maatschappijgeschiedenis in Rotterdam samen te voegen met geschiedenis in Leiden. Frans en Spaans in Groningen hoeven niet dicht. Ook ziet de minister voorlopig af van opheffing van de studie Duits in Leiden. Opheffing van de studie psychologie in Tilburg is ook van de baan.



## Daling rente

AMRO-topman Nelissen heeft in navolging van vele bankiers voorspeld dat de rente verder zal kunnen dalen. Ingevochten als wij in Nederland zijn in een netwerk van internationale ontwikkelingen, verbond hij deze rentedaling aan een pioniersrol van West-Duitsland dat nog altijd met de Verenigde Staten van mening verschilt over het effect van een Westduitse discontoverlaging als stimulans voor de Amerikaanse economie.

Nelissen heeft in feite gesteld dat als Amerika nu maar ophoudt on-eigenlijke argumenten te zoeken voor een Westduitse renteverlaging de Westduitse Bundesbank best wel inzicht dat een dergelijke ontwikkeling goed is voor de wereldeconomie dus ook voor West-Europa.

Kennelijk zijn psychologische factoren in het spel, waardoor West-Duitsland zich niet meer laat voorschrijven door belangrijke bondgenoten wat er op het stuk van de economie gedaan dient te worden.

Nelissen spreekt in dit verband van een locomotief-functie van onze Oostburen. Mogelijk is dit signaal voor de Bundesbank een sein om inschikkelijk te zijn ten aanzien van een renteverlaging, die niet als een kniebuiging geldt maar als een nieuwe impuls voor een economische opleving. De jongste cijfers uit Bonn zijn optimistisch genoeg om een extra inspanning ten behoeve van dalende werkloosheid in geheel West-Europa tot stand te brengen. West-Duitsland kan dan ook sociaal de locomotief zijn.

B.R.

## Werkgroep voor aanpak heling

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG - Minister Korthals Altes van justitie heeft een werkgroep ingesteld, die moet onderzoeken hoe heling beter kan worden bestreden. De bewindsman hoopt nog vóór het einde van dit jaar aanbevelingen te krijgen van de adviescommissie van de recherche. Hij zei dat gisteren in de Tweede Kamer tijdens de behandeling van de begroting van het ministerie van justitie.

Het CDA drong tijdens het debat aan op een hardere aanpak van heling onder het motto 'minder helers, minder stellers'. Vooral zwarte markten waar veel gestolen goederen zouden worden verhandeld, moeten volgens het CDA strenger worden aangepakt. De kleine criminaliteit zou daarmee verder worden teruggedrongen.

De minister erkende de effecten van een hardere aanpak van heling. De adviezen van de commissie wil hij meenemen in een actieplan ter bestrijding van de criminaliteit. Het kabinet wil het plan tijdens de Kerstvakantie presenteren.

## Proces tegen neo-nazi's

NEURENBERG - In Neurenberg in Beieren is gisteren het proces begonnen tegen negen militante leden van de neo-nazibeweging van Karl-Heinz Hoffmann. Zij worden ervan verdacht dat zij in 1980-81 in een kamp van de PLO in Beiroet kamers hebben gefolterd nadat zij binnen de groep spanningen hadden voorgedaan.

De negen Westduitsers, die tussen de 27 en 48 jaar oud zijn, wordt ook ten laste gelegd dat zij valse dollarbiljetten hebben gemaakt.

De leider van de beweging, Karl-Heinz Hoffmann, is eind juni veroordeeld tot negen en een half jaar gevangenisstraf voor valsheid in geschiedenis, mishandeling en overtreffing van de vuurwapenwet. Hij werd evenwel vrijgesproken van de voornaamste aanklacht: de dubbele moord op de joodse uitgever Shlomo Levin en zijn vriendin Frida Poeschke in december 1980 in Erlangen in Beieren.

(ADVERTENTIE)

## KOOP TIJDIG UW STROOIZOUT

in zakken van 25 en 50 kg

## ZUIVERE LICHT PETROLEUM

ledere gewenste hoeveelheid verkrijgbaar aan ons tankstation

## HENNEN

Parallelweg 47  
Heerlen  
Tel. 045-713442

## Kou mede oorzaak van dood Hans Kok

Van onze correspondent

AMSTERDAM - Het niet verstrekken van een matras en dekens en de kou in de cel zijn mede oorzaak geweest van het overlijden van Hans Kok in een politiecel. De eerste doodsoorzaak is het gebruik van drugs geweest. Van geweld tegen of mishandeling van Hans Kok is geen sprake geweest. Het weekblad Vrij Nederland meldt dat de rijksrecherche tot deze slotsom is gekomen mede op grond van een geheim rapport van TNO. Minister Korthals Altes (Justitie) wil dit rapport niet vrij geven zo lang het onderzoek tegen de drie bewaarden in het cellenblok nog niet is afgerond.

Advocaat mr. Henk Kersting ziet in het uitlekken van het TNO-rapport zijn eerdere oordeel bevestigd dat niet de drie bewaarden die betrokken waren bij de verzorging van Hans Kok in een politiecel, maar de hulpofficier van justitie I. strafrechtelijk vervolgd zou moeten worden. Kersting: „Dat is de man die verantwoordelijk is voor het niet verstrekken van een matras en dekens. Dat is ook de man die Hans Kok al die tijd gezien heeft. Ik heb steeds geroepen dat ook die man als verdachte gehoord zou moeten worden. Niet alleen als getuige. Als dat nu alsnog gebeuren gaat, betekent het weer een half jaar vertraging voor zo'n man voor de rechter komt“.

## Roepingen

• Paus Johannes Paulus II heeft zich er verheugd over getoond dat - gerekend over de hele wereld - het aantal priesterroepingen duidelijk toeneemt. In sommige landen is een spectaculaire groei te zien, in andere een schuchter begin. Doch groei is het. Hij deed zijn uitdrukking op een audiëntie voor deelnemers aan de algemene vergadering van de Vaticaanse congregatie voor de katholieke opvoeding.

## Kernproef

• Frankrijk heeft een nieuwe kernproef met een kracht van naar schatting 20 kiloton gehouden op Mururoa. Dit meldt de seismologische deskundigen in Nieuwzeeland. Er zijn tot dusver 80 proeven gehouden. De nieuwe is de eerste sinds mei en kan het begin zijn van een nieuwe serie, aldus de deskundigen.

## Zo kent u Meubelfabriek Oisterwijk nog niet



Het andere gezicht van Meubelfabriek Oisterwijk. Gekombineerd met de vertrouwde kwaliteiten Europees eiken. Met verschillende bekledingen leverbaar.

## Meubelfabriek Oisterwijk

gevestigd in Valkenburg (L.), Reinoudstraat 9, 04406-13925 (hoopavond donderdag). Venlo, Nijmeeseweg 22, 077-11128 (hoopavond donderdag).

## Eiken past wel DEGELIJK in elk interieur







# Landbouwbelang zet meer dan miljoen ton veevoeder om

Het einde aan de jarenlange groei van de produktiewaarde van de Nederlandse land- en tuinbouw in 1985 en de gewijzigde marktomstandigheden zullen volgens de directie een drukkend effect op de opbrengstsprijzen hebben. Om de inkomensgevolgen op te vangen zullen boeren en tuinders moeten streven naar verdere kostenverlaging. Gunstig beoordeelt de directie de ontwikkeling van de loonkos-

scherming, kunstmeststoffen, zaaizaad en pootgoed, mechanisatie, aardolieprodukten) wacht zijn een ongeveer gelijklijvende of licht stijgende hoeveelheid omzet.

Het aanzienlijk lagere prijsniveau van aardolieprodukten en meststoffen zal waarschijnlijk een daling van de totale omzet in geld tot gevolg hebben. Het aantal personeelsleden, thans 392, zal enigszins toenemen.

De belangrijkste investeringen zullen in de veevoedersector en met name in aanpassingen op het bedrijf in Wanssum plaatsvinden. Het totale bedrag zal ongeveer gelijk zijn aan dat in het voorgaande boekjaar.

# Gelderland wil kolencentrale

**ARNHEM** — Gedeputeerde Staten van Gelderland vinden het onaanvaardbaar dat in het ontwerp-elektriciteitsplan van de samenwerkende stroomproducenten voor de jaren 1987-1996 geen kolencentrale voor Oost-Nederland is opgenomen. Juist uitzicht op de bouw en exploitatie van een dergelijke centrale of van een kerncentrale was volgens het college de belangrijkste drijfveer achter de oprichting van de Elektriciteits Productie-maatschappij Oost-Nederland (EPON) door de Provinciale Gelderse Energie Maatschappij (PGEM) en de Overijsselse IJssel Centrale (IJC).

tricitateitsplan gewijzigd te krijgen. In het Epon-gebied (nu Gelderland, Overijssel en Flevoland, maar in de toekomst ook Friesland, Groningen en Drenthe) zijn twee locaties geschikt voor de bouw van een kolen-centrale.

In het elektriciteitsplan van de SEP wordt er echter op gewezen dat deze locaties, Eems en Noordostpolderdijk, tevens geschikt zijn voor de bouw van een kerncentrale. De regering wil volgens de SEP dat voor kernenergie geschikte locaties voorlopig „vrij” worden gehouden.

## Koers van dollar te sterk omlaag

**NEW YORK** — Met de afspraken die de ministers van financiën van de Verenigde Staten en Japan op 31 oktober hebben gemaakt is erkend dat de koers van de dollar ten opzichte van de yen op dat moment te ver was gedaald. Dit heeft de Amerikaanse onderminister van financiën, David Mulford, verklaard op een bijeenkomst van valutahandelaren.

De Amerikaanse minister van financiën, James Baker, en zijn Japanse ambtgenoot, Kiichi Miyazawa spraken op 31 oktober af samen te werken bij het stabiliseren van de wisselkoersen en het wegwerken van onevenwichtigheden in de betalingsbalansen (het grote tekort van de VS en het forse overschot van Japan). Japan zegde toe daaraan te zullen bijdragen via belastinghervorming, extra overheidsuitgaven ter stimulering van de economie en verlaging van de rente. De VS van hun kant gaan ook het belastingstelsel herzien en hebben voorts beloofd ernst te maken met vermindering van het begrotingstekort en weerstand te bieden aan protectionistische tendenties.

# Optimisme W-Duitsland

**BONN —** Het Westduitse ministerie van economische zaken heeft nog steeds alle vertrouwen in de conjuncturele ontwikkeling. Het totale beeld van de economie wordt overheerst door stimulerende krachten, en het door stabiele prijzen gekenmerkte groeiproces.

Halverwege 1985 begonnen verschuiving van buitenlandse vraag naar binnenlandse vraag als hoofd factor in de economische groei heeft zich voortgezet. De binnenlandse vraag naar industrieproducten bereikte in het derde kwartaal van dit jaar een nieuw hoogtepunt. Op grond van de stijging van de koopkracht en het aanhoudend goede consumptieklimaat valt te verwachten dat de particuliere consumptie zal toenemen.

# *EG-commissaris Andriessen :* **Melkproductie moet opnieuw sterk omlaag**

(Van onze Haagse redactie)  
**DE HAAG** — De melkpro-  
 duktie moet drastisch om-  
 kappen. In Brussel kondigde EG-  
 bouwcommissaris Frans  
 Andriessen donderdagmor-  
 nend aan dat in 1987 3 tot 6 pro-  
 cent minder melk aange-  
 vraagd mag worden dan in  
 1986. Deze verlaging van de  
 melkproduktie komt bovenop de 2  
 procent die al voor 1987 was  
 vastgesteld. Bovendien moeten  
 de melkquota toegerekend worden  
 aan iedere individuele boer.  
 De melkquota zijn niet over-  
 draagbaar.

gens de voorzitter van de Nederlandse Zuivelbond FNZ, C.J. Franciscus is de Nederlandse melkproducent die jaar nog zes procent boven de toegestane hoeveelheid. Gemiddeld wordt dat dit percentage in de komende wintermaanden naar beneden gedrukt kan worden tot een acceptabel niveau. Gebeurt dit niet, dan zullen de Nederlandse veehouders opnieuw enkele honderden schape en aan superheffing moeten betalen.

riessen stelt ook voor in 1987  
bedrag wat aan superheffing  
te worden betaald te verhogen  
75 tot 100 procent van de liter-  
de uitweg die de Nederlandse  
ren met name hebben gevonden  
het vetpercentage te verhogen  
afgesneden. Boeren krijgen  
hierprij's uitbetaald gerelateerd  
de hoogte van het vetgehalte in  
melk. Juist door het verhogen  
het vetgehalte is de Europese  
berg enorm gestegen. Volgens  
eningen van de EG werd door  
verhoging van het vetgehalte 1,5  
ard liter melk extra aangevoerd.

Frans Andriessen wordt  
niet nog en de 9.5 en 15 mil-  
liter melk teveel aangeleverd.

# BEURS- OVERZICHT

# Somber

**AMSTERDAM** - De aandelen van de staal- en ijzerfabrieken stonden donderdagmiddag op de Amsterdamse effectenbors weer flink onder druk. Het was de tweede achtereenvolgende dag dat het staalfonds er stevig van langs kreeg, nadat de aandelen dinsdag nog zo fraai was opgevoerd door de mededeling van het bestuur dat er in het tweede halfjaar geen verlies zal worden geleden.

De aankoop van de OESO op de staalindustrie en het pessimisme van de werkgeversorganisatie FME bleken van die aanvallelijke toestanden nog meer te bevestigen. Het staalfonds liep donderdag zakte de koers tot f 49, op welke prijs echter weer kopers in aantocht kwamen. Het slot lag op f 52,20, wat het verlies sinds donderdagavond op f 2,30 bracht.



## Amsterdam: eerste handelspost China

**AMSTERDAM** — Burge-  
meester van Thijn van Am-  
sterdam en vice-burgemees-  
ter Han Bo Ping van Peking  
hebben donderdag in het  
Wereldhandelscentrum in  
de hoofdstad samen het han-  
delskantoor van de hoofd-  
stad van de Chinese Volksre-  
publiek geopend. Voor de  
stad Peking is dit de eerste  
handelspost in Europa. De  
openingsplechtigheid werd  
bijgewoond door vele Chine-

se autoriteiten en staatssecretaris mevrouw Y. van Rooy van buitenlandse handel.

Burgemeester Van Thijn zei er trots op te zijn dat deze eerste handelspost van Peking in Amsterdam is gevestigd. De handelspost vormt een uitdrukking van de goede banden tussen de twee hoofdsteden. Uiteraard is de handelspost van grote bete-

kenis voor de economische betrekkingen tussen Amsterdam en Peking, maar deze kan ook bijdragen aan uitwisseling van ervaringen op sociaal, cultureel en wetenschappelijk gebied. De afstand tussen onze twee steden is groot, maar door de vestiging van dit handelskantoor is die afstand aanzienlijk vermindert, aldus Van Thijn.

**Vorig jaar bezocht een delegatie van de gemeente Amsterdam en het Amsterdamse bedrijfsleven Peking. Bij die gelegenheid bood de Amsterdamse delegatie de mogelijkheid aan een handelskantoor in Amsterdam te openen.**

## beurs van amsterdam

Binnenl. aandelen		Buitenlandse aandelen	
ABGON	96,40 94,30	DP Am. Gr.F.	22,20 22,10
Ahold	108,80 106,50	Eng.Holl.B.T.I.	1040,00 1040,00
Akzo	159,30 155,90	Equity Mort.F.	64,30 64,30
A.B.N.	563,00 557,50	L.B.Ein. OB-cert	1180,00 1180,00
Alrenta	150,10 149,20	Eur.Ass. Tr.	11,00 11,00
Amey	75,00 74,40	Goldmines (I)	1040,00 1030,00
Amro-Bank	98,40 97,20	Hend. Eur.Gr.F.	219,50 219,00
Ass. R'dam	125,00 125,00	Holland Fund	74,20 74,00
Bols	170,50 170,00	Holl.Pac.F.	65,60 65,50
Bühm.Tet.	224,00 224,00	Interbonds	575,00 575,00
Dordtsche P.	196,00 195,50	Interfretk	57,70 57,50
Elsevier	239,00 237,00	Japlan Fund	38,50 38,50
Fokker	64,00 64,00	MK Int.Vent.	58,70 58,70
Friesch Gr.H.	39,60 39,50	NMB Dutch Fund	35,70 35,70
Geist.Broc. c.	48,70 48,40	Obam. Beleg.	182,50 182,00
H. Heinke	172,50 172,50	OrcoAss.M.F.	41,10 41,10
Holl.Bet.Gr.	139,00 139,00	Occur.Ned.p.	48,00 48,00
Hoogovens	53,50 51,20	Rentalent Bel.	1243,00 1240,00
Huizen Dougl.	64,00 63,00	Reis. N.V.	27,50 27,50
Int.Müller	84,80 84,10	Rolinto cum.p.	104,00 104,00
KLM	46,00 45,00	Sci/Tech	14,75 14,70
Kluwer	238,00 234,00	Technology F.	30,70 30,50
Kon.Ned.Pap.	154,00 154,20	Tokyo Pac. H.	168,70 169,70
Kon. Olie	207,80 206,50	Trans Eur.F.	61,60 61,60
Nat. Nederl.	77,70 77,70	Transpac.F.	385,00 380,00
N.M.B.	215,50 212,50	Unif. Invest.	165,00 166,00
Nedlloyd Gr.	163,50 161,20	Unif. Invest.	165,00 166,00
Nijv. Cat.	135,50 134,70	Unifonds	33,30 33,90
Oee-v.d.Gr.	468,00 460,00	Venture F.N.	46,50 46,50
Ommeren Van	37,00 36,10	VIB NV	83,10 83,00
Pakhoed Hou.	76,50 75,70	Viking Res.	34,00 33,00
Philips	43,80 42,90	Wereldhave NV	181,00 179,00
Robeco	93,00 92,60		
Rodacom.	136,90 136,70		
Rolinto	63,00 62,80		
Rorento	49,50 49,50		
Stork VMF	27,00 27,00		
Unilever	511,50 502,50		
Ver.Bezit VNU	323,50 321,00		
Wessanen	82,00 81,50		

Binnenl. aandelen		Buitenlandse obligaties	
ACF Holding	67,80 66,50	8% EEG84(I)	39,40 39,40
Alred Gr.	140,00 140,00	3% Eng.WarL.	36,40 36,30
Asac Rubber	11,20 11,30	5% EIB 72	100,00 100,00
Amst.Rijtuig	879,00 870,00	5% EIB 65	98,10 99,10
Aut. Verff.	280,00 280,00	4 Norsk Hyd37	123,00 123,00
Audet	208,00 205,00	6% Rothmans	95,00 95,00
Aut.Ind.R'dam	120,00 120,00		
BAM-Holding	99,00 100,00		
Bat-Batburg	2100,00 2080,00		
Beek Van	123,00 122,50		
Beers Zonen	243,00 242,00		
Begemann	51,00 51,00		
Belindo	415,50 415,50		
Berke's P.	32,50 32,00		
Byd.-Will.	64,80 64,00		
Boer De. Kon.	206,00 209,80		
Borsumy Wahry	140,00 141,00		
Boskalis W.	9,50 9,50		
Boskalis W.	9,50 9,50		
Braat Bouw	264,00 264,00		
Bredero	132,00 122,00		
Broeders	126,00 125,00		
Br.Molijn c.	62,00 62,00		
Burgman-H.	2940,00 3000,00		
Calvé-Delft c.	708,00 704,00		
Calvé pref.c.	3770,00 3750,00		
Cent-Suiker	66,50 66,10		
C.S.M. cert	66,80 66,50		
Cetec	315,00 275,00		
Cetec cert.	276,00 276,00		
Chamotte Unie	92,00 92,00		
Cindu-Cy	87,00 87,00		
Clairemido	410,00 410,00		
Crédit.LBN	91,50 87,00		
Desseaux	200,00 200,00		
Dordtsche pr.	192,50 192,00		
Dorp-Group	310,00 305,00		
Dordtsche P.	196,00 195,50		
Elsevier	239,00 237,00		
Fokker	64,00 64,00		
Friesch Gr.H.	39,60 39,50		
Geist.Broc. c.	48,70 48,40		
H. Heinke	172,50 172,50		
Holl.Bet.Gr.	139,00 139,00		
Hoogovens	53,50 51,20		
Huizen Dougl.	64,00 63,00		
Int.Müller	84,80 84,10		
KLM	46,00 45,00		
Kluwer	238,00 234,00		
Kon.Ned.Pap.	154,00 154,20		
Kon. Olie	207,80 206,50		
Nat. Nederl.	77,70 77,70		
N.M.B.	215,50 212,50		
Nedlloyd Gr.	163,50 161,20		
Nijv. Cat.	135,50 134,70		
Oee-v.d.Gr.	468,00 460,00		
Ommeren Van	37,00 36,10		
Pakhoed Hou.	76,50 75,70		
Philips	43,80 42,90		
Robeco	93,00 92,60		
Rodacom.	136,90 136,70		
Rolinto	63,00 62,80		
Rorento	49,50 49,50		
Stork VMF	27,00 27,00		
Unilever	511,50 502,50		
Ver.Bezit VNU	323,50 321,00		
Wessanen	82,00 81,50		

Binnenl. aandelen		Buitenlandse aandelen	
ACF Holding	67,80 66,50	Allied Signal Ind.	42,00 42,00
Alred Gr.	140,00 140,00	Amer. Brands	46,70 46,00
Asac Rubber	11,20 11,30	Amer. Express	59,40 58,00
Amst.Rijtuig	879,00 870,00	Amer. Motors	8,80 8,70
Aut. Verff.	280,00 280,00	Amer. Tel. & Tel.	25,70 25,70
Audet	208,00 205,00	Ameritech	129,50 129,00
Aut.Ind.R'dam	120,00 120,00	Amprovest Cap.	176,50 176,50
BAM-Holding	99,00 100,00	Amprovest Inc.	320,00 320,00
Bat-Batburg	2100,00 2080,00	ASARCO	16,10 16,00
Beek Van	123,00 122,50	Atl. Richf.	59,50 59,50
Beers Zonen	243,00 242,00	BAT Indust.	4,68 4,63
Begemann	51,00 51,00	Bel Amdt.	67,30 67,30
Belindo	415,50 415,50	Bel Indus.	16,00 16,00
Berke's P.	32,50 32,00	Bel South	57,50 57,20
Byd.-Will.	64,80 64,00	Bethl. Steel	5,50 5,70
Boer De. Kon.	206,00 209,80	Boeing Comp.	52,00 50,90
Borsumy Wahry	140,00 141,00	Burroughs	76,35 77,25
Boskalis W.	9,50 9,50	Chevron Corp.	45,50 46,00
Boskalis W.	9,50 9,50	Citico-Palm.	51,80 51,80
Braat Bouw	264,00 264,00	Colgate-Palm.	40,50 40,50
Bredero	132,00 122,00		
Broeders	126,00 125,00		
Br.Molijn c.	62,00 62,00		
Burgman-H.	2940,00 3000,00		
Calvé-Delft c.	708,00 704,00		
Calvé pref.c.	3770,00 3750,00		
Cent-Suiker	66,50 66,10		
C.S.M. cert	66,80 66,50		
Cetec	315,00 275,00		
Cetec cert.	276,00 276,00		
Chamotte Unie	92,00 92,00		
Cindu-Cy	87,00 87,00		
Clairemido	410,00 410,00		
Crédit.LBN	91,50 87,00		
Desseaux	200,00 200,00		
Dordtsche pr.	192,50 192,00		
Dorp-Group	310,00 305,00		
Dordtsche P.	196,00 195,50		
Elsevier	239,00 237,00		
Fokker	64,00 64,00		
Friesch Gr.H.	39,60 39,50		
Geist.Broc. c.	48,70 48,40		
H. Heinke	172,50 172,50		
Holl.Bet.Gr.	139,00 139,00		
Hoogovens	53,50 51,20		
Huizen Dougl.	64,00 63,00		
Int.Müller	84,80 84,10		
KLM	46,00 45,00		
Kluwer	238,00 234,00		
Kon.Ned.Pap.	154,00 154,20		
Kon. Olie	207,80 206,50		
Nat. Nederl.	77,70 77,70		
N.M.B.	215,50 212,50		
Nedlloyd Gr.	163,50 161,20		
Nijv. Cat.	135,50 134,70		
Oee-v.d.Gr.	468,00 460,00		
Ommeren Van	37,00 36,10		
Pakhoed Hou.	76,50 75,70		
Philips	43,80 42,90		
Robeco	93,00 92,60		
Rodacom.	136,90 136,70		
Rolinto	63,00 62,80		
Rorento	49,50 49,50		
Stork VMF	27,00 27,00		
Unilever	511,50 502,50		
Ver.Bezit VNU	323,50 321,00		
Wessanen	82,00 81,50		

**slotkoersen/optiebeurs**

Dow Chemical	57.70	57.70	Exxon Corp.	161.00	159.00	Tulip Comp.		90.00	88.00	Polynorm	103.00	103.00
Du Pont	87.60	86.50	Floor Corp.	30.20	30.00	VNU Ver. Bez.		1179.00	1167.00	Text Lite	15.00	15.00
Eastman Kodak	62.20	67.40	Gm. Electric	179.00	177.50	<b>Euro-obligations &amp; conv.</b>						
Eastman Exp.	69.80	69.80	Gen Motors	168.00	169.00	15% Aegon 85	107.00	107.00	<b>OPTIEDEURS</b>			
First Pacifi	0.73		Gillette	126.30	130.00	15% Aegon84	107.00	107.00	abn c jan	560.00	285	22.50
Floor Corp.	12.00	12.10	Goodyear	106.00	107.00	Aegon wart.	107.00	107.00	abn c jan	600.00	194	7.08
Ford Motor	57.00	57.00	Inco	29.10	29.00	15% Aegon82	104.00	104.00	akzo c jan	160.00	353	12.00
Gm. Electric	78.80	78.60	I.B.M.	288.00	284.00	Akzon warr.	31.00	30.20	akzo c jan	160.00	461	6.20
Gm. Motors	72.80	72.20	Int. Flavors	93.00	93.00	13Amev 85	100.00	101.00	akzo c jan	170.00	250	2.40
Gillette	55.00	58.00	ITT Corp.	128.50	124.50	10 Amev85	101.80	101.80	p jan	150.00	230	2.20
Honeywell	74.70	72.80	Kroger	76.00	75.00	10 Amev85	110.00	110.00	p jan	150.00	238	2.20
Inter-Bus Mach.	125.70	125.25	Lockett	104.00	102.50	11 Amev 86	99.25	98.50	p jan	160.00	553	5.20
Int. Paper	41.60	41.60	Mercer & Co.	240.00	242.50	13 Amro-Bank82	114.25	114.25	p jan	170.00	413	11.50
Intern. Paper	73.40	73.30	Minn. Min.	258.00	258.00	10% Amro 83	106.70	106.90	c apr	105.00	512	4.50
ITT Corp.	55.30	54.60	N.A.M.Philips	87.00	88.50	10% Amro 86	98.25	97.25	pfl c mrt	335.00	282	2.50
Litho Ind.	80.00	80.00	Pepsi Co.	67.00	66.60	13 Amro 86	97.75	98.25	pfl c mrt	335.00	282	2.50
Lockheed	45.60	45.00	Phil Morris C.	161.00	158.50	Amro Bank wr	123.00	117.50	d/jf c nov	230.00	253	2.80
LTIV Corp.	2.00	1.90	Phil. Petr.	22.80	22.90	Amro zw 86	69.50	69.00	d/m dec	225.00	266	1.30
Minnesota Mining	111.50	112.00	Procter & G.	174.00	174.00	9 BMH ecu 85-92	104.00	104.00	c nov	140.00	190	14.00
Mobile Oil	39.10	39.10	Phlor & G.	174.00	178.00	11 CC Rabo83	110.00	110.50	gist c apr	55.00	187	2.00
N.A.M. Phil.	38.90	39.10	Quaker Oats	180.00	180.00	9 CCRabo 85	105.40	105.00	hoog c jan	50.00	215	6.70
Nynex	63.60	63.90	Schlumberger	75.00	77.00	7 CCBEG 84	108.50	108.50	hoog c jan	50.00	484	4.20
Occ.Petr.Corp.	28.20	28.20	Sears Roebuck	102.00	98.00	10 HEBB-ecu 84	101.75	102.50	hoog c jan	60.00	620	1.80
Pac. Televis	53.20	53.20	Shell Canada	38.80	40.00	10 HEBB-ecu 84	101.75	102.50	hoog c apr	55.00	185	5.00
Pepsico	28.40	28.90	Sperdy Corp.	161.00		9%HEIB-ecu 85	109.00	109.00	hoog p jan	50.00	470	2.40
Phil Morris C.	70.90	70.60	Tandy Corp.	31.50	30.90	12 HIAIRL	95.25	95.25	hoog p jan	55.00	1086	4.40
Phillips Ind.	10.60	10.60	Texas Instr.	294.00	294.00	12 HIAIRL	107.50	107.10	hoog p jan	60.00	443	7.20
Polaroid	69.20	69.30	Union Pacific	140.00	141.00	HollAir.warr.	51.50	51.50	hoog p apr	50.00	197	4.40
Quaker Oats	80.50	81.00	USX Corp.	54.00	54.00	KLM warrant	8.00	7.50	hoog p apr	80.00	732	9.20
RJR Nabisco	50.80	50.80	Varity Corp.	47.00	47.00	12 NBEAS-80	105.00	105.00	hoog p jul	50.00	894	3.80
Sarnlee	69.80	69.50	Westinghouse	132.50	133.00	12 NBEAS-80	112.00	112.00	hoog c nov	272.0		
Schlumberger	33.00	34.20	Woolworth	106.00	101.00	11% NGU 83	111.75	111.75	nla nov	137.50	100	1.60
Sears Roebuck	43.70	43.60	Xerox Corp.	137.00	136.00	11% NGU 84	108.75	108.75	nla nov	137.50	200	0.10
South. Bell	106.80	107.10				10 NGU 83	109.25	109.25	p nov	144.00	390	1.60
Tandy Corp.	40.80	41.10				8% Phil 86	103.30	103.60	nls p met	115.00	700	1.80
Texas	36.20	36.20				6% Phil83	97.60	97.60	nly c mei	100.00	1000	2.50
Texas Instr.	117.00	115.30				10%Un.Becumy 86	101.20	101.80	nly c mei	102.50	1000	1.30
Union Carbide	23.20	23.60					97.00	97.00	p mei	100.00	500	1.50
Union Pacific	61.80	62.00				4% Akzo 69	138.00	136.00	phil p jan	50.00	320	0.70
USX Corp.	23.70	24.10				5% Amro 69	384.00		phil c jan	50.00	432	1.50
US West	55.50	55.70				5% Gist 69	440.00	450.00	phil c jan	55.00	296	0.30
US West	55.50	55.50				5% Hoog.83	110.00	108.00	phil c jan	60.00	187	0.20
Wamer Lane	58.10	58.10							phil c apr	45.00	347	3.00
Woolworth	44.35	44.20							phil c apr	50.00	209	1.70
Xerox Corp.	58.40	58.25							phil c apr	45.00	347	3.00
									phil c apr	50.00	209	1.70
									phil c apr	45.00	347	3.00
									phil c apr	50.00	209	1.70
									phil c apr	45.00	347	3.00
									phil c apr	50.00	209	1.70
									phil c apr	45.00	347	3.00
									phil c apr	50.00	209	1.70
									phil c apr	45.00	347	3.00
									phil c apr	50.00	209	1.70
									phil c apr	45.00	347	3.00
									phil c apr	50.00	209	1.70
									phil c apr	45.00	347	3.00
									phil c apr	50.00	209	1.70
									phil c apr	45.00	347	3.00
									phil c apr	50.00	209	1.70
									phil c apr	45.00	347	3.00
									phil c apr	50.00	209	1.70
									phil c apr	45.00	347	3.00
									phil c apr	50.00	209	1.70
									phil c apr	45.00	347	3.00
									phil c apr	50.00	209	1.70
									phil c apr	45.00	347	3.00
									phil c apr	50.00	209	1.70
									phil c apr	45.00	347	3.00
									phil c apr	50.00	209	1.70
									phil c apr	45.00	347	3.00
									phil c apr	50.00	209	1.70
									phil c apr	45.00	347	3.00
									phil c apr	50.00	209	1.70
									phil c apr	45.00	347	3.00
									phil c apr	50.00	209	1.70
									phil c apr	45.00	347	3.00
									phil c apr	50.00	209	1.70
									phil c apr	45.00	347	3.00
									phil c apr	50.00	209	1.70
									phil c apr	45.00	347	3.00
									phil c apr	50.00	209	1.70
									phil c apr	45.00	347	3.00
									phil c apr	50.00	209	1.70
									phil c apr	45.00	347	3.00
									phil c apr	50.00	209	1.70
									phil c apr	45.00	347	3.00
									phil c apr	50.00	209	1.70
									phil c apr	45.00	347	3.00
									phil c apr	50.00	209	1.70
									phil c apr	45.00	347	3.00
									phil c apr	50.00	209	1.70
									phil c apr	45.00	347	3.00
									phil c apr	50.00	209	1.70
									phil c apr	45.00	347	3.00
									phil c apr	50.00	209	1.70
									phil c apr	45.00	347	3.00
									phil c apr	50.00	209	1.70
									phil c apr	45.00	347	3.00
									phil c apr	50.00	209	1.70
									phil c apr	45.00	347	3.00
									phil c apr	50.00	209	1.70
									phil c apr	45.00	347	3.00
									phil c apr	50.00	209	1.70
									phil c apr	45.00	347	3.00
									phil c apr	50.00	209	1.70
									phil c apr	45.00	347	3.00
									phil c apr	50.00	209	1.70
									phil c apr	45.00	347	3.00
									phil c apr	50.00	209	1.70
									phil c apr	45.00	347	3.00
									phil c apr	50.00	209	1.70
									phil c apr	45.00	347	3.00
									phil c apr	50.00	209	1.70
									phil c apr	45.00	347	3.00
									phil c apr	50.00	209	1.70
									phil c apr	45.00	347	3.00
									phil c apr	50.00	209	1.70
									phil c apr	45.00	347	3.00
									phil c apr	50.00	209	1.70
									phil c apr	45.00	347	3.00
									phil c apr	50.00	209	1.70
									phil c apr	45.00	347	3.00
									phil c apr	50.00	209	1.70
									phil c apr	45.00	347	3.00
									phil c apr	50.00	209	1.70
									phil c apr	45.00	347	3.00
									phil c apr	50.00	209	1.70
									phil c apr	45.00	347	3.00
									phil c apr	50.00	209	1.70
									phil c apr	45.00	347	3.00
									phil c apr	50.00	209	1.70
									phil c apr	45.00	347	3.00



# Nederland 1

**08.30 - 09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden**  
**13.00 - 13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden**  
**14.00 Het kind van de rekening.** 4-delige serie over kindermishandeling. Betrokkenen praten over de aard van hun mishandeling en hoe zij op latere leeftijd nog de gevolgen daarvan ondervinden. Deel 4: geestelijk leed.  
**14.30 Sons and daughters** Australische serie. Angela is bang voor de diepe gevoelens die Paul voor haar koestert, terwijl deze laatste het plan heeft om Patricia te dwarsbomen. Patricia probeert Jill te beïnvloeden m.b.t. haar relatie met John. Pauls aankomst op Woombai veroorzaakt spanningen.  
**15.35 Roscoe leest voor.** Kinderprogramma. Afl. 7.  
**16.00 TROS Blufshow.** Jeugdspelprogramma o.l.v. Hans Kazan.  
**16.45 TROS Pop Formule 6.** Presentatie: Linda de Mol en Jeroen Soer. Met o.a. een overzicht van de grootste hits en tips waaronder een aantal live-optredens.  
**17.30 Journaal**  
**17.46 TROS Sport.** Sportmagazine.  
**18.15 Omgaan met kleine huisdieren.** Dierenserie gepresenteerd door Martin Gaus. Afl.: Een doordachte aanslacht voorkomt teleurstellingen.  
**18.30 Kinderboeken.** Les 4: Boeken op school. (herh.)  
**19.00 Basile en Adriaan.** Afl.: Viva Spana.  
**19.35 Knight Rider** Amerikaanse serie. Afl.: Op weg naar het circus. Michael en Kit zoeken de moordenaar van een circusartiest in het circus. De eigenaar van het circus is een oude vriend van Devon en diens kinderen zijn de sterren van de show. Als een van hen het slachtoffer wordt van een vreemd ongeluk komt iedereen in actie.  
**20.00 Journaal**  
**20.25 Dossier Verhuist** 3-delige Nederlandse dramaserie geschreven door Hans Keuls. Afl. 2: Het incident. Eric adviseert Oscar om Lucy te scheiden. Lucy moet dan wel getuige aan hem afstaan. Zij aarzelt, en daarom wordt een incident in scène gezet om haar te overtuigen.  
**21.25 De TROS TV-Show.** Praatprogramma van Ivo Niehe.  
**22.00 TROS Aktua.** Actualiteitenrubriek.  
**22.30 Wereldkampioenschappen dansen 1986.** World Cup Latin Professionals en Grand Prix Ballroom Dancing voor professionals vanuit Singapore. Presentatie: Willie Dobbe.  
**23.00 Journaal**  
**23.00 - 00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden**

# Nederland 2

**08.30 Nieuws uit de Natuur.** Afl. 6.  
**09.00 - 10.10 Telebord.** Wat sluipt er?  
**10.30 Lief en leed.** Afl. 4.  
**11.30 School-tv Weekjournaal.** Afl. 9.  
**11.30 - 12.00 Brandpunt in de school.** Afl. 3.  
**13.00 - 13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden**  
**13.15 - 18.20 Nieuws voor doven en slechthorenden**  
**08.20 Paspoort.** Informatief programma voor Spanjaarden in Nederland.  
**08.30 Sesamstraat.** Kleuterprogramma.  
**08.45 Jeugdjournaal**  
**09.00 Journaal**  
**09.12 Prijs je rijk.** Spelprogramma waarin het gaat om de prijs te raden van uiteenlopende gebruiks- en luxe artikelen. M.m.v. IJf Blokker, Sylvia Bennema, Loes Piller en Diana de Laquerre. Spelleiding: Fred Oster.  
**20.05 In de hoofdrol.** Programma waarin Mies Bouwman een bekende Nederlandse confronteert met personen en momenten uit zijn of haar leven.  
**21.10 De hoogste versnelling.** Magazine met nieuwjes en wetenswaardigheden over allerlei auto's en de autosport. Presentatie: Ruud ter Weiden.  
**21.45 In de wandelgangen.** Politiek programma met het gesprek met minister-president Lubbers vanuit de schied van de Witte in Den Haag.  
**22.30 Journaal**  
**22.45 Een spannend bestaan.** Zandelijke interne familierapportage over een Nederlands gezin. Deel 6: Een baan te ver. Presentatie: Violet van Boven. Oudste dochter Cora vertrekt in een hevige gezinsstrijd als ze een baan kan krijgen. Waarom is het voor mannen gezinsbrekend om gezin en werk te combineren en voor een vrouw niet?  
**23.00 Wilde Ganzen**  
**23.30 - 23.35 Nieuws voor doven en slechthorenden**  
**23.55 - 01.10 Opdracht vervuld** (Mission to Glory). Amerikaanse speelfilm uit 1979. Regie: Ken Kennedy. 300 Jaar geleden slaagden de Spanjaarden erin om delen van Noord-Amerika onder hun invloed te brengen. De Spaanse zendelingen Kino trekten richting Californië en zochten naar een weg naar de Grote Rivier. De Spanjaarden zochten naar een weg naar de Grote Rivier. De Spanjaarden zochten naar een weg naar de Grote Rivier.

# Duitsland 1

**10.00 Nieuws en dagthema's**  
**10.23 Tracy trifft den Lieben Gott** (Oh God! Book II). Amerikaanse speelfilm uit 1980 van Gilbert Gates. Met: George Burns, Lounane, Suzanne Pleshette e.a. (herh.)  
**11.55 Umschau**  
**12.10 Wie würden Sie entscheiden?**  
**12.55 Persoverzicht**  
**13.00 Nieuws**  
**13.15 - 14.00 •• Deze Week in**



**Europäisches Parlament.** Politiek nieuws.  
**14.40 •• Teletekst**  
**15.00 Lawinenpatrouille** 7-delige serie van Theo Mezger. Afl. 2: Transport. Een jonge skiër breekt een been en moet per slee naar het dal worden vervoerd. Het meisje en vriendinnen brengen afleiding in de wereld van de mannen.  
**15.50 Nieuws**  
**16.00 Ein Freund der Karpfen.** Tekenfilm.  
**16.35 Warten auf Regen.** Tsjechische jeugdfilm van Karel Kachyna.  
**17.45 Nieuws**  
**18.25 •• WWF-Club**  
**19.57 Programma-overzicht**  
**20.00 Nieuws (TT-ondertiteling)**  
**20.15 •• Auf Liebe und Tod** (Vivement dimanche). Franse speelfilm uit 1983 van François Truffaut. Met Fanny Ardant, Jean-Louis Trintignant, Caroline Sihol e.a. Een man wordt tijdens de eendenjacht neergeschoten. Hij was een van de vele minnaars van Madame Vercl. Wanneer ook zij spoedig daarna dood wordt gevonden lijkt de verdachte voor de hand liggend: haar man heeft uit jaloezie een dubbelmoord gepleegd.  
**22.00 Gott und die Welt.** Ist das Tischbuch zerschritten? Die Grünen fordern die Kirchen heraus. Reportage waarin de relatie tussen de Groenen en de verschillende kerken uit de doeken wordt gedaan.  
**22.30 Dagthema's met Bericht aus Bonn**  
**23.00 Heut'abend.** Talk-show met Joachim Fuchsberger. Gast: Helmut Dietl, schrijver en regisseur.  
**23.45 Die Katze kennt den Mörder** (The late show). Amerikaanse speelfilm uit 1977 van Robert Benton. Met: Art Carney, Lily Tomlin, Howard Duff e.a. De oude privé-detective Ira Wells staat op het punt de moordenaar van zijn vroegere collega op te sporen. Onverwacht dient zich een excentrieke actrice aan, die hoopt dat hij haar verdwenen poes wil opsporen.  
**01.15 Nieuws**  
**01.20 Nachtgedanken.** Een programma van Hans Joachim Kulenkampff.

# Duitsland 2

**10.00 Zie Duitsland 1**  
**13.15 - 13.30 •• Teletekst**  
**14.25 Programma-overzicht**  
**14.30 Heute**  
**14.35 •• Die freudlose Gasse.** Duitse speelfilm uit 1925 van G.W. Pabst. Met: Greta Garbo, Asta Nielsen, Tamara Tolstoj e.a. Aansl.: Heute-Schlagzeilen.  
**16.30 Freizeit...und was man daraus machen kann.** Informatief magazine.  
**17.00 Heute.** Aansl.: Aus den Ländern.  
**17.15 Tele-illustrierte.** Actuele thema's, sport en amusement.  
**17.45 Shaka Zulu.** 10-delige serie over Zuid-Afrika als Engelse kolonie. Met: Henry Cele, Edward Fox, Robert Powell, e.a. Afl.: Der Ausgestossene.  
**18.15 Heute-Schlagzeilen**  
**18.56 Programma-overzicht**  
**19.00 Heute**  
**19.30 Auslandsjournal.** Reportages van buitenlandse correspondenten.  
**20.15 Der Alte** Politie-serie. Afl.: Flossfahrt ins Jenseits. Met: Rolf Schimp, Michael Ande, Charly Muhamad Huber e.a. Het kinderloze huwelijk van Irene en haar drankzuchtige man Bartholomäus Möller is na zeven jaar op de klippen gelopen. Hij heeft een taxidrijver die hij ook steeds meer verwaarloost. Een werknemer van hem, Klaus kan het uitstekend met Irene vinden. Wanneer Möller zijn vrouw op een dag uitnodigt voor een bootreisje, staat er iets onheilspellends te gebeuren.  
**21.15 Showfester.** Amusementsprogramma. Presentatie: Sabine Sauer.  
**21.45 Heute-Journal**  
**22.05 Aspekte.** Cultureel magazine.  
**22.40 Die Sport-Reportage.** Met o.a. Bundesliga-voetbal.  
**23.05 Showfester Special** vanaf het Bundespresseball. Presentatie: Sabine Sauer en Klaus Bresser. Gasten: Paul Kuhn & Orkest, Ute Mann Singers, Taco e.a.  
**23.45 Ist ja irre - Alarm im Gruseloch** (Carry on Screaming). Engelse speelfilm uit 1966 van Gerald Thomas. Met: Kenneth Williams, Jim Dale, Angela Douglas e.a. Doris, de mooie vriendin van Albert, wordt ontvoerd door een monster. Samen met een politiecommissaris gaat Albert haar zoeken. Het spoor voert hen naar het kasteel van Dr. Watt en zijn zuster Virula.  
**01.20 Heute**

# Duitsland 3/WDF

**07.55 Gymnastik im Alltag** (13)  
**08.10 - 12.25 Schooltelevisie**  
**17.00 Schooltelevisie**

**18.00 Telekolleg II.** Cursus Geschiedenis. Les 8: Het tijdperk van het imperialisme.  
**18.30 Hallo Spencer.** Kinderserie.  
**19.00 Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met nieuws en sport.  
**20.00 Nieuws met weerbericht**  
**20.15 L'ander - Menschen - Abenteuer.** Reportage over het bezoek aan een typische Marokkaanse markt.  
**21.00 Zeitgeist-Maschine.** Zesdelige documentaire over Westerse hedendaagse kunst. Afl. 4: Seksualiteit en samenleving.  
**21.45 Schwarzwitz 3001.** Een schooltheaterproject met geestelijk gehandicapte jongeren.  
**22.15 In bester Gesellschaft.** Tv-film van Cesare Ferrario. Met: Giselle Pascal, Wolf Roth, Rachel Cathoud, e.a. Afl. 3: Schmutziges Spiel. Terwijl Maestro Steinberg voor een concert in Bergamo is, onderzoekt zijn echtgenote Jacqueline de villa in Lugano op zoek naar het bewijs, dat hij een misd



• BART PEETERS en PAUL DEVRQE zijn de presentatoren van het muziekprogramma 'Bingo'. België TV/1, 18.45 uur.

**23.00 Man Ray - Ein portrait des Künstlers.** Filmportret door Deirdre von Schaeven. Op 18 november is het tien jaar geleden dat de beroemde kunstenaar en medeoprichter van de Newyorkse Dada beweging overleed.  
**23.55 Nieuws**

# Duitsland 3/SWF

**08.30 Telekolleg II.** Cursus geschiedenis. Les 8: Imperialismus - am Beispiel China.  
**09.00 - 10.20 Schooltelevisie**  
**17.00 Schooltelevisie**  
**17.30 Telekolleg II.** Cursus geschiedenis. Les 8. (herh.)  
**18.00 •• Klamottenkiste.** Der Studio-schreck. Stapelstap met Charlie Chaplin.  
**18.15 Geschichten von der Ruhr.** Serie. Afl.: Een boot in een boot en een brug op reis.  
**18.33 Mr. Merlin.** Kinderserie. Afl.: Veranderingen.  
**18.58 Nieuwsverzicht**  
**19.00 Abendschau Blick ins Land**  
**19.26 Das Sandmännchen.** Kleuterprogramma.  
**19.30 Die Sprechstunde.** Tips voor de gezondheid. Vandaag: de eerste 365 dagen van de psyche van een kind.  
**20.15 Ich versuche clever zu sein.** Documentaire over 50 vrouwen met tussen de 40 en 50 jaar op het grootste boerenland ter wereld.  
**21.00 Neues um 9**  
**21.15 Kostprobe.** Muziekmagazine.  
**21.45 Im Gespräch.** Magazine waarin een tijdgenoot voor de camera wordt gehaald.  
**22.30 Erbe der Väter.** Zesdelige Franse serie naar de roman van Claude Michelet. Met: Maurice Barrier, Sonia Vollaure, Bruno Devoldere, e.a. Afl. 5: Beide zoons van Pierre-Edouard Vialie willen de ouderlijke boerderij niet overnemen. Jacques wil veearts worden en ook Paul wil zijn eigen weg gaan. Dan breekt de Tweede Wereldoorlog uit.  
**23.55 Nieuws**

# België TV/1

**14.00 - 15.30 Schooltelevisie**  
**17.00 Schooltelevisie**  
**17.55 Journaal**  
**18.00 Tik Tak.** Kleuterprogramma. Afl.: 7. (herh.)  
**18.05 Plons.** Afl.: Plons en het Engels kippetje.  
**18.10 Dagboek van een clown.** Verhalenserie van Guido Staes. Afl.: Het regenpaard. (herh.)  
**18.20 De Snorkels.** Tekenfilmserie. Afl.: De zeewerking.  
**18.45 Bingo.** Hiparadeoprogramma gepresenteerd door Bart Peeters en Paul de Groeve. Met de Bingo-clip van de week, overzicht top 20 en de studiogast.  
**19.15 Uitdaging door derden.** Programma van de Socialistische Omroepvereniging.

# België TV/2

**19.00 Zonen en dochters** (Sons and daughters). Australische serie. Met o.a. Rowena Wallace, Pat McDonald en Peter Phelps. Afl.: 189. John gelooft Patricia's verhaal maar Martin denkt er anders over.  
**19.23 Intermezzo.** Wanderers Nachtlied, van Schubert, uitgevoerd door Z. Vandersteene, zang en L. Kerde, piano.  
**19.25 Oshin.** Japanse serie. Met o.a. Ayako Kobayashi en Shiro Ito. Afl. 8. (herh.)  
**19.40 Mededelingen en programma-overzicht**  
**19.45 Journaal**  
**20.10 Weerbericht met Kwidam.** Telefoonspel met Marleen Gordts.  
**20.25 De koele krijger** (Cold warrior). Britse spionage-serie van Andrew Morgan en Pennat Roberts. Afl.: Wapenhandel (Bright sting). Met: Michael Demison, Dean Harris, Lucy Fleming e.a.  
**20.55 Europese culturen.** Documentaire serie van Georg Zauner en Fr. Thomas Jeckerle. Afl. 1: Perzië. In de 6e eeuw voor Christus begonnen de Perzen een rijk op te bouwen dat alle vorige rijken in omvang en macht ver overtrof: De eerste multinationale staat, het eerste imperium in de periode voor de Westerse Europese geschiedenis.  
**21.55 - 22.35 So what? Jazzprogramma.** Afl. 20: John Hendrickx.

# België RTBF/1

**14.00 Schooltelevisie**  
**14.55 Teletekst**  
**16.50 Schooltelevisie**  
**17.20 Vacaturebank**  
**17.30 Noubas noubas.** Gevarieerd kin-

**Radio 1**  
 7.03 Het Gebouw. 11.05 Aldeide buitenland. 12.05 Aldeide binnenland. 13.05 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.08 Rier en Nu. 13.35 Kerk Vandaag. 14.05 Van Buuren. 16.05 De Rode Draad. 19.02 Metropool. 20.02 Water en vuur. 21.02 Merganpanee. 22.02 NCRV-Vrijdag-Sport. 23.05 Met het oog op morgen. 02.02 Stemband. 2.02 Oh, wat een nacht. 5.02 Ook goetmorgen.  
**Radio 2**  
 7.03 Het levende Woord. 7.12 Ontbijtshow. 8.50 Pater Adri Maat. 9.30 Adres onbekend. 10.03 In antwoord op uw schrijven. 11.03 M.V. Magazine. 11.50 Pater Adri Maat. 12.03 Van Twaalf tot Twee. (13.03 Echo). 14.03 Rater. 15.03 Jouw sporen in de sneeuw. hoorspel. 15.30 Gerard de Vries draait op verzoek. 17.03 De Nederlandse klassieke pianomuziek. 17.46 Gie Meermuziek. 19.00 De Bovenbouw. 20.02 Promenos, met om 20.02 Radio Philharmonisch Orkest. 21.15 Volksmuziek. 22.00 Nieuwe muziek. 23.00 Het vertrek. stemmenspel.  
**Radio 3**  
 7.02 Ook goetmorgen. 9.02 Goud van oud. 11.02 Enk de Zwart. 13.02 Rinkeledekinke. 15.02 De Top 40.

**Radio 4**  
 8.02 Vroeg Ochtendconcert. Duettend. 9.00 Het Internationale Concert. 10.02 Aspecten van de Kermusmuziek. 19.00 De Bovenbouw. 20.02 Promenos, met om 20.02 Radio Philharmonisch Orkest. 21.15 Volksmuziek. 22.00 Nieuwe muziek. 23.00 Het vertrek. stemmenspel.  
**Radio 5**  
 9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Straf in Nederland. 10.00 Meer dan Muziek. 11.00 Hobby-vitaminen. Overheidsvoorlichting. 11.45 Onder Anderen. 12.05 Toegift. 12.15 Wijzer op 5 met de NOS-leerkrachten en Werken aan Werk. 13.10 Vrijzinnig Vi-

**Radio 6**  
 8.02 Vroeg Ochtendconcert. Duettend. 9.00 Het Internationale Concert. 10.02 Aspecten van de Kermusmuziek. 19.00 De Bovenbouw. 20.02 Promenos, met om 20.02 Radio Philharmonisch Orkest. 21.15 Volksmuziek. 22.00 Nieuwe muziek. 23.00 Het vertrek. stemmenspel.

derprogramma met o.a. Plastinots, The Troilkins e.a.

**18.00 Carrefours.** Gevarieerd programma met speciale weekagenda voor video, film en schouwspel. Presentatie: Antoine Olivier.  
**18.30 Nieuwsverzicht**  
**18.33 Micro-défi**  
**19.00 Ce soir.** Regionaal magazine.  
**19.27 Quick et Flupke.** Tekenfilm.  
**19.30 Journaal**  
**20.00 Minute papillon.** Consumententips. Vanavond: contract ondertekend door een minderjarige.  
**20.05 Et pour quelques dollars de plus** (Per qualche dollari in più). Italiaanse speelfilm uit 1965 van Sergio Leone. Met: o.a. Clint Eastwood, Lee Van Cleef en Gian Maria Volonte. De film speelt aan het eind van de vorige eeuw. Eenarm en kolonel Mortimer zijn premiejagers en daar verdienen zij goed geld mee. Voor Eenarm is het broodwinning, voor kolonel Mortimer is het pure luxe en plezier. Hij houdt van mensen en kan het niet velen wanneer er ongerechtigheid is.  
**22.10 Camarades.** Documentaire serie over het dagelijks leven in de Sovjet-Unie. Afl. 7: Un bureau sur le Pacifique ou la nouvelle femme au pouvoir.  
**22.55 Nieuws**  
**23.20 - 00.20 Rox box.** Gevarieerd jongerenprogramma gepresenteerd door Ray Cokes.

# België RTBF/2

**19.30 Journaal met gebarentaal**  
**20.00 Dites-moi.** Serie filmportretten van bekende actrices. Vanavond: Annie Cordy.  
**20.55 C'est à voir.** Reportage over de Islam. Oorlog in het Oosten, Iran: vrouwen in dienst van God.  
**21.55 - 22.30 Cargo de nuit.** Muziek, film en videonieuws voor jongeren. Presentatie: Jean-Louis Sbilie. (herh.)

# SSVC

**12.45 Teetime and Claudia**  
**12.55 Schools:** Think about, afl.: Cold as ice.  
**13.10 Schools:** Good health, afl.: Healthy eating.  
**13.25 Birdweek.** Laatste aflevering van een serie over vogels.  
**14.00 Nieuws en weerbericht**  
**14.25 - 14.50 Give us a clue.** Spelprogramma met Michael Parkinson.  
**16.10 Birthday time** Aansl.: Chock-a-block. Kinderprogramma's.  
**16.30 Play school en Birthday time**  
**16.55 The Roman holidays.** Tekenfilmserie.  
**17.15 C.A.B.** Tv-serie. Afl.: The sinister messenger.  
**17.35 Animals in action.** Natuurserie. Afl.: Amfibie.  
**17.55 Chocky's challenge.** Tv-serie.  
**18.20 The Flintstones.** Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Monster from the tar pits.  
**18.45 Nieuws en weerbericht**  
**19.00 The Krypton factor.** Quizprogramma met Gordon Burns.  
**19.25 Top of the pops.** Popprogramma gepresenteerd door Peter Powell en Steve Wright.  
**19.55 Airwolf.** Tv-serie. Afl.: The girl who fell from the sky.  
**20.40 Full house.** Tv-serie. Afl.: It's in the book.  
**21.05 Dempsey & Makepeace.** Engelse detectiveserie. Afl.: The burning.  
**22.00 Nieuws en weerbericht**  
**22.30 - 00.30 The wedding.** Komedie/drama met in de hoofdrollen Carol Burnett, Geraldine Chaplin, Mia Farrow.

# SKY Channel

**07.30 The DJ Kat show.** Gevarieerd amusementsprogramma voor het hele gezin, met tekenfilms, tv-series, spelletjes en muziek.  
**08.30 - 13.10 •• Sky Trax,** met om: 08.30 First run. 09.15 Heartline. 10.15 German Musibox. 11.20 Young, free and single. 12.10 All American hot 100.  
**13.10 Skyways.** Dramatische tv-serie over het leven en werk van piloten.  
**14.00 City lights.** Talkshow waarin Brian Linehan bekende persoonlijkheiden uit de showbusiness ontvangt.  
**14.30 Fashion TV - FTV.** Jeanne Becker presenteert een wereldwijd programma met mode en muziek.  
**15.00 - 17.00 •• Sky Trax - Here comes the weekend.** Gevarieerd programma met Anthea Turner en Gary.  
**17.00 The DJ Kat show.** Amusementsprogramma voor het hele gezin met tekenfilms, tv-series, muziek en spelletjes. Presentatie: Linda

de Mol en DJ Kat.  
**18.00 I dream of Jeannie.** Komische serie met Larry Hagman en Barbara Eden.  
**18.30 Hazel.** Komische tv-serie met Shirley Booth. Afl.: The fashion show.  
**19.00 Hogan's heroes.** Komische serie. Afl.: Colonel Klink's secret weapon.  
**19.30 Havoc 86.** Een special over de ongelukken en bijna-ongelukken met motors.  
**20.35 From here to eternity.** Nieuwe serie vervolgafleringen op de Amerikaanse mini-serie van Buzz Kulik uit 1979, naar de bestseller van James Jones. In de hoofdrollen Barbara Hershey, William Devane, Don Johnson en Kim Basinger. Afl.: The island.  
**21.25 The untouchables.** Tv-serie. Met Robert Stack, Michael Connors en Robert J. Wilke. Afl.: Search for a dead man.  
**22.02 •• Sky Trax - Monsters of rock.**  
**23.05 •• Sky Trax - Here comes the weekend.**  
**00.05 - 00.50 •• Sky Trax - Young free and single.**

# Music Box

**01.00 07.00, 16.00 en 21.00 •• Timmy Mallett**  
**02.00 08.00, 13.00 en 18.00 •• The Amanda Redington Show**  
**03.00 09.00, 14.00 en 19.00 •• The Nino Show.** Popmuziek en videoclips gepresenteerd door Nino Firetto.  
**04.00 11.00, 15.00 en 20.00 •• The Martin Buchanan Show.** Popmuziek en videoclips.  
**05.00 10.00, 17.00 en 22.00 •• The Simon Potter Show.** Met o.a. Born in the USA.  
**06.00 en 24.00 •• The Shadow.** De mysterieuze man presenteert videoclips.  
**12.00 •• First sight**  
**23.00 •• Boogie box**

# FilmNet

**07.00 The big fix.** Thriller met in de hoofdrol Richard Dreyfuss.  
**09.00 Nicholas Nickleby.** Romantische film met Derek Bond.  
**11.00 Mad monster party.** Animatiefilm met Boris Karloff.  
**13.00 Lasse come home.** Avonturenfilm met in de hoofdrol Rod McDowell.  
**15.00 Zapped.** Komedie met o.a. Scott Baio.  
**17.00 The big fix.** (Zie 07.00 uur).  
**19.00 Red dawn.** Actiefilm met P. Swayze.  
**21.00 Some kind of hero.** Komedie met Richard Pryor e.a.  
**23.00 Which way is up.** Komedie met Richard Pryor in de hoofdrol.  
**01.00 Badger 573.** Thriller met Robert Duvall.  
**03.00 Some kind of hero.** (Zie 21.00 uur).  
**05.00 Le salon du prêt à signer.** Thriller met in de hoofdrol Hugues Quester.

# TV 5

**16.05 Thalassa.** Het magazine van de zee. Afl.: Reis naar de offshore.  
**16.30 Charles d'Orleans.** Jeugdprogramma in de serie 'La mémoire des siècles'.  
**17.00 Pollen.** Show met Bernard Lavilliers en Philippe Léotard.  
**18.00 Boîte aux lettres.** Documentaire. Afl.: Faut-il brûler Hallier? De schrijver Jean-Edem Hallier is een niet te negeren schrijver.  
**18.55 Prélude**  
**19.00 Thalassa.** Het magazine van de zee. Vanavond met beelden van de ronde van Frankrijk plankzeilen.  
**19.25 Madame de Sévigné.** Jeugdprogramma.  
**19.55 Le soldat Fransez.** Tv-film met Jean-François Piron, Sandra Goulven en Th. Poulliguen.  
**20.50 Muralles de France.** Documentaire over fortten.  
**21.45 Prélude**  
**22.00 - 22.30 Nieuws**

# Europa TV

**17.25 Weerbericht**  
**17.30 Kinderprogramma's.** Ploom, Plastinots and The Partridge Family.  
**18.00 Europa Count Down.** Popmuziek gepresenteerd door Adam Curry.  
**18.45 Auto Magazine.** Latest news on 2 and 4 wheels.  
**19.10 Almanac.** Serie korte programma's over historische personen/of momenten. Vandaag: Kohong Huisain van Jordanien.  
**19.15 Weerbericht en World Watch**  
**19.30 Sport Reports**

# TV-KANALEN, GOLFLENGTE

■ = zwart/wit programma  
 ●● = stereo of 2-kanalafoon  
**TELEVISIE**  
 Nederland 1: 5. 51. 53 en 57  
 Nederland 2: 31. 54. 56 en 60  
 Duitsland 1: 9. 24. 46 en 48  
 Duitsland 2: 21. 29 en 37  
 Duitsland 3 (SWF): 40 en 46  
 België TV 1: 10 en 44  
 België TV 2: 25 en 47  
 België RTBF 1: 3 en 6  
 België RTBF 2: 28 en 42  
 RTL Plus: 7 en satelliet  
 SSVC: 33. 40. 49 en 59  
 Sky Channel: satelliet  
 Music Box: satelliet  
 Europa TV: satelliet  
 TV 5: satelliet

**RADIO**  
 Kabel- en CAI-abonnees voor kanalen zie schema exploitant.  
 Radio 1: 95.3 en 100.3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)  
 Radio 2: 92.1 en 98.2 mHz (van 19.00 tot 00.00 frequenties AM- en FM-zender)  
 Radio 3: 103.9 en 90.9 mHz  
 Radio 4: 98.7 en 94.5 mHz  
 Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)  
 Radio 6: 95.3 en 100.3 mHz  
 Radio 7: 95.5 en 94.5 mHz, FM 22.36 en 3.74 mHz  
 Belg. Rundfunk: FM 8.5, 26 en 45  
 RTL: 206 m (1440 kHz van 5.30-19.00), FM 6 en 33 (89.9 en 97 mHz) - KG 43.2 m (8900 kHz)

**20.30 Business News.** De ups downs van de Europese handel industrie.  
**21.00 Drama serie.** Transport. De afspraak.  
**21.50 Weerbericht en World Watch**  
**22.05 Sport Reports**  
**00.05 Programma-vooruitblik**

# RTL-Plus

**09.00 Wall Street Final.** Het laatste nieuws van de Beurs van New York gepresenteerd in het Engels.  
**15.00 Musicbox**  
**17.00 - 18.15 Jetzt ist Feierabend** Gevarieerd programma met om: 17.01 Gewinn zu Beginn  
**17.05 Die Springfield Story.** Tv-serie van Harry Eggart met o.a. Kathi Bauer, Christopher Bernau, Kathi Cullen en Leslie Dalton.  
**17.30 Stars, Tips und Spiele**  
**17.35 Popeye.** Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Popeye und O braucht Tapetenwechsel.  
**17.40 Stars, Tips und Spiele**  
**17.54 6 vor 6 - RTL Aktuell**  
**18.00 RTL-Spiel**  
**18.05 Wie geht's?** Tips voor uw gezondheid. Afl.: Wirsing Kohl - Med aus der Küche.  
**18.15 Club Hits.** Hoogtepunt van de muziekcène van 'Halo RTL'.  
**18.35 Stars, Tips und Spiele**  
**18.53 7 Vor 7 - Die Bilder des Tages** Nieuws, weerbericht en sport.  
**19.22 Karichen.** Der RTL Lummel. Dienst.  
**19.30 Kinoparade.** De kijkers kiezen hun favoriete speelfilm uit: 1. Ration station Cyborg 009. Japanse tekenfilm. Er is maar een mens op de aarde die van het bestaan van de borgen afweert. Deze komen van andere planeet, hebben buitene ne gaven en wonen onherkenbaar de aarde. Het geheim van hun bestaan moet bewaard blijven. Dan beurt er iets verschrikkelijks: de bandiet van het heelal heeft de neet Comodor vernietigd en wil de aarde vernietigen. Professor Gilt moet het geheim nu wel prijsgeven om de Cyborgs te redden.  
**21.43 nach Rio meldet sich** Amerikaanse speelfilm uit 1968. Tom de Simone. In de hoofdrol Robert Bruns en Fawn Silver. kleine jongen wordt door zijn vader op het vliegtuig naar Zuid-Amerika gezet waar hij bij zijn moeder wonen. Dan stort het vliegtuig erg in de Amazone neer. De vader zucht bij de reddingsploegen aan.  
**20.40 RTL-Spiel**  
**21.10 Popeye.** Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Popeye bleibt am  
**20.50 Eine tödliche Bedrohung** Amerikaanse speelfilm uit 1981. Wes Graven. In de hoofdrollen L. Blair, Lee Prucell, Jeremy Slate, McCracken, Jeff East e.a. Nade familie van Rachel het weeskind in de familie heeft opgenomen beuren er vreemde dingen. Juli steeds in conflict met Rachel.  
**22.25 Die 7-Minuten-Nachricht**  
**22.35 Weerbericht**  
**22.40 Horoskoop**  
**22.45 - 00.00 Bethuysen**  
**23.30 - ca.00.00 Wallstreet Final.** laatste nieuws van de Beurs van New York, gepresenteerd in het Eng



Zaterdag feestelijke openingszitting bij 'De Molmuus'

# Volop show in Klimmen

(Van onze showpagina-redactie)  
KLIMMEN - Het is maar even  
dat u het weet: zaterdagavond  
om klokslag elf  
minuten vóór acht (19.49 uur)

wordt in zaal Claessen te Klimmen  
het startschot gegeven  
voor een klinkende showavond.  
De carnavalsvereniging 'De  
Molmuus' bestaat 3 x 11 jaar en

dat heugelijke feit wordt inge-  
zet met een klinkende openings-  
zitting. Internationaal bekende  
sterren bij dat gebeuren zijn de  
buitspreker Pierre Bagée met



• DIE GLOBETROTTER

...met muzikale en andere parodieën...

Biggi en het parodistenduo 'Die Globetrotter'. Niet minder bekend en aantrekkelijk zijn verder de showgroep Daisy-Chain, buutereedner Harry Wolters, het orkest Sunset en uit eigen (Molmuus) geleiden Daokommedie en de bijna legendarische Hofbrouwers, waarover u eerder deze week op deze pagina kon lezen.

gegeven van 33 jaar carnaval in Klimmen. Als vertrouwde ingrediënten in het programma voor het seizoen 1986/1987 verder de prinsproclamatie (10 januari), kinderzitting (zondag 25 januari), 'hierezitting' (voor de tiende maal, zondag 8 februari), Auw-wieverbals (op de zaterdagen 14 en 21 februari).

## Jubilarissen

'Karnaval in Klimmen is hetzelfde als bidden in de kerk', zegt burgemeester H.G.M. Strous in een voorwoord ter gelegenheid van het 3 x 11 jarig bestaan van de carnavalsvereniging 'De Molmuus'. Tot de jubileumactiviteiten behoren onder anderen een tentoonstelling op zondag 18 januari waarin een overzicht wordt

In het kader van het 3 x 11-jarig bestaan is er natuurlijk ook een jubileumreceptie in het weekend van 31 januari en 1 februari. In het zonnetje worden dan gezet P.Bertholet, M.Hochstenbach, G.Linden, R.Heymans, M.Keulen, W.Hoen, J.Horsmans, P.Weerts en J.Verhoeven.



• DAISY CHAIN

...zaterdagavond met een wervelend ballet...

Overstag na enthousiaste handtekeningenactie van de fans

# Nana Mouskouri komt volgend jaar alsnog naar Nederland

(Van onze showpagina-redactie)  
HEERLEN - Goed nieuws voor  
fans van Nana Mouskouri, de  
ster met de meest interna-  
tionale, taalgevoelige carrière.  
Beense van het Mouskouri  
matriceentrum in Amster-  
dam vertelt ons dat de vedette

overstag is. Ze heeft Nederland  
niet afgewezen na de nare erva-  
ringen in dit voorjaar met enkele  
roddelbladen, maar komt vol-  
gend jaar terug. Waarschijnlijk  
in november 1987 zingt ze weer  
in ons land tijdens een concert-  
tournee.

Dit is mede te danken aan de hand-  
tekeningenactie die enkele fans  
hebben opgezet. Het pakket heeft  
in totaal op de kop af 3615 bijvalsbe-  
tuigingen opgeleverd in de zin van:  
Nana kom terug! Nana Mouskouri  
reageert ook anders dan destijds,  
toen ze wat wrevelig gestemd was.

Nu zegt ze, nadat ze enige afstand  
genomen heeft: „Ik vond het prach-  
tig deze enorme hoeveelheid post-  
stukken te ontvangen. Het klopt  
niet dat ik niet in Nederland en Bel-  
gië zou willen optreden. Deze lan-  
den behoren tot de reeks waar ik het  
liefste kom en het publiek is een van  
de beste in de wereld. Ik heb echt  
bijzondere herinneringen aan de  
voorstellingen en deze schat draag  
ik voor altijd mee in mijn hart. Maar  
het probleem zit domweg in de tijd.

Het komend seizoen is al meer dan  
volgeboekt, maar optreden hangt  
ook af van de promotie, van de orga-  
nisatoren en van de beschikbaar-  
heid van zalen. Dat is alles wat ik er  
nu van kan zeggen”.

## Geen aktiepunt

Het Informatiecentrum dat zich niet  
graag als aktiepunt of fanclub betit-  
teld ziet groeit als de bekende kool.  
Binnen een maand meldden zich 32  
nieuwe leden en Beense heeft er nu  
312 in de boekhouding. Daar be-  
hoort de Belgische tak ook bij. Bel-  
gië vormt geen aparte afdeling,  
maar is aangesloten via een corres-  
pondentschap. Er zitten trouwens  
onder de leden diverse buitenlan-  
ders: mensen uit Australië, Nieuw  
Zeeland en twee Denen.

Organisator Joop Beense heeft er  
handenvol werk aan. Hij denkt aan  
een bijeenkomst van de Mouskouri-  
aanbidders in maart. Uiteraard  
hoopt hij er heimelijk op dat Nana  
Mouskouri dan zelf komt, als ze dit  
kan combineren met een tournee  
van zes weken door West-Duitsland.



• NANA MOUSKOURI  
...prachtig een enorme  
hoeveelheid poststukken  
te mogen ontvangen”...

## BBC World Service ook op televisie

LONDEN - Naast de inderdaad we-  
reldberoemde World Service van  
de BBC-radio, nu ook een BBC  
World Service op de televisie. Dat  
is althans de bedoeling van de 50-  
jarige „Tante Beeb”, die plannen  
heeft ontwikkeld om tweemaal per  
dag via satellieten internationale  
nieuwsprogramma's wereldwijd  
uit te zenden. Tenminste als de  
overheid via zijn Foreign Office  
bereid is om voor het nieuwe pro-  
ject voorlopig 10 miljoen pond per  
jaar uit te trekken.

Op deze subsidie richt zich nu alle  
aandacht, want het Foreign Office  
draagt jaarlijks al zo'n 90 miljoen  
pond bij aan de zo gewaardeerde  
BBC's World and Foreign Language  
Services. De bedoeling was om het  
plan deze week in de publiciteit te  
brengen via BBC's eigen „Telejour-  
naal”, maar gezien de behoorlijk ge-  
spannen verhoudingen tussen de  
jubilerende omroep en het kader  
van de regerende conservatieve par-  
tij, is daar op het laatste moment  
van afgezien.

## Kritiek

De felle kritiek van het conservatie-  
ve partijbestuur, voorzitter Tebbit  
in het bijzonder, op de journalistie-  
ke aanpak van de BBC, met name in  
de verslaggeving van de Ameri-  
kaanse vergeldingsbombarde-  
menten op Libië, heeft over en weer  
scherpe reacties losgeslagen. Van-  
daar dat men het beter oordeelt om  
maar even te wachten met de onge-  
twijfeld zeer delicate onderhande-  
lingen met de regering-Thatcher  
over extra geld voor de World TV-  
services van de BBC.

Men vertrouwt er echter op dat onder  
de noemer van „culturele diplomatie”  
en de goede naam van de BBC in het  
buitenland, op korte termijn toch gun-  
stig zal worden beschikt over het  
World Service tv-plan.  
Tot nu toe heeft de leiding van de om-  
roep nadrukkelijk gezweven over de  
wijze waarop zij haar wereldomvat-  
tende televisie-uitzendingen tot stand  
hoopt te brengen. Want in vergelijking  
met de radio zijn er technisch voor de  
televisie aanzienlijk grotere proble-  
men te overwinnen. En in vele geval-  
len kan dit niet zonder de medewer-  
king van de plaatselijke autoriteiten.

HEERLEN - In het  
kader van hun tour-  
nee door ons land  
treden komende  
zondagavond 16 no-  
vember in de stads-  
schouwburg van  
Heerlen 'The Flying  
Pickets' op. In het  
huidige opgebeu-  
ren behoren The  
Flying Pickets tot  
de nieuwe lichting à  
capella-groepen die  
met toevoeging van  
elementen uit rock,  
new wave, disco,  
reggae, funk en syn-

## Flying Pickets naar Heerlen

thesizer musiceren.  
The Flying Pickets  
haalden de top van  
de hitparade met  
het nummer 'Only  
you'. Zij brengen  
voorts covers van  
Psycho Killer (Talk-  
ing Heads), Not  
fade away (Buddy  
Holly), Buffalo sol-

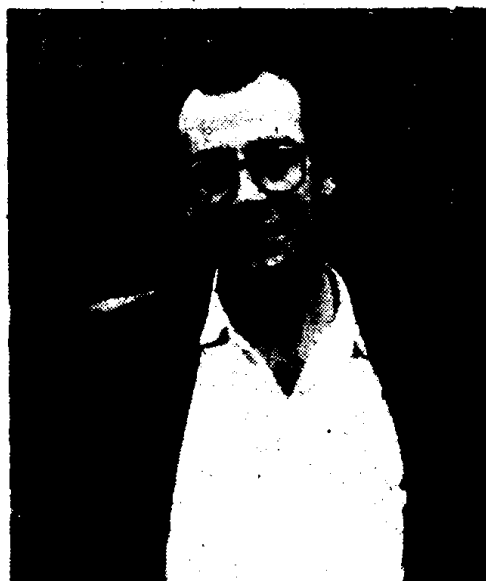
dier (Bob Marley).  
You've lost that lo-  
ving feeling (Righ-  
tious Bros) en ande-  
ren.

De voorstelling van  
zondagavond in de  
stadsschouwburg  
van Heerlen begint  
om 20.00 uur.

## 'Pride of the season' met Frans Bronzwaer

HEERLEN - Deze week verschijnt  
een muziekcassette op de markt  
van Frans Bronzwaer met als titel  
'Pride of the season'. De cassette  
(Twinmusic Productions TC 003)  
bevat zes instrumentale nummers,  
geschreven door Frans Bronzwaer  
en opgenomen in de Twinmusic  
Studio te Brunsum.

Frans Bronzwaer speelt nagenoeg  
alle instrumenten zelf en wordt op  
het titelnummer bijgestaan door  
Lucas Vroemen op conga's en Hans  
Clevers, saxofon. Bronzwaer is te-  
vens lid van de studiogroep franchi-  
se (samen met Lucas Vroemen)  
waarvan onlangs de tweede single  
verscheen (Wanna give a bit, Twin  
records tr.002. Een van de instru-  
mentale nummers van de cassette is  
op deze plaat als b-kant te vinden.  
De cassette is te verkrijgen in ver-  
schillende Limburgse platenzaken:  
Heerlen (Fooks), Maastricht (Disco  
dancer, Track one), Geleen (Lim-  
burgs Platenhuis) en Sittard (Lau-  
men). Tevens telefonisch te bestel-



• FRANS BRONZWAER  
...„Pride of the season”...

len bij Twinmusic, telefoon  
045-2137688. De prijs van deze cas-  
sette bedraagt f 10,90.

(ADVERTENTIE)

contacteren  
brillenspecialzaak

**Klasse  
verloochent  
zich niet!!!**

onze bekende  
garanties

voor zieken-  
leden op  
recept de  
vaste  
vergoedingen

P. HOPPENBROUWERS  
EMMAPLEIN 11  
HEERLEN TEL. 11552  
bij de Pancratiuskerk  
t.o. de Passage

## Geen oudejaarsconference Freek de Jonge op televisie

(Van onze rtv-redactie)

ALVERSUM - Cabaretier Freek de Jonge zal op Oudejaarsavond niet  
te televisie te zien zijn. Hij geeft die avond een voorstelling in de Am-  
sterdamse stadsschouwburg die tot na middernacht zal duren. Zijn  
theatervoorstelling 'Het damestasje' komt eerder dit jaar in de  
stadsschouwburg van Alkmaar. In de Amsterdamse stadsschouwburg ver-  
toert hij eind december meer dan tien voorstellingen. Seth Gaakema  
op 31 december wel op televisie te zien zijn bij Veronica. Op het ande-  
re verzorgt de NOS een avondvullend programma.

## 'D'n Uul Remunj' met vierde langspeelplaat: 't is weer zo wied

ROERMOND - Nadat carna-  
valsvereniging 'D'n Uul' in het  
jubileumjaar '81 (viermaal elf)  
de langspeelplaat 'Witse nog'  
uitbracht, verschijnt dit week-  
end een nieuwe elpee waarop  
de bekendste carnavalsliedjes  
uit Roermond van de laatste  
vijf jaar gebundeld zijn. De  
ROZ zal er vanavond, vrijdag-  
avond, aandacht aan besteden.

Aan de elpee hebben 75 men-  
sen meegewerkt, met muzikale  
ondersteuning van het orkest  
dat Jan Theelen samenstelde  
die ook de opnamen verzorgde  
in zijn studio in Munsterge-  
leen.

In tegenstelling tot de andere  
elpees van D'n Uul - en dat  
gold ook voor 'Ein ongerein  
'77) en 'Mit traut en glaas tösse

Voor voldoende stemming zor-  
gen zeker 't Verseerlied en  
Samba del Aqua, (beiden van  
Jan Huyskens en Naud Rey-  
ners). Hie is vastelaovend (Rey-  
ners) en Ich hōb eine haekel  
aan aajhore van Harrie Bonnē.  
D'n Uul heeft de beste ver-  
wachtingen ervan dat de plaat  
bij een groot publiek zal aan-  
slaan, zeker ook door de in-  
breng van Jan Theelen.



## Alfa-dealers gaan in de verhuur

Een goede actie om eventuele kopers in de showroom te krijgen: doe je nieuwste modellen in de verhuur via de dealer. Alfa Romeo is gestart met verhuur van de Alfa 33 en 75 die per dag ook die respectievelijke bedragen in guldens kosten.

Alfa-Rent biedt via acht dealers in Nederland (Coulmans in Stein, Kozole in Schaesberg) de auto's aan en de eerste 100 km worden niet in de huurprijs berekend. Voor zakenlieden en als je even exclusief wil rijden misschien een aardig lokkertje. Een voorwaarde: de minimum leeftijd van de huurders moet eenentwintig jaar zijn en zij dienen minstens een jaar over een geldig rijbewijs te beschikken.



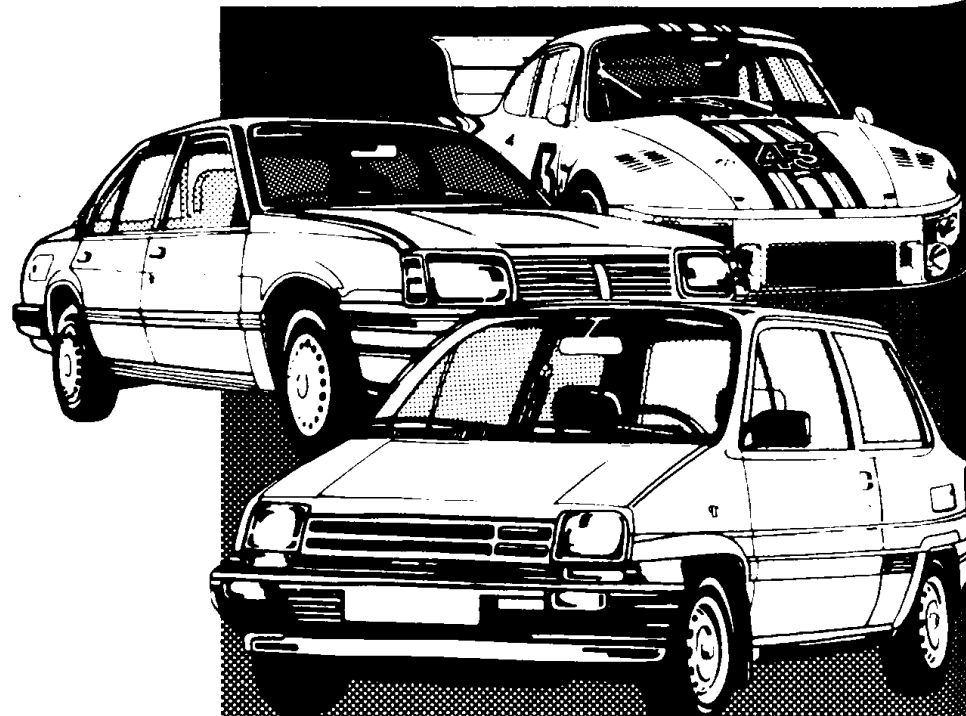
## Professionele materialen voor DHZ auto-onderhoud

Een reeks produkten van „CRC” die al vele jaren in garagebedrijven gebruikt wordt voor het snel klaren van kleine mankementen, is nu ook voor de doe-het-zelver beschikbaar.

De fabrikant van CRC heeft naast de gebruikelijke vijftielliterbussen (wat zou je met zulke plassen als particulier moeten beginnen?) nu ook het hele programma in spuitbussen van 300 ml. in de handel gebracht.

Zowat alles wat een automobilist die liever zelf problemen oplost dan naar de garage te gaan heeft, is aanwezig. Starthulp, bescherm- en smeermiddel ineen, ontvetter voor remmen en andere onderdelen, siliconenspray, „lekstop” voor de radiator en diverse andere zaken. Zelfs verspreitbare koperpasta. Ook is er een uitlaatreparatieset, maar die kon uiteraard niet in een spuitbusje.

De CRC-produkten zijn verkrijgbaar bij garages en in autoshops.



# Auto Info

EINDREDAKTIE: NINO TOMADESSO  
met medewerking van Siem Leeuwenkamp

# Range Rover TD, een luke fun- en zakenauto

In 1947 begonnen de broers Spencer en Maurice Wilks te „schrijven” aan de geschiedenis van Land Rover. In dat jaar werden er twintig van deze terreinvoertuigen gebouwd, met het uiteindelijke doel een produktiegat te dichten bij de Rover-fabrieken in Solihull. Na de oorlog was er een nijpend tekort aan plaatstaal en konden er slechts mondjesmaat personenauto's gebouwd worden. In april '48 stond het eerste serie-model met aluminium koetswerk op de RAI en begon de succesvolle verkoop van deze terreinauto. Pas tweeëntwintig jaren later realiseerde de fabriek zich dat er nog een andere markt was waarin dit concept maar dan met meer luke, ook zou aanslaan. Toen werd de Range Rover geïntroduceerd. Sindsdien een gewilde auto met terreinmogelijkheden, duidelijk niet een terreinauto met veel mogelijkheden.



● Range Rover Turbo Diesel temidden van modellen die het ruigste werk aankunnen.

dat blijkt telkens weer een groot voordeel, je ziet de dingen veel eerder aankomen. Laag zittend kan het reageren op de remlichten vlak voor je soms te laat zijn, je moet in ieder geval veel alerter autorijden. In de Range Rover zit je hoog „op de bok” en dat biedt een stuk meer ontspanning.

van bijna 80 liter. Gemiddeld, en dat is natuurlijk sterk afhankelijk van het werk en de belading, kan er gerekend worden op een verbruik van 1,8.

## Veiligheid

De permanente vierwielaandrijving middels een derde tussenbak, zorgt voor de nodige veiligheid qua tractie op slechte wegen. Die passieve veiligheid op de gewone weg, kan in het terrein omgezet worden in actieve veiligheid voor de motor als er zwaar werk verricht moet worden. De hoge en lage gearing en de enorme trekkracht van de turbodieselmotor van 2,4 liter maken veel dingen mogelijk, waar een alledaagse auto het laat afweten. Trailers, aanhangers of opleggers met een gewicht van 4 ton kan deze Range Rover aan. Met een bodemvrijheid van 19 cm zal er in ruig

terrein, mits er met beleid wordt gereden, ook weinig moeite zijn met het nemen van obstakels. Door de speciale wielophanging en de lange veerweg kunnen oneffenheden met voldoende grip worden genomen. De TD ligt goed op de weg, zo goed zelfs dat je door het weinig overhellen van de carrosserie in bochten onwillekeurig gendeit bent iets te ver te gaan. De permanente vierwielaandrijving vangt het nodige op, maar aan alles komt een keer een eind. Het is nooit het voertuig dat de bestuurbaarheid steeds in de hand heeft.

## Gepruts

Achterin heeft de Range Rover een in twee delen gescheiden achterklep, het bovendeel is glas en het onderdeel is een stevig metaal „laadplatform”. Jammer dat je zo moet staan te

prutsen met een piepklein sleutelje om de zaak te ver- of ontgrendelen. De bank kan neergeklapt worden en dan is het laadvolume 2 m3 met op de bodem een stevige rubber mat. De bekleding aan de zijkanten en voorin ook op de bodem is van een zacht soort velours. Achter het stuur zit een goed stel meters voor onder meer toeren, snelheid, temperatuur en benzinevoorraad. De handle voor het licht zit te diep weg en waarom er geen intervalstand op de ruitenwissers zit, is mij een raadsel. Opbergruimte vinden we in portieren, dashboardkastje en op de tunnel een diep afsluitbaar kastje. In het vlakke deel van het dashboard zitten twee uitsparingen met rubber matjes om nog wat klein spul kwijt te raken.

## Trekkracht

De tussenbak voor hoge en lage gearing wordt bediend met een korte knop voor de langere versnellingspook. Er zit een centraal te blokkeren differentieel op hetgeen de totale schakelstanden op 10 vooruit en twee achteruit brengt. De turbo zorgt voor de nodige souplesse en kracht. Nadeel is alleen dat hij zo laat inkomt. Als de TD dan als trekker wordt gebruikt moet je al gauw in 3 rijden om de turbo aan de gang te houden. Gelukkig zit er een intercooler op waardoor het thermisch gezond blijft. De hele aandrijflijn is niet stil te noemen, terwijl de motor en carrosserie (een windvanger door zijn hoogte) dat wel zijn. De Range Rover heeft Michelin radiaalbanden standaard (XM + S 205 R16) en die voldoen voor niet al te ruig werk prima. Totaal is in deze auto met terreinmogelijkheden 2510 kg aan gewicht toelaatbaar, terwijl hij leeg bijna aan de 2 ton komt. Het is wel gebleken dat het vermogen van 84 kW bij 4200 tr-min en de trekkracht van 248 Nm bij 2400 tr-min geen enkele moeite hebben om dit lute beest de nodige vaart te geven. Een pittige inhaalmanoeuvre of vlot wegrijden zit er altijd in, mits je niet op een natte grashelling van 40 graden staat.

Daar is de Range Rover ook niet voor bedoeld, dan moet men meer zijn heil zoeken in de goedkopere klasse van de Land Rovers. Dit model is zeker stoer van uiterlijk en komt groot en indrukwekkend over. Je kunt er evenwel heel gemakkelijk mee omgaan en e zit werkelijk als een veldheer. Het geteste exemplaar is de in ons land redelijk populaire turbodiesel, die niet in de laatste plaats wordt gekozen om zijn kilometerkostprijs.

## Nukig

Bij de aanschaf moet er heel goed overwogen worden of er meer personen dan wel goederenvervoer met de auto plaats zal vinden. Want een onjuiste beslissing kost in dit geval liefst 25 mille. De fuscus hanteert (nog steeds) een ruime BVB-aanslag als er een achterbank in de auto zit. Daarmee komt deze Range Rover turbodiesel op bijna 80 mille. Kiest men voor de grijs kenteken-versie, dan kom je voor deze tweedeurs uit op 55 mille. Geen gering verschil! Die Commercial verschilt op het eerste gezicht nauwelijks van de personenwagenuitvoering, alleen zit er achter de dubbele klep een vlakke laadruimte van ruim twee kuub.

Wij hadden de 5-zits Range Rover, waarvan je zonder meer kunt zeggen dat die voor alle passagiers in hoogte en lengte, ruimte genoeg biedt. Een nadeel is de zeer beperkte breedte links voor, de bestuurder heeft daar minimaal ruimte om adequaat de koppelingspedaal te bedienen. Dat ging in dit geval ook nog gepaard met een nukig schakelende 5-bak, zeker als die goed warm was ging het echt stroef. De importeur sprak van „een ets meer dan exemplarisch voorkomend euvel”.

## Instap

Wie voor het instappen de stoelen omklapt om maximaal 3 passagiers achterin te laten plaatsnemen, moet eerst een handigheidje onder de knie krijgen. De stoel schuift ver naar voren en de leuning klapt daarbij om, waarna er een ruime instap naar achteren ontstaat. Om nu die stoel weer in de juiste stand terug te krijgen moet je wel twee handes tegelijk hanteren en met je schouder de nodige extra kracht uitoefenen. Bij de tweedeurs versie zit de rolorgel in de rugleuning, logisch dat daar de nodige stevigheid in zit, die de mid-denstijl bij dit model niet heeft. Ik heb met dat verstellen van die stoelen wel de hele testperiode staan worstelen. Je zit, als gezegd, gelijk een veldheer. Ruim zicht vooruit en

## Starten

De autostart na een betrekkelijk korte voorgloeitijd van de vier gloeibougies, is middens de twee 12 Volts accu's vrij vlot. Wel opletten niet ongemerkt in de achterruit te schakelen, omdat die onvergrendeld vlak naast de versnellings zit. Voor de rest is het schakelpatroon duidelijk en in zijn 5 loopt deze robuuste Engelse auto soepel tegen de 150 km-uur. Op dat moment vliegt wel wat dieselolie uit de tank

## Bij veel auto's standaard-mistlichten verkeerd aangesloten

# Europese eenheid in verkeerswetgeving rammelt

Bij veel auto-types, standaard uitgerust met mist-voorlichten en een mistachterlicht, blijkt de aansluiting niet te kloppen. Volgens de in ons land geldende wettelijke bepalingen mogen mistlichten (aan de voorzijde van de auto) alleen worden gebruikt in geval van dichte mist en dan in combinatie met stadslichten.

Dit lukt in de meeste gevallen wel. Maar wie stadslichten en mist-voorlichten voertend bovendien de mistachterlamp wil ontsteken, komt niet zelden tot de ontdekking, dat het niet werkt. Het mistachterlicht doet het in veel gevallen alleen in combinatie met dim- of grootlicht en niet met stadslicht. Zowel mistvoorlichten als mistachterlicht gebruiken in combinatie met de (wettelijk voorgeschreven) stadslichten is in die gevallen dus niet mogelijk.

Bij de importeurs van Renault en Ford is het probleem bekend. Renault wijst er op dat een en ander een gevolg is van „spraakverwarring tussen de Nederlandse en Franse wetgeving”. Ook andere Franse merken vertonen dit probleem. Volgens de Franse wetgeving mogen auto's met mistlampen aan de voorkant wel worden gebruikt

in combinatie met dim- of grootlicht. Dit geldt ook voor het mistachterlicht, zodat de voorziening zodanig is aangesloten dat beide soorten mistlichten (voor en achter) alleen branden in combinatie met dim- of grootlicht. Dit is geheel in tegenstelling tot de Nederlandse verkeerswetgeving. Volgens een Renault-woordvoerder is Nederland het enige land dat afwijkt. Er staat echter wel een EG-richtlijn op het gebied van autoverlichting op stapel die uniformiteit moet brengen. Renault wil daarop niet wachten en sleutelt daarom aan een tijdelijke Nederlandse oplossing. Zodra dat is geregeld, zullen de Renaultdealers op de hoogte worden gesteld en zullen de

Renaultrijders wellicht naar hun dealers worden teruggeroepen om in de garage de zaak in overeenstemming met de Nederlandse wetgeving te laten aansluiten.

## Euvel

Bij Ford wijst men er op dat er weliswaar sprake is van een euvel, maar dat men als automobilist de wet niet hoeft te overtreden. „Men is namelijk niet wettelijk verplicht de mistlichten te gebruiken”, zo werd gezegd. Met andere woorden: het zit er wel op, maar je hoeft het niet te gebruiken...Ook bij sommige Japanse automerken blijkt het euvel zich voor te doen. De ANWB

## Peugeot 309, auto van jaar in Denemarken

Een jury, bestaande uit negentien Deense autojournalisten, heeft de Peugeot 309 uitgeroepen tot Auto van het Jaar. Hij behoorde tot de dertien auto's van Europese of Japanse makelij die voor deze titel in aanmerking kwamen. De Peugeot 309 kreeg 137 punten voor de Fiat Croma met 108 punten en de Honda Accord met 81 punten.

## Voor particulieren in het bijzonder

Welke-gids voor gebruikte auto's besteedt in zijn tweede jaartuitgave onder meer aandacht aan een onderzoek van de Consumentenbond. Die bond heeft drie groepen personen drie jaar lang laten rijden met verschillende aankooppatronen. De eerste ruidde na anderhalf jaar de nieuwe auto in voor weer een nieuwe, de tweede groep maakte 81.000 km vol in één nieuwe auto en de derde deed het met twee occasions. Na die ruim 1000 dagen autorijden bleek dat het voor particulieren bijna altijd voordeliger is om tweedehands te kopen.

Een goede voorbereiding is ook hier het halve, zo niet het hele werk, prijzen vergelijken, wensen afstemmen, laten keuren, bonafide bedrijven of personen benaderen voor de aankoop: een greep uit een veelvoud. In deze WELKE-gids staan vrijwel alle modellen van '81 tot '86 met daarbij de occasionprijs. In het eerste deel van de gids die 4,95 gulden kost in de winkel, staan algemene gegevens van deze markt, met daarbij het verslag van de Consumentenbond.

(ADVERTENTIE)

## 'Met onze Radson CV-ketel hebben wij al 5 winters 2 vuurtorens bespaard!'



„Die 500 piek stoppen we elk jaar in de vakantie-spaarpot. We hebben nl. jaar in jaar uit een lage gasrekening. Dat komt o.a. door die aluminium-silicium warmtewisselaar van Radson. Het rendement is fiks hoger dan van de CV-ketel bij de buren!”  
Radson verlegt de norm. Telkens weer. Zo als met de ER Electronic. Zonder waakvlam! Zuinig dan zuinig. Radson kent nog meer geldbesparende variaties. Met ketels, boilers en talloze kombi-ketels. Vul de bon in.

Radson. Op ons kunt u rekenen.



Gooi ook uw oude CV-ketel eruit!  
Stuur mij complete informatie over alle Radson CV-ketels en boilers.

Naam: \_\_\_\_\_  
Straat: \_\_\_\_\_  
Postcode: \_\_\_\_\_  
Plaats: \_\_\_\_\_  
Opsturen - in open enveloppe - aan:  
Radson, Antwoordnummer 67,  
5960 WJ Panningen.  
Bellen kan ook (0479) 88550.









# Auto-Info

**Autobedrijf Ploemen-Schols B.V.**

*verzorgt uw auto tot en met*

**De nieuwe Audi 80 nu bij ons in de showroom**

AMBYERWEG 2 - 6231 BJ MEERSSEN - TEL. 043-644888

**VAG**
**Audi**


Op alle wegen kom je bestellers en bussen van Donny tegen. Steeds 50 stuks BUSSEN en bestelauto's.

Open laadbakken, ombouwings voor camper en motohomes. Div. grote en kleine bestellers. Ook div. luxe auto's in alle type en prijsklassen. Donny Klassen B.V. Meerssemerweg 219, 043-627364 na 18 u. 043-645529 Maastricht.

Wij geven het meeste voor loop, sloop- en SCHADE-AUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 'savonds. Tel. 045-411480.

BEDRIJFS-AUTO'S: Mercedes L 407 D. gesl. bestel.

'78: Toyota Hi-Ace diesel, open bak. '79: Leyland Sherpa diesel gesl. '78: Mazda E 1600, gesl. bestel. '81: Talbot 1100 com. gesl. bestel. '80: Ford Transit 100, gesl. bestel. '79: Ford Transit 100, personenbus. '79: Landrover 109, open met huis. 1986: Rover 350 V8S autom. bromsmet. '81: Golf diesel, pers. auto, rood. '77: Moeremans Beek, Wet. Sangerstraat 31, achter Miro-Makado.

Gebr. ONDERDELEN van recente schadeauto's. Tevens te koop jonge schadeauto's. Deurns, Haefland 20, Brunssum, tel. 045-254482.

Te k. gevr. loop- sloop- en SCHADE-AUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen. 045-753058 na 18.00 uur 04405-2074.

Te k. v. dame HONDA Civic in nieuwst. bj. '79, zien is kopen. Dr. Poelsstr. 42, Schaesberg Kakert.

Te k. gevr. loop- sloop- en SCHADE-AUTO'S van 100,- tot 5000,- 04494-43481 of 04490-26242.

Off-dealer Landi-Hartog. Opel Ascona 2, 1984, LPG-INOUBSTATION L.L.M. Kleijnen, Kleingra-vestr. 92, Kerkrade-W., tel. 045-410855.

SKODA introductieshow. Een mooie ruime en degelijke nieuwe auto voor '9995,-. Vraag niet hoe het kan, kom met ons praten of proefrijden. De koffie staat klaar bij garage Central Geleen. Rijksweg C. 97.

Te k. weg. omst. CITROËN BX 14E, z.g.a.n. bwj. '85. Tel. 045-213829.

Te k. OPEL Kadett 1300 LS '86, km.st. 4000; Opel Kadett caravan 5-drs. 1300 de luxe '83; Ford Orion '85 als nw.; Ford Sierra '84 diesel, km.st. 18.000 iets moeiel; Ford Fiesta diesel '84; Daihatsu Charade '79, in en fin. mog. Voll. garantie. Autobedr. J. Horsch, Röt-scherweg 54, Ubach o. Worms. Tel. 045-316696.

Te k. 3-liter serie BMW, voor onderdelen, met BBS sportvelgen. Wachtendonkstraat 35, Voerendaal.

Occasion-show bij autobedrijf JASPER B.V. Keuze uit 40 stuks. Een greep uit onze voorraad: Peugeot 505 Turbo Diesel aut. (nieuw model) 1985. Peugeot 505 Turbo injectie 1984. Peugeot 505 GL/GR/SR 1980. Peugeot 505 GL/GR/SR 1980-1983. Peugeot 305 Break. Peugeot 205 GL 5 versn. 1984. Peugeot 205 accent type '85. Peugeot 205 accent type '85. Peugeot 104 ZL coupe 1982. Alfa Sud '83. BMW 730i autom. 1980. Renault Fuego GTX 2.0 1.8. Ford Sierra 1.8 met gas 1985. Ford Escort 1.3 L 1981. Ford Escort 1.1 L Bravo 1981. Ford Taunus 1.2 a 1982. Talbot 1510 GL 1980-1983. Renault 4 GTL type '85. Renault 4 GTL 1983. Mini 1000 HLE 1985. Toyota Corolla coupé 1982. Talbot Solara GL 1982. Talbot Horizon gas 1980. Ford Fiesta 1982. Talbot 1510 GL 1981. Renault 5 L type 1980. Datsun Cherry GL 1980. VW Golf L diesel 1980. VW Golf Sprinter type 1980. Opel Ascona A PK '78-79. Opel Kadett 1.6 SR APK 1977. VW Polo aut. 1978. Volvo 242 DL type 79. Peugeot 104 APK '77-78. Citroën LNA 1982. Suzuki Alto type 1986. Bestelbus: Mercedes 207 D 1978. Mitsubishi Canter L 300 type '83. Peugeot J 9 type '82. Verder nog 20 auto's tot / 1980,-. Autobedrijf Jasper B.V. Windrakerberg 29, gem. Sittard. Tel. 04490-21944. Off. Peugeot-dealer. Inruil en financiering mogelijk.

ALFA Sud 1.5, type 82, kl. wit, v.r.p. / 5400,-, l.p.r.st., Heerlerweg 99 Hoensbroek.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN meet u zijn bij autobedrijf Rappé. Tevens schade en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. 1 km v. grensovergang Locht.

AUTO'S. Hallo, opgelet. Wij betalen / 300,- tot / 20.000,- voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

**RIJKSKEURINGSTATION. APK I + II. Voor alle voertuigen.** Kerp, in de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPE-KENS. Tel. 04405-2896.

Kerp INBOUWSTATION voor: Blaupunkt, Hi-Fi, Bosch, alarmssystemen. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Wij betalen de hoogste prijzen voor uw sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-753399. Tev. gratis afhalen. Inkoop goede AUTO'S, cont. geld. P. Joosten, Schamerweg 3, Mstr. 043-627308.

Te k. gevr. loop- sloop- en SCHADE-AUTO'S, hoogste prijs + vrijwaringsbew. Gratis afh. Tel. 752997.

Gebr. ONDERDELEN van recente schadeauto's. Tevens te koop jonge schadeauto's. Deurns, Haefland 20, Brunssum, tel. 045-254482.

Te k. gevr. loop- sloop- en SCHADE-AUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen. 045-753058 na 18.00 uur 04405-2074.

Te k. v. dame HONDA Civic in nieuwst. bj. '79, zien is kopen. Dr. Poelsstr. 42, Schaesberg Kakert.

Te k. gevr. loop- sloop- en SCHADE-AUTO'S van 100,- tot 5000,- 04494-43481 of 04490-26242.

Off-dealer Landi-Hartog. Opel Ascona 2, 1984, LPG-INOUBSTATION L.L.M. Kleijnen, Kleingra-vestr. 92, Kerkrade-W., tel. 045-410855.

SKODA introductieshow. Een mooie ruime en degelijke nieuwe auto voor '9995,-. Vraag niet hoe het kan, kom met ons praten of proefrijden. De koffie staat klaar bij garage Central Geleen. Rijksweg C. 97.

Te k. weg. omst. CITROËN BX 14E, z.g.a.n. bwj. '85. Tel. 045-213829.

Te k. OPEL Kadett 1300 LS '86, km.st. 4000; Opel Kadett caravan 5-drs. 1300 de luxe '83; Ford Orion '85 als nw.; Ford Sierra '84 diesel, km.st. 18.000 iets moeiel; Ford Fiesta diesel '84; Daihatsu Charade '79, in en fin. mog. Voll. garantie. Autobedr. J. Horsch, Röt-scherweg 54, Ubach o. Worms. Tel. 045-316696.

Te k. 3-liter serie BMW, voor onderdelen, met BBS sportvelgen. Wachtendonkstraat 35, Voerendaal.

Occasion-show bij autobedrijf JASPER B.V. Keuze uit 40 stuks. Een greep uit onze voorraad: Peugeot 505 Turbo Diesel aut. (nieuw model) 1985. Peugeot 505 Turbo injectie 1984. Peugeot 505 GL/GR/SR 1980. Peugeot 505 GL/GR/SR 1980-1983. Peugeot 305 Break. Peugeot 205 GL 5 versn. 1984. Peugeot 205 accent type '85. Peugeot 205 accent type '85. Peugeot 104 ZL coupe 1982. Alfa Sud '83. BMW 730i autom. 1980. Renault Fuego GTX 2.0 1.8. Ford Sierra 1.8 met gas 1985. Ford Escort 1.3 L 1981. Ford Escort 1.1 L Bravo 1981. Ford Taunus 1.2 a 1982. Talbot 1510 GL 1980-1983. Renault 4 GTL type '85. Renault 4 GTL 1983. Mini 1000 HLE 1985. Toyota Corolla coupé 1982. Talbot Solara GL 1982. Talbot Horizon gas 1980. Ford Fiesta 1982. Talbot 1510 GL 1981. Renault 5 L type 1980. Datsun Cherry GL 1980. VW Golf L diesel 1980. VW Golf Sprinter type 1980. Opel Ascona A PK '78-79. Opel Kadett 1.6 SR APK 1977. VW Polo aut. 1978. Volvo 242 DL type 79. Peugeot 104 APK '77-78. Citroën LNA 1982. Suzuki Alto type 1986. Bestelbus: Mercedes 207 D 1978. Mitsubishi Canter L 300 type '83. Peugeot J 9 type '82. Verder nog 20 auto's tot / 1980,-. Autobedrijf Jasper B.V. Windrakerberg 29, gem. Sittard. Tel. 04490-21944. Off. Peugeot-dealer. Inruil en financiering mogelijk.

ALFA Sud 1.5, type 82, kl. wit, v.r.p. / 5400,-, l.p.r.st., Heerlerweg 99 Hoensbroek.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN meet u zijn bij autobedrijf Rappé. Tevens schade en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. 1 km v. grensovergang Locht.

AUTO'S. Hallo, opgelet. Wij betalen / 300,- tot / 20.000,- voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. moeie HONDA Accord Sedan, bj. '77, kl. metalgrijs, APK. V.r.p. / 1950,-. Parallelstr. 19, Nuth.

Te k. TOYOTA Hi-Ace diesel, bj. 1985, verhoogd en verlengd. le eigenaar. Industriestraat 8, Sittard.

Te k. MERCEDES 207 diesel, nieuw, weg. omstandig. Industriestraat 8, Sittard.

Te k. KEVER en Fiat 127, Renault 5 TL en Mazda 323, APK. Tel. 04499-3398.

Te k. VISA Club, i.z.g.st. bj. '80. Tel. 04499-3398.

Te k. OPEL Kadett, type 79, APK. i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

Te k. OPEL Kadett, bj. '81, 5-drs., met van Prinstererstraat 8, Heerlen.

Autobedrijf Bert ARETZ, Barbarastraat 10, Palemig-Heerlen, tel. 721268, biedt aan: Audi 100 diesel, '85; VW Polo C, '84, nw.st. 30.000 km. / 12.500,-; Ford Escort 1600 GL, '83, 5-drs., / 14.900,-; Ford Escort, '81, wit, 5-drs., nw.st., / 11.500,-; Escort, '80, lichte plaatscha-de, BMW 215, '85, veel extra's, / 14.500,-; BMW 318, veel extra's, dec. '81, / 12.500,-; Ford Granada 2.0 GL, '82, alle extra's, / 11.500,-; Starlet, '81, / 7950,-; Ascona Berlina, '81, 4-drs., schijfde, / 9500,-; Kadett SR, '81, schijfde, / 10.000,-; Civic, '78, met APK, / 3000,-; Ascona, '76, / 1900,-; Golf diesel, '81, / 11.500,-; Renault 5 Alpine turbo, '83, / 15.000,-; Alpine turbo, zwart, met APK, '77, / 2500,-.

GOLF Caddy diesel, '84; Opel Kadett, '83-82-78; Fiat Panda, '83; Fiat Uno, '84; VW Passat, '79, diesel, / 4500,-; Renault 4 GTL, '80, / 3250,-; Autobedrijf Advan Neer, Zandweg 180, Heerlen, tel. 045-416023.

TOYOTA Starlet, bj. '79, beige, zeldzaam model, Rotterdamstraat 24, Heerlen.

Te k. ALFA GTV 2 ltr. bj. juli '78, APK, prijs / 2500,-; event. inruil met Jul. van Stollbergstraat 38, Schaesberg, tel. 045-323823.

Te k. Ford Taunus 1.6 GL '80; Daihatsu Charade XG, '80, zeer zuinige auto, Gabriël, Schoolstraat - Spaubeek.

Te k. Opel KADETT, bwj. '79, vraagpr. / 4700,-. Tel. 045-272058.

Te k. Opel KADETT type C '79, geel, tel. 04490-11957.

**Geusselt Auto's Maastricht**  
voor service en goede garantie  
Deze week:

Mercedes 190 diesel ..... 1984  
Mercedes 190 benzine ..... 1983  
Jaguar XJ-6 serie III ..... 1980  
Citroën CX Athena ..... 1982  
Citroën CX Reflex ..... 1979  
Mercedes 500 SE ..... 1981  
BMW 320i (nw.model) ..... 1983  
Citroën GSA ..... 1982  
Ford Fiesta 1.3 ..... 1981  
Ford Fiesta 1.1 ..... 1981  
Golf Cabriolet GLS ..... 1984  
Zastava 1100 ..... 1984  
Nissan 1.8 GL (gas) ..... 1982  
Honda Civic ..... 1981  
Skoda 120 GLS ..... 1984  
Alfa Romeo Giulietta Lusso ..... 1982  
Peugeot 305 GL ..... 1979  
Renault R 4 GTL ..... 1980  
Ford Taunus 1600 L ..... 1979  
Honda Quintet 5-drs. .... 1982  
Toyota Corolla coupé ..... 1981  
Innocenti 90 L ..... 1979

Diesels  
Mercedes 190 D ..... 1984  
Golf GLD 3-drs. .... 1981

Stationcars  
Volvo 245 GLE 3-zits model ..... 1980  
Ford Granada 5-drs. station ..... 1979  
Opel Kadett 5-drs. station ..... 1981  
Ford Taunus station ..... 1981

Verder heeft Auto-Geusselt altijd div. goedkope inruilauto's.  
U vindt ons bij de kruising autobaan Maastricht.  
Reeds meer dan 14 jaar een begrip voor Maastricht en omstreken.  
Open tot 7 uur. Telefoon 043-621861.

**Te huur: café + zaal in Midden-Limburg**  
Veel verenigingen. Geen overname  
Vestigingspapieren vereist  
Tel. 0475-1754

**Massale Speedverkoop**  
met zééér hoge kortingen  
van groothandelsvoorraad

**SPEELGOED & KADOARTIKELN**  
Zoals: spellen, puzzels, auto's, treintjes, poppen, computerspellen, cassette- en videobanden, pennen, potloden, stiften, teddyberen.

Sierporcelan, aardewerk, lampen, verzilverde kandelaars, potten, pannen, vazen, schalen, t.v.-kannen, weegschaal, pedaalemmers, klokken, radios, telmachines en klein huishoudelijk enz., te veel om op te noemen.

Zaterdag 15 nov. van 09.00 tot 17.00 uur en zondag 16 nov. van 12.00 tot 18.00 uur. Evenwel OP - OP van 09.00 tot 18.00 uur. Evenwel OP - OP

**HANDELSONDERNEMING JO RÖDIGER**  
Stationstraat 18, Nuth

Te k. m. FORD 1600 L stationcar, bj. '77, kl. metalgrijs, APK. V.r.p. / 1950,-. Parallelstr. 19, Nuth.

Te k. knappe BMW 320, bj. '77, le lak, met APK. Bernhardtstraat 12, Munstergeleen.

MERCEDES 190E '85 autom., div. extra's, nw.pr. / 66.000,-, voor / 49.000,-, 045-417122.

Te k. Opel KADETT Hatchback, bwj. '80, Monza rood, 1300 L, Pancratiusstr. 20, Munstergeleen.

GOLF GTT 1600 cc, bwj. '79, div. acc. Tel. 04459-2515.

Te k. SUZUKI Jeep, SJ 410 de luxe, div. extra's, aug. '84, Smaragdstr. 27, Heerlen.

Te k. Ford GRANADA, bwj. nov. '80, Unescostr. 79, Heerlen, tel. 045-218149.

VW SCIROCCO, bwj. '77, kl. diamant blauw, vele extra's, pr.no.l.k. Tel. 045-324592.

Te k. SUZUKI Alto GX, bwj. '83, km.st. 32.000, pr.no.l.k. Tel. 045-411785.

ALFA 90 2.5Q nieuwstaat '85; Opel Rekord 1900 luxe, '81; Volvo 340, 3-drs., '79; Peugeot 505, '81; Vauxhall Delta 1500 5-drs., '82; Lancia Prisma 1600 div. extra's, juli '85; Lancia Prisma 1600 inj. demo '86; Saab 99 GL 2-drs. blauwmet. '82; Saab 900 2-drs. groen '85; Saab 900 EMS '82; Saab 900 GLI '82; Saab 900 GLE aut. 4-drs. '84; Saab 900 turbo SE 4-drs. '83; Saab 900 I demo okt. '83. Interessante korting. Autobedrijf Kompier b.v. Akenstraat 150, Heerlen, 045-717755.

Te k. Lelijke EEND, bwj. '79, zeer zuinig en goed, km.st. 65.000, i.z.g.st., vraagpr. / 2850,-. Heerlerweg 78, Voerendaal.

Te k. 4 klm. WIELEN en banden orig. Mercedes 190E, Tel. 045-224044 of 045-317264.

Weg. omst. BMW 323 i type '80 evt. inr. mog. Jul. v. Stollbergstr. 11 Schaesberg.

Te k. KADETT Coupé bwj. '79 kl. bruinmet. i.z.g.st. / 4500,-. Tel. 045-422115.

Te k. Ford Taunus 1.6 GL '80; Daihatsu Charade XG, '80, zeer zuinige auto, Gabriël, Schoolstraat - Spaubeek.

Te k. Opel KADETT, bwj. '79, vraagpr. / 4700,-. Tel. 045-272058.

Te k. Opel KADETT type C '79, geel, tel. 04490-11957.

**Geusselt Auto's Maastricht**  
voor service en goede garantie  
Deze week:

Mercedes 190 diesel ..... 1984  
Mercedes 190 benzine ..... 1983  
Jaguar XJ-6 serie III ..... 1980  
Citroën CX Athena ..... 1982  
Citroën CX Reflex ..... 1979  
Mercedes 500 SE ..... 1981  
BMW 320i (nw.model) ..... 1983  
Citroën GSA ..... 1982  
Ford Fiesta 1.3 ..... 1981  
Ford Fiesta 1.1 ..... 1981  
Golf Cabriolet GLS ..... 1984  
Zastava 1100 ..... 1984  
Nissan 1.8 GL (gas) ..... 1982  
Honda Civic ..... 1981  
Skoda 120 GLS ..... 1984  
Alfa Romeo Giulietta Lusso ..... 1982  
Peugeot 305 GL ..... 1979  
Renault R 4 GTL ..... 1980  
Ford Taunus 1600 L ..... 1979  
Honda Quintet 5-drs. .... 1982  
Toyota Corolla coupé ..... 1981  
Innocenti 90 L ..... 1979

Diesels  
Mercedes 190 D ..... 1984  
Golf GLD 3-drs. .... 1981

Stationcars  
Volvo 245 GLE 3-zits model ..... 1980  
Ford Granada 5-drs. station ..... 1979  
Opel Kadett 5-drs. station ..... 1981  
Ford Taunus station ..... 1981

Verder heeft Auto-Geusselt altijd div. goedkope inruilauto's.  
U vindt ons bij de kruising autobaan Maastricht.  
Reeds meer dan 14 jaar een begrip voor Maastricht en omstreken.  
Open tot 7 uur. Telefoon 043-621861.

**Te huur: café + zaal in Midden-Limburg**  
Veel verenigingen. Geen overname  
Vestigingspapieren vereist  
Tel. 0475-1754

**Massale Speedverkoop**  
met zééér hoge kortingen  
van groothandelsvoorraad

**SPEELGOED & KADOARTIKELN**  
Zoals: spellen, puzzels, auto's, treintjes, poppen, computerspellen, cassette- en videobanden, pennen, potloden, stiften, teddyberen.

Sierporcelan, aardewerk, lampen, verzilverde kandelaars, potten, pannen, vazen, schalen, t.v.-kannen, weegschaal, pedaalemmers, klokken, radios, telmachines en klein huishoudelijk enz., te veel om op te noemen.

Zaterdag 15 nov. van 09.00 tot 17.00 uur en zondag 16 nov. van 12.00 tot 18.00 uur. Evenwel OP - OP van 09.00 tot 18.00 uur. Evenwel OP - OP

**HANDELSONDERNEMING JO RÖDIGER**  
Stationstraat 18, Nuth

Te k. m. FORD 1600 L stationcar, bj. '77, kl. metalgrijs, APK. V.r.p. / 1950,-. Parallelstr. 19, Nuth.

Te k. knappe BMW 320, bj. '77, le lak, met APK. Bernhardtstraat 12, Munstergeleen.

MERCEDES 190E '85 autom., div. extra's, nw.pr. / 66.000,-, voor / 49.000,-, 045-417122.

Te k. Opel KADETT Hatchback, bwj. '80, Monza rood, 1300 L, Pancratiusstr. 20, Munstergeleen.

GOLF GTT 1600 cc, bwj. '79, div. acc. Tel. 04459-2515.

Te k. SUZUKI Jeep, SJ 410 de luxe, div. extra's, aug. '84, Smaragdstr. 27, Heerlen.

Te k. Ford GRANADA, bwj. nov. '80, Unescostr. 79, Heerlen, tel. 045-218149.

VW SCIROCCO, bwj. '77, kl. diamant blauw, vele extra's, pr.no.l.k. Tel. 045-324592.

Te k. SUZUKI Alto GX, bwj. '83, km.st. 32.000, pr.no.l.k. Tel. 045-411785.

ALFA 90 2.5Q nieuwstaat '85; Opel Rekord 1900 luxe, '81; Volvo 340, 3-drs., '79; Peugeot 505, '81; Vauxhall Delta 1500 5-drs., '82; Lancia Prisma 1600 div. extra's, juli '85; Lancia Prisma 1600 inj. demo '86; Saab 99 GL 2-drs. blauwmet. '82; Saab 900 2-drs. groen '85; Saab 900 EMS '82; Saab 900 GLI '82; Saab 900 GLE aut. 4-drs. '84; Saab 900 turbo SE 4-drs. '83; Saab 900 I demo okt. '83. Interessante korting. Autobedrijf Kompier b.v. Akenstraat 150, Heerlen, 045-717755.

Te k. Lelijke EEND, bwj. '79, zeer zuinig en goed, km.st. 65.000, i.z.g.st., vraagpr. / 2850,-. Heerlerweg 78, Voerendaal.

Te k. 4 klm. WIELEN en banden orig. Mercedes 190E, Tel. 045-224044 of 045-317264.

Weg. omst. BMW 323 i type '80 evt. inr. mog. Jul. v. Stollbergstr. 11 Schaesberg.

Te k. KADETT Coupé bwj. '79 kl. bruinmet. i.z.g.st. / 4500,-. Tel. 045-422115.

Te k. Ford Taunus 1.6 GL '80; Daihatsu Charade XG, '80, zeer zuinige auto, Gabriël, Schoolstraat - Spaubeek.

Te k. Opel KADETT, bwj. '79, vraagpr. / 4700,-. Tel. 045-272058.

Te k. Opel KADETT type C '79, geel, tel. 04490-11957.

Te k. m. FORD 1600 L stationcar, bj. '77, kl. metalgrijs, APK. V.r.p. / 1950,-. Parallelstr. 19, Nuth.

Te k. knappe BMW 320, bj. '77, le lak, met APK. Bernhardtstraat 12, Munstergeleen.

MERCEDES 190E '85 autom., div. extra's, nw.pr. / 66.000,-, voor / 49.000,-, 045-417122.

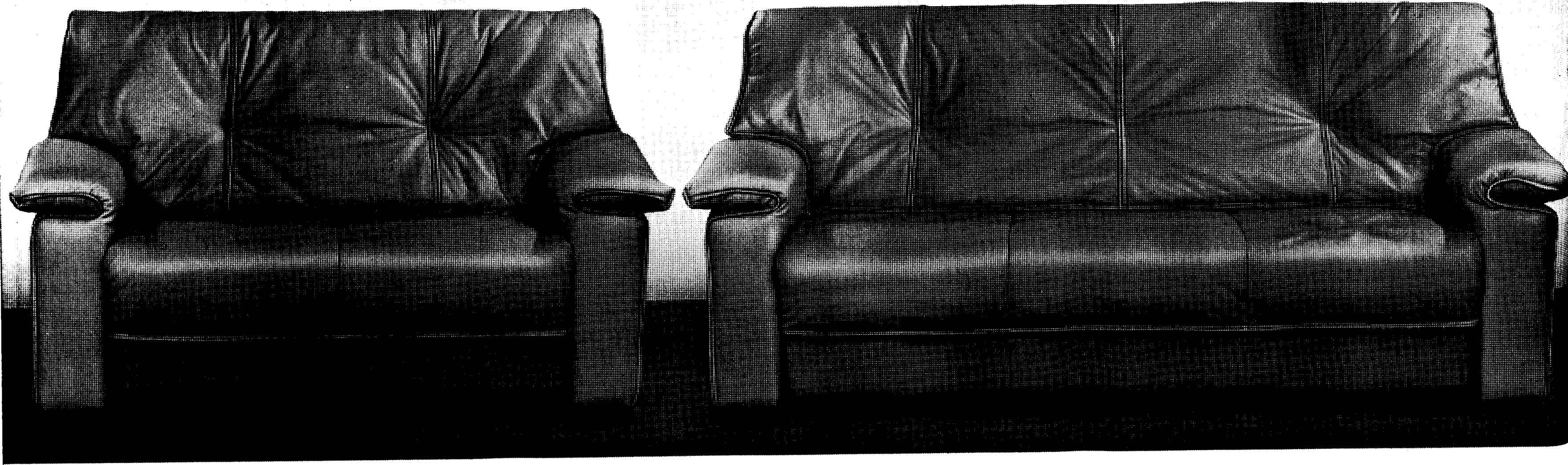
Te k. Opel KADETT Hatchback, bwj. '80, Monza rood, 1300 L, Pancratiusstr. 20, Munstergeleen.



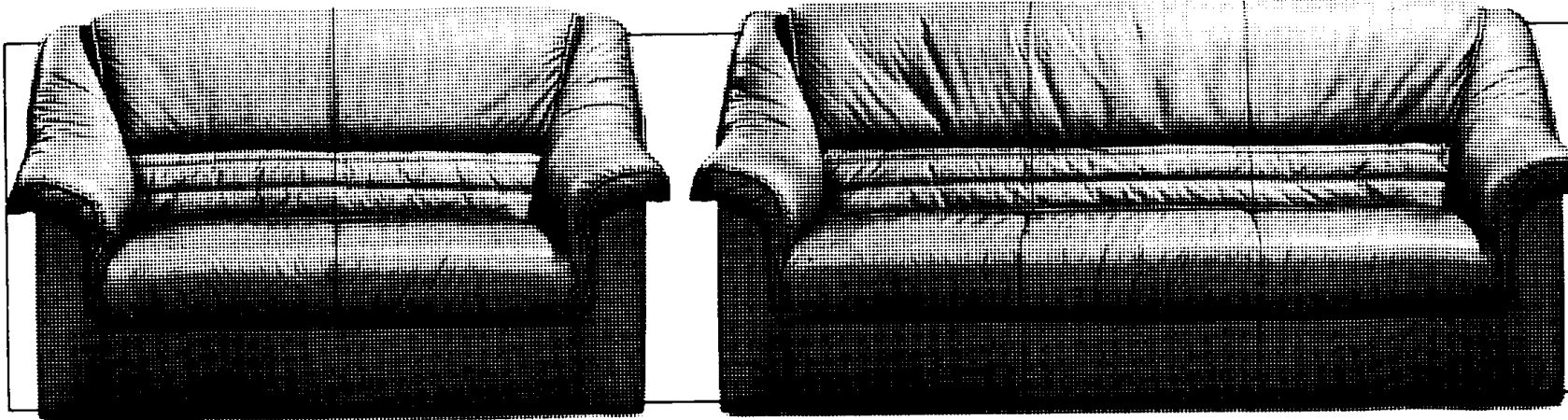




# DE BANK MET DE BESTE CONDITIES.



Bij Mondileder 's Lands meest vooraanstaande specialist in lederen zitmeubelen. 2 + 3 Zitscombinatie Empire in een eigentijdse uitvoering. Rondom bekleed met eersteklas nappa rundleder, met daaronder 'n zeer elastisch en vormbestendig materiaal. Dus mochten de kinderen hierop 'ns een keertje ravotten: het maakt allemaal geen indruk op de Empire. Zoals afgebeeld. **5995,-**



Virginia. Een zeer comfortabele 2 + 3 zitscombinatie, rondom gestoffeerd met rundleder van het allerbeste soort. Eveneens voorzien van een speciale onderlaag, zodat deze bank langer in vorm blijft. De horizontale stiksels in de rug zorgen voor een bijzondere vormgeving. Kortom, topkwaliteit zoals u van Mondileder mag verwachten. Zoals afgebeeld. **5795,-**

## LEER. LEDER. MONDILEDER.



• Alkmaar, Noorderkade 2A, tel. 072 - 123959. • Amstelveen, Galerij 110, tel. 020 - 454951. • Eindhoven, Boschdijk 289, tel. 040 - 457144. • Groningen, Meubelplein, Protonstraat 6, tel. 050 - 144522. • Heerlen, Winkelcentrum 't Loon, Homeruspassage 13, tel. 045 - 718883. • Heteren, Achterstraat 20, tel. 08306 - 22884. • Oisterwijk, Heusdensebaan 50, tel. 04242 - 82807 (in woonwinkelcentrum Insaïd). • Rotterdam, Karel Doormanstraat 388, tel. 010 - 141800 (bij Van Reeuwijk). • Rijswijk, In de Bogaard D1, tel. 070 - 940501. • Soesterberg, Amersfoortsestraat 76, tel. 03463 - 2007. • Zevenaar, Edisonstraat 26 (meubelstraat), tel. 08360 - 27041, (bij Van Reeuwijk). • Vrijdag koopavond • Donderdag koopavond.

### Firma Crombeen GmbH

Dechant Kamper Straße 18a  
5135 Selfkant/Susterseel  
Tel.: 09-492456981

Op onze montageafdeling hebben wij plaatsingsmogelijkheden voor:

#### ervaren constructiebankwerkers

#### ervaren monteurs

voor het plaatsen van staalconstructies en monteren van alu. ramen en gevelbekledingen.

Solicitaties persoonlijk, na telefonisch gemaakte afspraak, of schriftelijk aan bovengenoemd adres.

136686

### WELKOM AAN ALLE AMERIKANEN EN AAN ALLE VRIENDEN VAN AMERIKA

## U.S.A. WEEK

GOLDEN TULIP HEERLEN

15 NOVEMBER 1986  
27 NOVEMBER 1986

Ondek Amerika en geniet van een fabelachtige verscheidenheid aan Amerikaanse gerechten. Wees onze gast gedurende deze dagen in Amerikaanse levensstijl in de warme en vriendelijke gastvrijheid van Golden Tulip Heerlen.

Uw speciale aandacht voor de volgende hoogtepunten:

— 15 november: Openingsavond  
Bont- en juwelenshow met live music en diner. Grootse opening om 19.00 uur. Reserveren aanbevolen.

— 16 en 23 november: Amerikaanse brunch  
Aanvang 11.30. Reserveren aanbevolen.

— 19 en 26 november: Jazz-avond in de Paddock  
Cocktails, live music, wijnen en typisch Amerikaanse gerechten. Aanvang 20.00 uur. Reserveren aanbevolen.

— 27 november: "Thanksgiving" diner  
Met live music. Aanvang 19.30 uur. Reserveren aanbevolen.

— Elke dag: "Happy Hour" in de Paddock  
Van 17.00 tot 18.00 uur.

— Elke dag: Verschillende overheerlijke maaltijden en typisch Amerikaanse gerechten.

Alle informatie over deze unieke U.S.A. week ontvang je bij de hostessen.

Speciale overnachtingsarrangementen

### GOLDEN TULIP HEERLEN

Wilhelminaplein 17 6411 KV Heerlen.  
Tel. 045 713333 Tele. 56809 City

Wie kent ze niet, de topmodellen van Seat. De Ibiza, Malaga en Ronda. Ze staan bekend om de vele praktische voordelen, de complete uitrusting en een uiterst scherp prijskaartje. Zeker nu, want tijdelijk doet Seat op deze modellen een aanbod waar u niet omheen kunt.

Een renteloos voorschot van maximaal f10.000, ! U betaalt uw nieuwe Seat in vier termijnen af, te weten op 1 april 1987, 1 juli 1987, 1 oktober 1987 en de laatste termijn op 2 januari 1988! En dat alles zonder één cent rente.

Wie er over denkt om een nieuwe auto aan te schaffen, heeft er dus weer 'n reden bij om voor Seat te kiezen. Zeker als we u vertellen dat deze actie ook geldig is in combinatie met andere Seat-aanbiedingen.

Neem bijvoorbeeld de Ibiza Playa. Schoon en dus met fors fiscaal voordeel.

Bovendien belonen wij u met een serie gratis extra's die andere merken alleen in hogere prijsklassen aanbieden. Zoals vijf versnellingen, Playa-stripping, achterrautverwarming, wiswasinstallatie achter en hoofdsteeunen. Tijdelijk vanaf slechts f14.995,-!

En wat te denken van de Seat Malaga GLX. Een topmodel voorzien van vele luxe extra's waarvoor u tijdelijk f2.000,- minder betaalt. Z'n prijskaartje? Slechts f21.995,-. Over lage prijskaartjes gesproken. Ons aanbod geldt ook op de handige Ibiza Van. Die is er al vanaf f12.895,-.

Eigenlijk hebben we dus niet één fantastisch aanbod maar een heleboel. Alle reden dus om snel met uw Seat dealer te gaan praten, want wie snel beslist kan deze maand nog in z'n nieuwe Seat stappen. En geniet dus het langst van z'n rentevoordeel. **AUTOTECHNIEK ZONDER GRENZEN**

# FANTASTISCH AANBOD: 'N RENTELOOS VOORSCHOT.



## NU OP ELKE SEAT TOT f10.000,- RENTEVRIJ.

Hoensbroek A.C.H., Jeugrubbenweg 20, Tel.: 045-222455. Beek (L) Automobielbedrijf Coumans - Beek B.V., DSM - straat 7, Tel.: 04402-71243.

Wijzigingen voorbehouden. Prijzen incl. BTW, excl. afleveringskosten. Importeur: Pon Car B.V., Heemstede. Het betreft hier een rentevrij huurkoopovereenkomst tot 2 januari 1988 in samenwerking met onze financieringsmaatschappij op de gebruikelijke voorwaarden voor het bij inruil bij te betalen bedrag met een maximum van f10.000,-. Dit aanbod geldt voor levering tot 15 december 1986.



## Nota aan wethouder en burgemeester overhandigd COC draagt bouwstenen aan voor Heerlens homo-beleid

HEERLEN - Het COC Heerlen wil dat de gemeente een actief 'homo-beleid' gaat voeren. Gistermiddag kregen wethouder Jos Zuidgeest en burgemeester Piet van Zeil als handvat voor dat toekomstige beleid in Heerlen, tijdens de receptie ter gelegenheid van het tienjarig bestaan van de belangenorganisatie, een negen pagina's tellende homo-nota aangeboden. „De overheid heeft in principe het uitgangspunt aanvaard dat homoseksuelen dezelfde rechten hebben als alle Nederlanders. In de dagelijkse praktijk wordt artikel 1 van de grondwet echter veelvuldig geschonden. Van de kleuterschool tot aan het bejaardenhuis wordt homoseksualiteit verzwegen”, aldus het rapport. In de nota worden enkele tientallen punten aangevoerd, waarop de gemeente in de ogen van het COC Heerlen actie zou moeten ondernemen.

de voorwaarden - te accepteren”, aldus de nota.

### Beleidssterreinen

Het COC noemt elf beleidssterreinen waarop de gemeente de handen uit de mouwen zou moeten gaan steken. Zo zouden bijvoorbeeld de uitnodigingen bij representatieve gelegenheden niet alleen tot de gehuwde partners beperkt moeten worden. Bij zaken die homoseksuele mannen en vrouwen aangaan, zou de gemeente het COC automatisch voor overleg uitnodigen en bij de werving van gemeentelijk personeel mag er niet geïnformeerd worden naar een eventuele homoseksuele geaardheid. Verstrekken is de suggestie om instellingen die homo's discrimineren bijvoorbeeld via de subsidieverlening of het intrekken van vergunningen aan te pakken.

scholen zou homoseksualiteit als onderwerp van gesprek niet meer vermeden moeten worden. In dat kader zou er bijvoorbeeld extra scholing voor de leerkrachten gegeven kunnen worden. Woningbouwverenigingen moeten de term 'gezin' in toewijzingsnormen vervangen door een meer neutraal begrip, zoals bijvoorbeeld 'woongemeenschap'. De bibliotheek zou meer documentatie over homoseksualiteit in huis moeten hebben en allerhande maatschappelijke organisaties in Heerlen zouden veel meer open moeten staan voor homoseksuelen. Hetzelfde geldt voor bejaardenhuizen, de gezondheidszorg en het Heerlense aanbod van kunst en cultuur.

(ADVERTENTIE)

### INSCHRIJVING NIEUWE DANSCURSUSSEN

DANSEN - C. PLEZIER VOOR TWEE  
**FDO**  
Inl. dagelijks van 17.00-20.00 uur  
Dinsdag van 12.00-14.00 uur  
Ook voor aerobic-dancing en rock en roll  
De lessen zijn ingedeeld naar leeftijd.

**DANSSCHOOL  
DEGENKAMP**  
Nobelstraat 16, Heerlen  
Tel. 724666 - 714711



## IJSJE ONDER DE KERSTVERLICHTING

HEERLEN - Hoewel de temperaturen het niet doen vermoeden staat Sinterklaas te trappelen om naar Nederland te komen. In de steden wordt de versiering aangebracht die 'Stimmung' moet brengen onder het koplustige publiek. Extra verlichting wordt opgehangen en in de etalages verschijnen de portretten van Sint en Piet en hier en daar zijn de kerstballen ook al zichtbaar. De koopavond van gisteravond was al aardig druk. In Heerlen ontdekte onze fotograaf drie ijs-etende meisjes op een bloembak, gezellig onder de feestverlichting.

„Er dienen concrete maatregelen genomen te worden, waarmee de overheid duidelijk maakt dat het haar ernst is met de gelijkberechtiging van homoseksuelen. In een aantal plaatsen in Nederland zijn stappen ondernomen om tot een gemeentelijke homo-beleid te komen. Wij vinden dat dat nu ook in de gemeente Heerlen moet gaan gebeuren”, zo staat in de nota. Het COC biedt de wethouder aan samen met de daarvoor verantwoordelijken inhoud te geven aan die visie. „De keuze voor een andere leefvorm wordt nauwelijks erkend, of slechts in kringen waar het progressief, tolerant of christelijk gevonden wordt om homoseksuelen - onder bepaal-

### Open staan

Zowel op openbare als bijzondere

## Recreatieschap: „Honden aan de lijn”

# Hondenterreur op Brunssummerheide



● In het vervolg moeten de honden op de Brunssummerheide aan de lijn.

## Schoolkinderen lopen voor straatkinderen

HEERLEN - Na een vorig jaar succesvol verlopen actiejaar voor een Moesai modelboerderij in Kenia, zetten de leerlingen van Sintermeerten dit jaar hun beste beentje voor, voor het straatkinderenproject van Unicef. Samen met de Clara-Mayo en de Scholengemeenschap 'Buiten de Veste' uit Schiedam, lopen ze vandaag vanaf 12.30 uur onder auspiciën van de 'Sport-Aid'-organisatie World Runners, een sponsorloop rond de Welterfrijver.

Vorig jaar wist de Weltense patroonheilige Sint Maarten de lopers en alle andere betrokkenen te inspireren tot een bedrag van f 10.000. Dit jaar hoopt men op een even succesvolle actie. Een Sintermeerten-runningteam is volop in training. Iedereen die daarin interesse heeft, kan ook een 'stapje op die goede weg zetten' door zich aan te melden als sponsor (overdag: ☎ 045-711664).

BRUNSSUM - Het recreatiegebied Brunssummerheide wordt - vooral in de weekeinden - zo geterroriseerd door loslopende (grote) honden, dat de politie met onmiddellijke ingang het aanlijnen van deze dieren verplicht stelt. Volgens een woordvoerder van de politie in Brunssum is het probleem inmiddels zo geëscaleerd, dat in alle rust recreëren op de Brunssummerheide onmogelijk is geworden. Samen met de bosopzichters van het Recreatieschap Oostelijk Zuid-Limburg volgt de komende maanden een intensieve controle-actie, waarbij eerst waarschuwend wordt opgetreden maar na verloop van tijd proces-verbaal wordt op-

gemaakt aan hondenbezitters die zich niet aan de regels houden.

„Recreanten kunnen niet meer ongestoord over de Brunssummerheide lopen. Overal lopen honden los die de mensen beginnen te bespringen. Het zijn vooral de grote honden die voor de overlast zorgen. Mensen die kleine honden bij zich hebben, nemen die uit angst op hun arm en worden vervolgens besprongen. In het geringste geval wordt hun kleding bevuild, in het ergste geval lopen ze een beet op. Zo kan het niet langer”, aldus de woordvoerder van de politie in Brunssum. „Iedereen zegt: mijn hond doet niks”. Maar de praktijk wijst uit dat het anders is”, voegt hij daaraan toe.

Afgelopen zondagmiddag hield de politie een controle, waarbij maar liefst honderd hondenbezitters werden gewaarschuwd hun viervoeter aan de lijn te houden. Twee hard-

leerse eigenaren werden beboet, toen ze na een waarschuwing van de politie even later opnieuw de dieren de vrije loop hadden gelaten.

Tot nu toe heeft de politie een coulant beleid gevoerd ten aanzien van hondenbezitters. De overlast heeft echter zo'n gigantische vormen aangenomen, dat tot deze in-

grijpende maatregel is besloten. Zowel politie als Recreatieschap gaan controles uitvoeren, met name in de weekeinden. Hardleerse eigenaren zullen snel beboet worden hetzij door de politie hetzij door de bosopzichters, die ook de bevoegdheid hebben proces-verbaal op te maken.

## Raad van Beheer Sportfondsen Nuth:

# „Uitlatingen actiecomité zwembad onzin”

NUTH - Ben Savelkoul van de Raad van Beheer van de NV Sportfondsenbad Nuth bestempelt de uitlatingen van het actiecomité over het beheer van zwembad en sporthal De Keelkamp als „onzin”. „Het zwembad werd zo efficiënt als mogelijk gerund. Drie vaste krachten was al een minimum”. Uit de jaarrekening van 1985 blijkt overigens dat de personeelskosten ten opzichte van het jaar daarvoor met ruim 33.000 gulden zijn gedaald. Tevens blijkt uit de jaarrekening dat de belangstelling voor het zwembad en de sporthal, die samen voor 5,3 miljoen verzekerd zijn, tanende was.

Het comité Herbouw Zwembad Nuth Noodzaak wijt het exploitatie-tekort voor een belangrijk deel aan de manier waarop het bad werd geëxploiteerd en verhuurd. Het management zou slecht zijn, terwijl de politiek zich te veel met de gang van zaken rond het zwembad zou bemoeien. „Dat slaat nergens op”, aldus Savelkoul. „Efficiënter dan het Keelkamp-complex, dus zwembad en sporthal, gerund werden kan het niet. De drie vaste krachten moesten alles doen: de zwemlessen verzorgen, toezicht houden en het bad en de hal poetsen.”

Voor het totale Keelkamp-complex waren drie vaste werknemers in dienst. Daarnaast waren er drie parttimers beschikbaar, die in

## GETUIGEN GEZOCHT

HEERLEN - De politie in Heerlen zoekt getuigen van het ongeluk deze week bij de afrit Antwerpseweg-Looierstraat.

Woensdag kwamen een Honda Accord en een Alfa Alfetta daar met elkaar in botsing. Beide bestuurders zeggen door groen licht te zijn gereden.

Tel. politie Heerlen 045-712511.

## Teleurstelling bij bewoners over onmacht bij gemeente

# Toename kleine criminaliteit in centrum van Hoensbroek

HOENSBROEK - „Ik besef terdege dat de voorgestelde maatregelen voor het Gebroekerplein en het hele winkelfier hier in Hoensbroek niet meer zijn dan een noodverband”. Dit zei wethouder Jos Zuidgeest deze week op de inspraak-en discussieavond in hotel-café Amicitia aan de markt. Een vijftigtal aanwezigen, waaronder delegaties van politieke partijen, bewoners van het plein en ondernemers hadden eigenlijk gehoopt op meer dan een noodverband. Reeds geruime tijd gaan de huurders van de etagewoningen boven het winkelcentrum en ook de ondernemers in het centrum gebukt onder een toenemende kleine criminaliteit.

In de gemeente. De geschilpunten tussen de bewoners, ondernemers en de gemeente zijn bekend. Al geruime tijd klagen omwonenden van het pleintje over de toenemende criminaliteit. Vernielingen, vandalisme en zelfs bedreigingen zijn een bijna dagelijks verschijnsel. Volgens de betrokkenen bevindt zich regelmatig een aantal 'randfiguren' in het voor een groot deel leegstaande winkelcentrum. Alcohol- en drugsmisbruik zijn er volgens velen de hoofdoorzaak van, dat de bestaande misstanden zich verder uitbreiden.

### Noodmaatregelen

Steeds vaker ergeren zij zich ook aan de problemen rondom de verkeerssituatie in het winkelfier. Burgemeester Piet van Zeil, eveneens aanwezig, gaf zijn visie op de bestrijding van het criminele gedrag

Wethouder Zuidgeest kon de verontruste bewoners alleen maar noodmaatregelen aanbieden. Zijn suggesties beperkten zich vooral tot kleine voorzieningen die de eerste klachten op korte termijn moeten

wegnemen. Toegangen naar de winkels en de woningen kunnen zodanig omgebouwd worden dat bromfietzers geen kans meer krijgen hier te 'racen'.

De brandtrappen die gedeeltelijk in gebruik zijn als galerijtoegang kunnen eventueel in de portalen met een stalen deur worden afgesloten. Verder zei hij toe de klunkers op het pleintje te vervangen door een steensoort die moeilijker los te wrikken is. Ook muurtjes die regelmatig doolwijn van vernielingen kunnen verdwijnen. Totale herinrichting van het plein is echter voor de gemeente financieel niet haalbaar.

### Busbaan

De Hoensbroekse ondernemers maken zich erg sterk de route van de busdienst uit het centrum te weren. Deze toegangsweg snijdt het centrum in tweeën. Voetgangers

hebben niet zozeer last van de bus bij het oversteken, meer problemen ondervinden zij van het verkeer dat van beide zijde ongewenst gebruik maakt van deze weg. HOZO-voorzitter A. van Oers vroeg de wethouder de bushalte te verplaatsen naar de markt. Met deze maatregel en verdere afgrenzing van de toegang zouden alle problemen verholpen zijn.

Ook hierover kon de wethouder geen toezeggingen doen. Naar zijn zeggen is deze kwestie meerdere malen aan de VSL-directie voorgelegd. Onderzoek door het busbedrijf heeft aangetoond dat er per week 800-900 instappers zijn. In dit verband wees Zuidgeest er op dat het Hoensbroekse centrum geen voetgangersdomein is maar een winkel-erf. Suggesties voor het terugbrengen van het bromfietsverkeer en het aanbrengen van een permanente aanbosping in de route krijgen de aandacht.



## Schouwburg

Nou moet U niet denken, dat met de 'culturele vlaai' van zaterdagavond de hele officiële viering van het zilveren jubileumfeest van de Heerlense stadsschouwburg achter de rug is. Nee, dat zou werkelijk wat te snel gaan. De officiële viering is op zaterdag 22 november en er zijn ook nog tal van andere activiteiten in het kader van de jubileumviering. Maar zaterdag gaat het dus om de Limburgse culturele vlaai met voor het wat wils.

## Cocktail

Er zijn altijd mensen die ons graag helpen de juiste bewoordingen en benamingen te vinden en als we ergens naar op zoek zijn, dan krijgen we van hen een tip danwel meteen de juiste oplossing. Vroegen wij gisteren nog af waar de naam 'cocktail' vandaan zou kunnen komen, vandaag binnenvij U dank zij een van onze lezers de oplossing aan. Het schijnt een speelse samenstelling te zijn die rond 1806 in Amerika is ontstaan onder invloed van het Franse 'coquetel', een populaire gemengde drank die veel gedronken werd in de buurt van Bordeaux. Zie, we weten nu dat ook weer! Daar nemen we nog een Manhattan op.

## ABP

Zo'n ABP-affaire gaat je niet in de koude kleren zitten. Dat kan ook niet want het is nog helemaal niet koud, buiten heersen bijna zomerse temperaturen en als dat zo doorgaat krijgen we helemaal geen zin in (kinder)kerstkaarten te schrijven, ook al hebben we ze inmiddels in huis. Maar dat ter zijde. We zijn zo met het ABP bezig, dat we ons zelfs wel eens verspreken en...verschrijven. Gisteren bijvoorbeeld op de voorpagina van deze krant, over de 'zwart'-rijders in de computervial. We hadden het daar over de ABC-groepen (bijzondere controles), maar die veranderden opeens in ABP-patrouilles. Gelukkig heeft men er bij het ABP om kunnen lachen en wie weet wordt de hele affaire ooit nog eens zo belangrijk, dat we werkelijk het ABC veranderen..... 't Is niet te helpen!

## René



Zaterdag zal het wel druk worden bij V&D in Heerlen (ja, ja, we weten wel dat we reclame maken, maar hoe moeten we het dan uitleggen? Nou?). En weet U waarom? Omdat René Shuman daar dan optreedt. O, U weet niet wie René Shuman is. Nee, dat is niet die Franse politicus die zijn best heeft gedaan om Europa één te maken, want die heette met de voornaam Robert. Zo heette ook de Duitse componist die in de vorige eeuw leefde, maar die schreef zijn achternaam dan weer met een dubbele n. Enfin, dat zijn ze niet. We hebben het over René Shuman, die jongeman die in de playback-show werd ontdekt toen hij Elvis Presly nadeed. Nou die jongen (en voor de zekerheid doen we er maar een fotootje bij) komt zaterdagmiddag van kwart voor twee tot kwart voor drie in de winkel van die twee letters. Veel plezier alvast!

## Benzine

Als dat zo doorgaat kunnen we U beter dagelijks de benzineprijzen in ons en de meest nabij gelegen buurlanden doorgeven. Die prijzen schommelen namelijk net zo als de schommelstoel van onze man van Palemij. We houden U behalve de koersen van de valuta en de getaltes van de aandelen ook een benedijne-overzicht kunnen geven. Zo van: super: 90, 150 en 23. En daarmee zijn dan de prijzen in Duitsland, Nederland en België bedoeld. Niet zoets als de waterprijzen van vanmiddag twaalf uur, maar dan voor benzine!



**HOERA!**  
Mijn overgrootmoeder  
van de **SANDEN**  
wordt vandaag 75 jaar.

**PROFICIAT  
OMA**

Kusje van Nicky.

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht.

**Lies Louis**  
weduwe van  
**Sjeng Bastin**

Zij werd 71 jaar en is voorzien van het h. oliesel.

Bingelrade: Frans en Leonie Bastin-Janssen  
Remate en Robbie  
Bingelrade: Jos en Ellen Bastin-Crijas  
Jenny en Sanna  
Familie Louis  
Familie Bastin

6456 AD Bingelrade, 13 november 1986  
Dorpstraat 26

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen, dagelijks in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunsum van 17.30 tot 18.30 uur.

Avondwake zaterdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

In de parochiekerk van de H. Lambertus te Bingelrade zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op maandag 17 november a.s. om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk; er is geen condoleren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.k. kerkhof aldaar.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze lieve en zorgzame vader en schoonvader, broer, zwager, oom en neef.

**Piet de Vree**  
weduwnaar van  
**Wilhelmina Johanna Gerrits**

Hij werd 76 jaar.

In dankbare herinnering:  
Heerlen: Corrie en Jaap Elders-de Vree  
Familie de Vree  
Familie Gerrits

Heerlen, 12 november 1986  
Molenwei 111  
Corr.adres: Vijgenweg 19, 6412 VN Heerlen

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen, dagelijks in de rouwkapel van het ziekenhuis te Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur.

De crematieplechtigheid zal gehouden worden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10, op zaterdag 15 november a.s. om 14.30 uur.

Samenkomst in het crematorium alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoleren.

Voor vervoer naar het crematorium wordt om 14.00 uur een autobus vanaf de Molenwei.

Liever geen bezoek aan huis.

Tevens willen wij vanaf deze plaats het personeel van de verpleegafdeling 9-Oost van het De Wever-ziekenhuis te Heerlen van harte bedanken voor al de goede zorgen aan het besteed.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door oprechte levensvreugde, goedheid, eenvoud en hulpvaardigheid, is na een langdurig ziekzijn, geheel onverwacht van ons heengegaan, mijn man, onze vader, schoonvader en opa.

**Herman van de Wardt**  
echtgenoot van  
**Maria Gielen**

op de leeftijd van 66 jaar.

Kerkrade: M. van de Wardt-Gielen  
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, 9 november 1986  
St-Josephstoeid  
Corr.adres: Past. Van Arstraat 3  
6471 HS Kerkrade

De uitvaartdienst en de crematieplechtigheid hebben in het bijzijn van de naaste familie in stilte plaatsgevonden.

Met veel verdriet hebben wij afscheid moeten nemen, nadat zij gesterkt was door het h. sacrament der zieken, van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht.

**Maria Margarete  
Thoenissen**  
weduwe van  
**Hendrik Marinus  
Couwenberg**

Zij bereikte de leeftijd van 83 jaar.

Venlo: J. Tummers-Couwenberg  
J. Tummers  
Rob, Marjolijn  
Johannesburg: R. Cals-Couwenberg  
J. Cals

Familie Thoenissen  
Familie Couwenberg

6161 GT Geleen, 12 november 1986  
Elisabethstraat 22

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 15 november a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St-Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de begrafenis op de begraafplaats Voutersveld te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen heden vrijdag 14 november om 18.00 uur in de voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St-Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee zij ons gedurende haar leven heeft omringd, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht.

**Maria Joosten**  
weduwe van  
**Peter Lemmen**  
en van  
**Harry Schuts**

op de leeftijd van 83 jaar.

In dankbare herinnering:  
Echt: Bep en Ger  
Klinkers-Lemmen  
Horn: Annie en Piet  
Clausen-Lemmen  
Brunsum: Piet en Nelly  
Lemmen-Schuts  
Meerssen: Jos en Jan  
Niemark-Lemmen  
Nelly en Frans  
Niemark-Lemmen  
De kleins- en  
achterkleinkinderen  
Familie Joosten  
Familie Lemmen  
Familie Schuts

13 november 1986  
Mettenstraat 2, Hoensbroek  
Corr.adres: Juliana-Bernhardlaan 24  
6432 GW Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 17 november om 11.00 uur in de dekenale kerk van St-Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de crematie te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk; er is geen condoleren.

Zaterdag a.s. om 19.00 uur, tijdens de avondmis, in de St-Josephkerk te Egge-Brunsum, bidden wij mede voor haar zielerust.

Moeder is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100 Hoensbroek. Gelegenheid tot afschidsnemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur; zondag alleen van 14.00 tot 15.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval is stomerij  
**Clean-Inn**  
Meerssen, Bunderstraat 78  
maandag 17 november a.s.  
**DE GEHELE DAG GESLOTEN.**

Dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht.

**Maria Josephina  
Lubben-Limpens**  
weduwe van  
**Jan Lubben**

op de leeftijd van 76 jaar.

In dankbare herinnering:  
Nuth: Fien en Drie  
Balle-Lubben  
Brunsum: Emmy en Hens  
Lem-Lubben  
Hoensbroek: Grietje en Wiet  
Grijze-Lubben  
Hoensbroek: Mita Lubben-Moonen  
De Kleins- en  
achterkleinkinderen  
Familie Limpens  
Familie Lubben

12 november 1986  
Marktstraat 122, Hoensbroek  
Corr.adres: Tiendstraat 32,  
6361 XT Nuth

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 15 november om 11.00 uur in de dekenale kerk van St-Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoleren.

Heden vrijdag om 18.40 uur rozenkransgebed met aansluitend avondmis in de kleine St-Jan aan de markt.

Moeder is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele te Hoensbroek, Hoofdstraat 100; gelegenheid tot afschidsnemen heden vrijdag van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Voor vervoer naar en van de begraafplaats is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis moeten nemen van het plotselinge overlijden van onze leerlinge

**Margret Göbbels**  
Ze blijft in onze herinnering als een bescheiden vriendin die steeds klaar stond voor de ander.

Bestuur  
Directie  
Personeel  
Onderverneming  
en leerlingen van de  
R.K. MAVO Bleijerheide

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotselinge overlijden van onze leerlinge

**Sabine Göbbels**  
van klas 1 B.

Zij was nog maar kort op onze school, maar zal in onze herinnering blijven als een spontane en vriendelijke leerlinge en klasgenootje.

Leerlingen  
Bestuur  
Directie en personeel  
Onderverneming  
HNO-school St. Theresia  
Hagenstraat 13, Kerkrade

Een jaar geleden moesten wij afscheid nemen van mijn lieve dochter en zus

**Lucy**  
Wij gedenken haar op zondag 18 november a.s. om 11.00 uur in de jaardienst die wordt gehouden in de kerk van de H. Lambertus te Heerlen.

J. Joosten-Janssen  
P. Joosten

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar intens bedroefd om het scheiden, geven wij u kennis dat, na een liefdevolle verpleging in de St-Odiliakliniek te Geleen, voorzien van het h. sacrament der zieken, wij afscheid moesten nemen van haar die ons zo dierbaar was, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht.

**Anna Beaumont**  
weduwe van  
**Pieter Nijsten**

Zij bereikte de leeftijd van 88 jaar.

Geleen: Tiny Nijsten-Janssen  
Frans en Rini  
Geleen: Netty Janssen-Nijsten  
Pierre Janssen  
Maastricht: Tiny Hellenkamp-Nijsten  
Theo Hellenkamp  
Pierre en Monique  
Leon en Lenie  
en haar achterkleinkinderen  
Familie Beaumont  
Familie Nijsten

6161 BT Geleen, 13 november 1986  
Corr.adres: Rijksweg-Zuid 146

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben maandag 17 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning, Kluis-Geleen, waarna de begrafenis op de begraafplaats Voutersveld te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St-Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

**Dankbetuiging**  
„Verloren, maar niet vergeten.”

Voor de hartelijke blikken van medeleven en belangstelling welke wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van onze goede vader en lieve grootvader

**Ubele De Vries**  
weduwnaar van  
**Josephina Rosa Cleven**

zeggen wij u oprechte dank.

De talrijke condolances en de aanwezigheid in de kerk tijdens de uitvaartdienst, getuigen van menselijke warmte en waren voor ons allen een grote troost en steun in deze moeilijke tijd.

Kinderen en kleinkinderen

6101 EN Echt, november 1986  
Bovenste-Eind 13

De plechtige zeswekdienst tot intentie van onze dierbare zal worden gehouden in de parochiekerk van de H. Landricus te Echt op zondag 16 november 1986 om 11.00 uur.

**Dankbetuiging**  
De vele mooie herinneringen helpen ons verder te gaan. Gaarne zouden wij ieder persoonlijk bedanken. Dit is voor ons echter onmogelijk, omdat u met zoveel uw medeleven hebt betoond bij het overlijden van mijn lieve man, onze fijne vader en opa.

**Jeu Halmans**

Daarom danken wij u van harte voor de mooie bloemen, b.h. missen en uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst. Het was voor ons een grote steun.

J.M.E. Halmans-Muys  
Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, november 1986

De plechtige zeswekdienst zal plaatsvinden op zondag 16 november om 11.00 uur in de parochiekerk van de Heilige St.-Cornelius te Heerlerheide.

**Enige en algemene kennisgeving**

Bedroefd geven wij u kennis van het overlijden van onze dierbare zus, schoonzus, tante en nicht

**Maria Hubertina  
Lucia Klinkers**

Zij overleed op de leeftijd van 88 jaar, voorzien van de h. sacramenten der stervenden.

Millen (Did.): Fam. Moerbeim-Klinkers  
Sittard: Fam. Klinkers-Lemmens  
Geleen: Fam. Klinkers-Pieck  
Geveik: Fam. Klinkers-Westers  
Neerboek: Fam. Klinkers-Westers  
Beek: N. Klinkers  
Geleen: Fam. Klinkers-Nijsten

Beek, 13 november 1986  
Corr.adres: Markt 43, 6191 JJ Beek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 15 november om 10.30 uur in de St-Martinuskerk te Beek, waarna aansluitend de begrafenis op de begraafplaats De Nieuwe Hof te Beek.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Heden, vrijdagavond, om 18.45 uur wordt de rozenkrans gebeden en de h. mis gelezen tot intentie van de overledene in de voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het uitvaartcentrum Daemen & Zn., Prins Mauritslaan 5 te Beek; bezoek dagelijks van 18.00 tot 18.45 uur.

**Jan Joseph Peters**  
echtgenoot van  
**Josefina Gerarda Gulpers**

Wij willen u langs deze weg hartelijk bedanken voor de h. missen, bloemen en condolances alsook voor uw aanwezigheid bij de uitvaart naar zijn laatste rustplaats.

J. Peters-Gulpers  
Petra  
Barbarique

Heerlen, november 1986

De plechtige zeswekdienst zal worden gehouden op zondag 16 november om 11.00 uur in de St.-Corneliuskerk te Heerlerheide.

**In plaats van kaarten**  
Voor uw blikken van belangstelling ondervonden bij het overlijden van mijn man, onze vader en opa

**Arthur Sijben**

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

T. Sijben-Maas  
Kinderen en kleinkinderen

Neerboek, november 1986

De zeswekdienst zal worden gehouden op zaterdag 15 november a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Callistus te Neerboek.

**OVERLEDEN**

† Maria E. Brans, oud 83 jaar, weduwe van Johannes P. Kerckhofs, Maastricht, Lambertus van Middelhofweg 6. De uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 15 november a.s. om 14.00 uur in de St.-Lambertuskerk, Victor de Stuersstraat 17. Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

† Maria Hartmans, oud 73 jaar, echtgenote van J. Willem Reijnders, Eckelrade, Dorpsstraat 150. De eucharistieviering zal plaatshebben op zaterdag 15 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Bartholomeus te Eckelrade. Er is geen condoleren.

† Mia Reeler, oud 74 jaar, echtgenote van Gaspar Claessens, Maastricht, Malperuistraat 3. De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op zaterdag 15 november om 11.30 uur in het crematorium te Heerlen. Er is geen condoleren.

† Jean Nijsten, oud 73 jaar, echtgenoot van Maria Stegen, Maastricht, Annadalfat 19b. Eucharistieviering in de kapel van de St.-Lambertusparochie, Victor de Stuersstraat 17, Maastricht op zaterdag 15 november om 11.00 uur. Er is geen condoleren.

**Uw interieur op maat bij:**

**stoffels  
martens**  
wonen bv

geleenstraat 64A  
6411 ht heerlen  
tel. 045 - 710602

Artfort  
Leolux  
Gelderland  
Morris  
Pastor  
Hanneke de J.  
Metaform  
Casteleijn  
Gallina de  
Auping  
Jabo-Stoffe  
Van Beesom  
Iguzzini  
Indoor  
Visio-Lux  
Banz-Bord

De zekerheid van een complete uitvaart-voorziening biedt u onze

**GROEI-POLIS**

Bel ons voor vrijblijvende informatie of bel onze adviseur de heer

H. Volkers, tel. 04493-2221  
J. Eerens, tel. 04752-4568  
J. Berx, tel. 04750-34274

DE NEDERLANDSE  
BEGRAFNISVERZEKERING

Kantoor  
Burg. van Rijsingel 10, Venlo  
Postbus 327 - 5800 AH Venlo  
Telefoon 077-136

De grootste speciaalzaak in

**POOLSE**

• WANDTAPIJTEN  
• VLOERKLEDEN  
• KUNSTNIJVERHEID

Handgeweven boerentapijten  
in iedere gewenste maat leverbaar  
lage prijzen door eigen import

INTERIEURKUNST

**DILWEG & ZONEN**  
Maastrichter Heidenstraat 6 - Maastricht

**Te huur aangeboden**

Gem. ZITSLPK. te h. in Kerkrade, Liefst middell. in. 045-480245.

HEERLEN: bovenwoning te k. of op huurkoopbasis. Kans v. bijv. jong stel. Huur is duurder. Open keuken, huiskr., badk., 2 slaapk., kelder, c.v. Inl. postbus 716 Sittard.

T.H. te SITTARD ges. bovenwoning, 2 slpk., Huur / 900,- p.m. all-in. c. nr. St 341 LD, Baan 6136 ER Sittard.

VALKENBURG kamer h. met kitchenette, eig. gang, 3 min. van het station voor het hele jaar. 04-15323.

St. Nicolaas + ZW. P. KOSTUUM. Tevens in mantook. Bijmans, Schiedamsdijk 21, Beekveld, tel. 717608.

Te huur vrijst. WO. HUIS, L-vorm, woonkamer, open keuken, 3 slaapk., badkamer met bad, zolder en kelder. Bevr. Barbarastraat 18, kennig-Heerlen (direct aanvragen).

STUDENTEKAMER, tanderweg 116, Heerlen, 045-721658.

De gedachtenisviering voor  
**mgr. H. Frehen**

zal plaatsvinden a.s. zaterdag, 15 november, om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef, Ubach over Worms.

Uw medeleven en belangstelling bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder, oma

**Gertrudis  
Gosink-Klinkers**

hebben wij zeer gewaardeerd en betuigen daarvoor aan allen onze hartelijke dank.

Familie Gosink

November 1986  
p/a Verkeerde Wilhelmijnastraat 5  
6431 XN Hoensbroek

De plechtige zeswekdienst zal worden gehouden op zondag 16 november om 11.00 uur in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist, Hoensbroek.

**Verzet tehuizen bejaard tegen financieel beleid**

GELEEN - De Samenwerkende Bejaardentehuizen in de provincie Limburg SBL willen zich er met mogelijke middelen tegen verzetten dat de geven van het 'gevoerde financiële beleid' niet negatief op de bejaardentehuizen worden afgewenteld. De jaardentehuizen staan al in de rode cijfers, en blijkt dat de raming van de eigen bijdrage van bejaardentehuizen ruim vier miljoen gulden te hoog is weest.

Wanneer de provincie noch het rijk tot compensatie overgaat zal een ander extra bezuiniging kenen van ongeveer vier procent, in ronde cijfers, tekent dat een tekort van ruim 8 miljoen over de 1986 en 1986.

Het probleem van de eigen bijdragen wordt nog erger doordat sommige gemeenten erg lang zijn met het innemen van de eigen bijdragen. Intussen is gebleken dat het provinciaal bestuur het standpunt staat dat het rijk - het ministerie WVC - verantwoordelijk is voor de achterblijven van de eigen bijdragen. De SBL waardeert weliswaar de principieel juistheid van het provinciale standpunt, maar wijst er toch op dat de Raad van State ook een uitspraak heeft gedaan die toch gaat in de richting van een zekere medeverantwoordelijkheid van provincie.

De tariefstelling voor 1986 is inmiddels gedaan grond van de verwachting dat WVC toch over de zal komen. Als dat niet het geval is komen de tehuizen acht miljoen te kort, en de provincie meent dat de tehuizen dat bedrag moeten halen uit structurele besparing.



Teleurgestelde deputé Henk Riem tot Provinciale Staten:

# Plan voor herindeling paste in rijksbeleid

door servé overhof

MASTRICHT - Toen de meerderheid van Gedeputeerde Staten op 28 oktober besloot de gemeentelijke herindeling in Midden- en Noord-Limburg voorhands op te schorten, best een op maat gesneden voorontwerp worden teruggeleid uit de postkamer waar het lag te wachten op toezending aan de betrokken gemeenteraden. Een zorgvuldig geëvalueerd en onderbouwd ontwerp waaraan het college van G.S. gedurende twee jaar in grote eensgezindheid en met inzet had gewerkt. Op zo 'neutraal' mogelijke toon ontvinge gedeputeerde Henk Riem (PvdA) dit gisteren tegen de vergaderende Provinciale Staten.

gezien hij, samen met VVD-collega's M. Lodewijks, het schorsingsbesluit van G.S. niet had kunnen onderschrijven, leek Riem niet te verstaan op de stand van de collegeherindeling te worden. Tot veler verrassing van hij gisteren toch aan het woord, daarmee als portefeuillehouder een opdracht van het college uitvoerend.

toelichting had echter allerzwaarst de toezetting van een verdeling van het meerderheidsbesluit, dat vorige week door Ger Kockelkoren (PvdA) gedaan verzoek de komende maanden een CDA-deputé de afwikkeling van het herindelingsplan op te zaden, was binnen onbesproken gebleven. „Dat is een zaak van politiek belang”, verduidelijkt Statenvoorzitter Kockelkoren.

Riem noemde een dergelijke raadpleging vóór de uiteindelijke besluitvorming geenszins haalbaar als het gaat om moeilijke kwesties die verband houden met het tussen de coalitiepartijen gesloten basisakkoord. „Het begrip ruggespraak is nog niet uit de grondwet geschrapt”, voegde hij er aan toe. De opmerking als zou het beleid in Limburg door partijen worden bepaald, wensde hij geheel en al voor rekening van de aldus agerende Statenleden te laten. Voorzitter dr. Kockelkoren las de bevestiging in, dat de brief waarin Provinciale Staten op de hoogte zijn gesteld van het besluit tot opschorten onzorgvuldig was geformuleerd. Daarbij doelde hij op de passage die suggereerde, dat met partijen overleg was gevoerd.

## Dooddoener

Enkele dagen voordat de meerderheid van G.S. besloot de herindelingsprocedure op te schorten, heeft Riem nog namens het college over het vrijwel afgeronde voorontwerp van gedachten gewisseld met de staatssecretaris. Deze had het potentiële voorstel volkomen in overeenstemming bevonden met het rijksbeleid. „Naar haar mening had het een grote kans binnen de zittingsperiode zowel van dit kabinet als van de thans functionerende gemeenteraden afdaan te worden”, aldus gedeputeerde Riem. Mede daardoor konden hij en deputé Lodewijks zich niet bij de overige collegeleden aansluiten waar deze zeiden eerst de ontwikkeling van het rijksbeleid te willen afwachten. „Een dooddoener, die geen recht doet aan de roep om duidelijkheid en spoed uit de regio en evenmin recht aan de uitgebreide wettelijke procedure met vele momenten van inspraak, hoor, wederhoor en heroverweging, ook op het niveau van Provinciale Staten”, aldus Riem.

Op een vraag van de socialistische fractievoorzitter Kockelkoren deelde hij tenslotte mee dat 'voorhands opschorten' letterlijk genomen moet worden. Riem: „Dat kan van alles betekenen. Het college plekt er in elk geval niet over tot definitief afstel te beslissen”. Hij hield de mogelijkheid open, dat het aanstaand werkbezoek van de staatssecretaris kan leiden tot nieuw overleg met de coalitiefracties. „Zo niet, dan zal de onzekerheid voortduren totdat het juiste jaargetijde is aangebroken...”, meende de gedeputeerde.

## Deputé zwijgt over luchthaven

MASTRICHT - Gedeputeerde E. Mastenbroek heeft zich laten horen met betrekking tot de herindeling van de toegestane luchthaven.

„Het is goed overleg gaande, bestuur maar ook tussen belanghebbenden onderling en tussen hen en de provincie. Gelet op dat overleg kan er verbandhoudende ontwikkelingen zijn die mij niet goed bekend zijn”, aldus de gedeputeerde. Hij wekte daarmee openlijke teleurgang op bij fractievoorzitter Th. Ummels van de VVD. „Hij had tijdens de eerste begroting opheldering gevraagd over de verdeling van verantwoordelijkheden op de luchthaven. Daarbij toonde hij zich bezorgd om een in de openbaarheid getrokken ruzie tussen twee belangrijke kruiters van het vliegveld: XP en YP”.

tragisch geval van vergiftiging in Kerkrade

## Onderzoek naar herkomst van koolmonoxyde

KERKRADE - Het gerechtelijk laboratorium uit Den Haag is gisteren op last van officier van justitie Ummels begonnen met een onderzoek naar de herkomst van de koolmonoxyde waardoor dinsdagavond in de gemeente Kerkrade een moeder en haar twee dochters het leven kwamen.

„Een vrouw, de 48-jarige H. Göbbels, overleed op 13 en 9 jaar oude dochters werden eergisteren dood gevonden in hun woonhuis aan de Kerkstraat in Bleijerheide-Kerkrade. Direct bestond het vermoeden dat het drieluik aan koolmonoxyde-vergiftiging overleden was. Het onderzoek naar de herkomst van de stof is nu in volle gang. Het onderzoek wordt voortgezet totdat nog steeds niet geheel duidelijk is waar de koolmonoxyde in het huis is vrijgekomen heeft officier van justitie mr. Ummels opdracht gegeven tot een onderzoek door het gerechtelijk laboratorium. Ummels was gisteren persoonlijk in Kerkrade aanwezig. De politie vermoedt dat het giftige gas, dat ontstaat als er geen deugdelijke verbranding plaatsvindt, van de verwarmingsketel afkomstig is.

Omdat de politie van Kerkrade woensdag alleen de meisjesnaam van de omgekomen vrouw vrijgaf, ontstond de indruk, dat zij niet getrouwd was maar samenwoonde met de vroegere Kerkrade marktmeester F. Göbbels, die in 1985 op 60-jarige leeftijd overleed. Dat blijkt dus wel het geval te zijn geweest.



● Zo'n 40 LSO-musici volgden gisteren met aandacht de zaak rond het geplande ontslag van vier collega's.

## Over vier weken uitspraak in slepende affaire

# Ontslag LSO-musici voor kantonrechter

door jos frusch

MASTRICHT - Is het LSO wel of niet in staat de salarissen van de vier musici te betalen, die de orkestdirectie van plan is te ontslaan? Deze vraag stond centraal tijdens de rechtszaak, die gisteren diende in het kantonrecht van Maastricht met als inzet het ontbinden van de arbeidsovereenkomsten met trompettist E. de la Brassinne en hoboïst H. Cuyper (voor 100%) en de trombonisten Ch. Müller en Th. Looyens (voor 20%). Deze rechtszaak, bijgewoond door zo'n veertig orkestmusici, was door de LSO-directie aangehangen gemaakt, nadat de ontslagprocedure via het Gewestelijk Arbeids Bureau om CAO-technische reden - het overschrijden van de datum van ontslagaanvraag - was stopgezet.

Door ministeriële bezuinigingsmaatregelen ziet de LSO-directie zich genoodzaakt, deze ontslagen door te voeren. De door de minister toegekende 59,7 salarisequivalenten zijn volgens de directie niet voldoende de 60,5 arbeidsplaatsen te handhaven. Met het verdwijnen van de 2,4 arbeidsplaatsen kan het voor 1988 door de minister voorgeschreven quantum van 88 salarisequivalenten worden bereikt.

In zijn pleidooi maakte de raadsman van de LSO-directie duidelijk, dat de financiële situatie bij het orkest door de bezuinigingen zodanig is, dat deze ontslagen noodzakelijk zijn. „Zelfs als deze ontslagaanvragen worden gehonoreerd en gesteld dat het subsidie van twee ton van de provincie er komt, dan nog is er een tekort van ruim 100.000 gulden”, aldus de raadsman. „Het LSO heeft geen middelen meer tot zijn beschikking”.

Volgens advocaat De Miranda van de vier betrokken musici moet er

een nader onderzoek komen naar de financiële situatie binnen het orkest. „Wat nu boven tafel is gekomen is veel te summier”, opperde hij. „Er zijn meer dan 350.000 gulden aan reserves overgehouden in 1985, herbezettingen kunnen worden aangewend en er is zelfs een brief van het ministerie van april 1986 waarin wordt gesteld, dat de ontslagen meer van formatieve dan van financiële aard zijn en dat de voorgenomen procedure nog eens in overweging genomen moet worden”.

De LSO-directie heeft als reactie op deze brief een AROB-procedure gestart, waarin de minister van onbehoorlijk bestuur wordt beticht. Datzelfde overkwam de LSO-directie gistermiddag zelf, die door één van de ontslagen musici ervan werd beticht, de ontslagprocedures te hebben overgenomen om het eigen falend directiebeleid te camoufleren.

Kantonrechter Rikmenspoel doet over vier weken uitspraak.

## VOORMALIG ABP-JURIST VOOR RECHTBANK: ABP inde WIR-premie onder goedkeuring van ministerie

MASTRICHT - Hoewel ABP-juristen, mr. ds. Ed Masson inclusief, niet ontkenen dat het innen van WIR-premies verhuuld moet worden is zeven jaar geleden zeer prudent gehandeld en heeft men het niet aan de grote klok durven hangen dat men wel premies ontving via de naam van de WIR-premie. Toch heeft het ministerie van Financiën er destijds al weet van gehad.

Dit bleek donderdag tijdens het getuigenverhoor van een ABP-jurist op de zesde dag in de strafzaak tegen mr. ds. Ed Masson voor de rechtbank te Maastricht.

Mr. Nicolaas Antonius Maria Fennes (42) was tot 1982 hoofd afdeling onroerend goed bij het ABP en samen met Masson nauw betrokken bij de financieringsconstructie van de sporthallen van A. Poot. Thans is

Fennes hoofd algemeen personeelszaken bij DSM. Gisteren werd hij door de Maastrichtse rechtbank als getuige gehoord.

Anders dan Masson verklaarde Fennes dat hij ten Masson volledig op de hoogte was. Masson daarentegen bekende weliswaar dat hij de geestelijke vader is van de WIR-constructie maar ontkent betrokken te zijn geweest bij de verdere juridische uitwerking waaruit de valsheid in geschrifte zou zijn ontstaan. Volgens Masson had niet hij als adjunct-directeur bevestiging van de verantwoordelijkheid, maar Bogaard, de inmiddels overleden directeur van de afdeling.

„Er hoefde niets verhuuld te worden. Het was overigens niet de eerste zaak. Al in het World Trade Centre in Amsterdam hebben we samen met de Fries-Groningse-Hypotheekbank een BV opgericht om WIR-premies te krijgen. Natuurlijk waren we prudent. We gingen het niet van de daken schreeuwen. Anders zou de overheid de gaten in de wet dichtmaken. Dat is later trouwens ook gebeurd. Maar toen was het een volstrekt legale zaak”, aldus Fennes.

Rechtbankvoorzitter J. Wortman hield hem een schriftelijk advies van ABP-jurist Wouters voor, die wees op het verbod in de Beleggingswet dat een pensioenfonds belegt in particuliere BV's. Fennes: „Ik deel die mening niet”. Officier van justitie mr. J. Laumen reageerde daarop met de vraag: „Kan het ABP dan de wet opzij zetten in de zin van: het doel heiligt de middelen?”

Fennes repliceerde dat de Beleggingswet dateert uit 1918 en dat er over de interpretatie van de wet in deze kwestie overleg is geweest met het ministerie van Financiën. „We hebben dat niet in een achterkamertje geregeld maar overleg gevoerd met Financiën of we ook op een andere wijze konden beleggen dan gebruikelijk was”.

Gisteren bleek ook dat Fennes kennelijk niets wist van de gewijzigde financieringsconstructie. Fennes wist dat er met Poot een concept was afgesproken waarin het ABP 100% zou financieren, maar dat daarvan 91% verstrekt werd als hypotheek en 9% als onderhandse geldlening, die Poot kon aflossen met de helft van de WIR-premie. Poot zegt evenwel dat Masson op

## Dierenhandel veroordeelt razzia's op slangen en spinnen

### Politie: gevoel van onveiligheid wettigt acties

door rob peters

SITTARD/TREEBEK - De dierenhandel is niet blij met de wat zij noemt 'hekkenjacht' op exotische diersoorten in Sittard. Ten onrechte wordt de suggestie gewekt dat alle in beslaggenomen dieren verboden zijn op grond van de wet Beschermde Uitheemse Diersoorten. Niets is minder waar want ik heb in mijn zaak spinnen en slangen te kust en te keur, reageerde gisteren de eigenaar van Stelo dierenhandel in Treebeek geprikkeld na nieuwe vondsten in Sittard, waar enkele weken geleden al een hele dierenruimte was verzameld in flatwoningen.

Een woordvoerder van de Sittardse politie laat laconiek weten, dat het ingrijpen in een woning aan de Crerastraat afgelopen woensdag is gedaan op grond van de bepalingen in de Algemene Politieverordening van Sittard waarin het houden van 'wilde dieren' is gebonden aan een vergunning van het college van burgemeester en wethouders. „Het is straks aan de rechter om uit te maken of die besties inderdaad als beschermd zijn aan te merken. Het is voor een leek nauwelijks uit te maken of een slang gevaarlijk of niet gevaarlijk. De APV biedt de mogelijkheid van ingrijpen, daarna is het woord aan de deskundigen”, aldus de politie-woordvoerder.

De Sittardse politie heeft steeds ingegrepen na klachten van inwoners die zich zorgen maken over hun veiligheid. „Het is toch duidelijk dat men schrikt wanneer men iemand met een jekel van een spin op zijn hand tegenkomt of een adder in zijn woning vindt”, aldus de Sittardse politie.

De directeur van Stelo blijft erbij dat de acties slechts zijn voor de bonafide handel. „Mensen die je slangen of andere exotische beesten hebt geleverd, vragen verontwaardigd of het allemaal goed zit en ik blijf erbij dat het goed zit en alle inbeslaggenomen beesten straks gewoon weer teruggegeven worden”, zegt hij.

Overigens geeft hij toe dat niet iedereen enthousiast reageert op het zien van spinnen en pythons. „Natuurlijk, een beet van een bamboeadder kan voor kinderen gevaarlijk zijn, maar dat wil nog niet zeggen dat die dieren beschermd zijn”, geeft hij toe. De Sittardse politie heeft intussen aangekondigd gewoon door te gaan met de jacht op 'voor veel mensen onaantoonbare medebewoners'.

## MORGEN 15 NOVEMBER HEROPENING

Na een totale verbouwing is onze optiekspecialzaak 3-maal zo groot geworden.

Wat betekent dit voor u?

Een ongekende keuze in alle soorten monturen, overzichtelijk gepresenteerd.

Keuze uit méér dan 1000 modellen.

Een totaal pakket contactlens-vloeistoffen en accessoires.

Een servicebali voor kleine reparaties. Klaar terwijl u wacht. (Overigens altijd gratis.)

Een aparte afdeling oogmeting en contactlens uitgerust met de modernste apparatuur.

Onze contactlensspecialist ANVC en onze optometrist OV zijn dagelijks aanwezig.

Een jong bedrijf dat toch reeds 55 jaar is gespecialiseerd in optiek.

Niet voor niets



Alweer zo'n unieke service.



Elke client van ons kan zijn auto op onze kosten parkeren in de nieuwe Raadhuisparking.

Breng wel even het kaartje mee.

## Peree & Jongen

- gedipl. opticien
- gedipl. optometrist o.v.
- gedipl. contactlensspec. ANVC

Heerlen  
Akerstraat 18a  
Telefoon  
045-714856

**SOMA** Er is geen lekkerder!  
ROGGEBOOD

(ADVERTENTIE)



# Geen bedreiging voor afdeling van Vijverdal

**MAASTRICHT** - Er is geen aanleiding tot directe ongerustheid over het voortbestaan van de 65 bedden tellende psycho-geriatrische afdeling van het psychomedisch streekcentrum Vijverdal in Maastricht. Dit geeft het college van G.S. te kennen in antwoord op vragen van het VVD-Statelid A. Bakker-Bom over een mogelijke overheveling van deze afdeling naar de in aanbouw zijnde verpleegkliniek 'De seven bronnen' in Amby-Maastrecht.

Deze kliniek van het Burgerlijke Amb- bestuur, die einde volgend jaar in gebruik wordt genomen, voorziet onder meer in een psycho-geriatrische afdeling met een capaciteit van 60 bedden. In eerste fase krijgt deze kliniek een capaciteit van 120 bedden. In een latere fase zal deze capaciteit worden opgevoerd tot 180 bedden. G.S. wijzen er op er nimmer twijfel

over te hebben laten bestaan dat de "tijdelijke erkenning" van de betrokken afdeling van Vijverdal gecontinueerd dient te worden zolang dit noodzakelijk is om aan de behoefte te kunnen voldoen. Dat die behoefte er is, blijkt volgens G.S. uit het gegeven dat, ondanks de vergroting van de capaciteit met 60 bedden voor deze categorie patiënten, het totale aantal benodigde bedden voor psycho-geriatrische verpleging er in deze gezondheidsregio nog altijd sprake zal zijn van een belangrijk tekort, zowel feitelijk als normatief. Om die reden heeft de Provincie vorige maand de staatssecretaris van WVC verzocht om de tijdelijke erkenning van de betreffende afdeling van Vijverdal ook na 1 januari 1987 te continueren.

G.S. tekenen daar bij aan vertrouwen te hebben in een positieve reactie van WVC, omdat bij dat ministerie de overweging heeft voorgezetten de realisering van de BA-kliniek te temporiseren met het oog op de voorlopige voortzetting van de betrokken Vijverdal-afdeling.

## Dr. Kremers in Statenvergadering: Evolimstudie nog niet openbaar

**MAASTRICHT** - De zogeheten Evolimstudie die het TNO in opdracht van het provinciaal bestuur heeft gemaakt over de ontgrondingen in Limburg wordt vooralsnog niet openbaar gemaakt. Statenvoorzitter dr. Kremers heeft dit gisteren aan Provinciale Staten meegedeeld. Hij was klaarblijkelijk niet onder de indruk van de dreiging van D'66 om op basis van de Wet Openbaarheid Bestuur een klacht bij de Raad van State in te dienen.

Het rapport wordt pas openbaar gemaakt nadat de beleidsvoorbereiding op het terrein van de ontgrondingen zal zijn voltooid. "We gaan voorzichtig met elkaar om", aldus dr. Kremers. Hij persisteerde bij zijn mededeling ook nadat VVD-lid ir. L. Hermens hem eraan had herinnerd, dat openbaarmaking ooit namens G.S. was toegezegd voor augustus 1985. "We zijn nu meer dan een jaar verder", constateerde het Statelid.

Drie universiteiten willen Japans record breken

# 'Holland Promotion' thema wereldrecord dominostenen-zetten

door rita roukens

**HEERLEN** - De KLM, de TROS en de drie Nederlandse technische universiteiten gaan een poging ondernemen om het Japanse record dominostenen-zetten, dat op ruim een miljoen stenen staat, te verbeteren. Geprobeerd zal worden 1.250.000 dominostenen te plaatsen (en te laten omvallen) waarbij het thema 'Holland Promotion' zal zijn. Het 'lopen' van de stenen duurt 35 minuten en wordt op zaterdag 27 december a.s. door de TROS in het pro-

gramma 'De eerste de beste' uitgezonden. Het TROS-team houdt de wereldrecordpoging dominostenen zetten voor 'het meest spectaculaire programma' dat het tot nu toe maakte.

De poging zal plaats vinden in de Stassenhal van de firma P. Bakker in Lisse. Op de vloer wordt de kaart van Nederland uitgezet in dominostenen en omvat 60 bij 30 meter. Behalve dominostenen wordt gebruik gemaakt van maquettes, decorstukken en attributen van Madurodam.

De grote Nederlandse rivieren zullen worden uitgevoerd in fluoriserend blauw.

Het team van de Technische Universiteit Delft beeldt o.a. uit de bloemenvelden, de Nederlandse kustlijn, een schilderij van Van Esscher, de Luchthaven Schiphol en de Domtoren van Utrecht. De Technische Universiteit Twente draagt zorg voor de Waddenland, de Afsluitdijk, de route van de Elfstedentocht, het Thialfstadion in Heerenveen en het windmolenpark in Sexbierum. Ook is 'Twente' het brein achter een automatische 'stenen-zetmachine' zodat de grote vlakken dominostenen feilloos en zonder omstootsnel snel kunnen worden neergezet.

## Vlaai

Het computerprogramma is ontworpen door de captain van de Technische Universiteit Eindhoven. In het programma zijn alle stunts in aantallen en kleuren ondergebracht evenals een voorraad beheers- en voortgangssysteem. De 1.250.000 stenen worden in tien kleuren neergezet door 45 studenten. Een van de deelnemers in het team van de TU Eindhoven is de Meersseñaar Ton Smeets, die dus ook "zijn steentje bijdraagt" aan de Zeelandbrug en een schilderij van Van Gogh. Alle Nederlandse provincievlaggen worden in kleur uitgezet evenals een Limburgse vlaai met een doorsnede van anderhalve meter.

## Bedrijven

Om een en ander goed te kunnen organiseren en coördineren is de 'Stichting KLM Domino Worldrecord' opgericht die wordt ondersteund door KLM, Fokker, Nedlloyd, Golden Tulip Hotel, Tulip Computers, DSM, Fiat Nederland en Nashura. Ook doet de Exportbevorderings- en voorlichtingsdienst, het Nederlands Bureau voor Toerisme en het Bloemenbureau Holland mee. Van het geheel wordt een film geproduceerd die door de KLM aan boord van de vliegtuigen op lange trajecten getoond zal worden.

## Lubbers

Op 27 december zal de aanzet tot het 'lopen' van de stenen worden gegeven door minister-president Ruud Lubbers. Hij doet dat door een lint door te knippen dat een vliegtuig wegschiet en zo de eerste steen doet tuimelen. De 'voortplantingssnelheid' is een meter per seconde.

Alleen met het opbouwen van de stenen door de studenten zijn 8300 arbeidsuren gemoed. Het totale gewicht aan dominostenen bedraagt 13.000 kilogram. Voor de registratie van het geheel gebruikt de TROS negen camera's die buiten de hal zijn opgesteld. Op 22 november wordt de eerste steen geplaatst, waarna de hal vol met insecticides wordt gespoten. "Want alleen een klein torretje al zou alle eenenekwart miljoen stenen voortijdig kunnen doen omvallen", aldus Ton Smeets.

## Mestformulieren moeten 1 februari zijn ingevuld Nog 28 mestsessies

**ROERMOND** - Reeds 6 mestsessies hebben medewerkers van het consuleringschap voor de veehouders en de afdeling Landbouw en Voedselvoorziening in Limburg gehouden nog 28 zullen er volgen. Op 1 januari treedt de Meststoffenwet in werking. In gevolge die wet is elk mestproducent verplicht met behulp van een registratieformulier de op zijn bedrijf aanwezige referentiehoeveelheid fosfaat (P2O5) vast te stellen. De vaststelling zal plaatsvinden op basis van de veezetop per 31 december.

"Een juiste registratie van de referentiehoeveelheid is voor veehouder (en voor de uitvoering van de mestwetgeving) van groot belang, omdat hiermee de gangspijp voor de toekomst wordt vastgelegd", zegt in Roermond ir. Sjaak Dekker.

Vóór 1 februari moet het registratieformulier ingevuld zijn bij de districtsbureauhouder zijn inleverd.

Wie over de vaststelling van mestproductie en over de invulling van het mestformulier wil worden voorgelicht kan terecht:

op 21 november in café De Kluise, Tungevliet, het gemeentehuis De Koppel te Dietersen, café Klompke te Eckelrade dan wel in café De Keizer te Meerssen; op 24 november in café Huiskens te Ittervoort; op 25 november in de Apollo te Echt, in café Bonaparte te Kerkrade dan wel in cafe-restaurant Zwarte Berg; op 26 november in café Weermans te Leveroy, in het gemeentehuis te Baexem dan wel in café Van Hoven te Eijsden; op 28 november in café De Leijdeboom te Neer, café Alléna te Beesel, café Weustenraad-Margraten, café Huyskens te ter Voort en hoeve Mareveld, Schimmert.

## Geen carnavals in Meerssen?

**MEERSSEN** - In Meerssen en them wonen blijkbaar geen carnavalsvrienders, want de plaatselijke eningen zullen binnenkort niet worden opgeheven als zich direct vele nieuwe leden aanmelden. Melden zich geen nieuwe leden bij carnavalsvereniging 'De Keizer' dan stopt deze 26 jaar oude met haar activiteiten. Hetz geldt voor CV 'De Gapers' uit them. Verleden jaar vierden de pers' ook al geen carnaval, zo Frins Franck i zelfs nog geen genheid heeft gehad af te treden.

Grubbenvorst passeert omzet van 50 miljoen

## „Bloemenhandel in dieptepunt"

door Jan van Lieshout

**GRUBBENVORST** - Op de bloemenveiling in Grubbenvorst is gisteren de omzet van vijftig miljoen gulden bereikt. Dat is een omzetstijging van negen procent. Sef Roeven verwacht niet dat dit jaar nog de 60 miljoen zal worden gehaald. "Het gaat slecht. De handel zit in een dieptepunt".

"Allerheiligen was dit jaar slecht", licht de chef van de bloemenveiling in Grubbenvorst toe: "Vanwege het uitzonderlijk mooie herfstweer staat het voorjaarsgoed als salvia's en vijltige liesjes op

de graven zowel als in tuintjes nog in volle bloei.

Bovendien merken we dat er in nemende mate wordt gecreme. Er kunnen dan geen bloemen op graf worden gelegd". De aanvoer van het kerstasegment begint op gang te komen start van de kerstster is veelvuldig. De Euphorbia pulcherrima zoals de Latijnse benaming van poinsettia luidt, is in de kersttijd zonder populair. Het bijzondere de kamerplant is dat de schutbloemen als bloemen kleuren. Ze de gisteren f 3,- tot f 4,50 per pot.

## Mislukte inbraak in Valkenburg

**VALKENBURG** - Een nog bekende persoon heeft in de nacht woensdag op donderdag gepoogd om in het VVV-kantoor in Valkenburg in te breken. Door het ingaan van een ruitje probeerde hij zich het kantoor toegang te verschaffen. Nadat het alarm was afgestaan, hij echter het hazepad. In het VVV-kantoor werd niets ontvreemd. politie Valkenburg verzocht de die inlichtingen kan verstrekken zich met haar in verbinding stellen: 04408-12302.

## Italiaanse avond

**HEERLEN** - De Italiaanse vereniging Dante Alighieri organiseert aanstaande dinsdag in het Grand Hotel in Heerlen een Italiaanse avond. Het echtpaar Engles uit Dribergen zal een dia-lesing houden over Venetië. De entree is gratis voor leden. Niet-leden betalen 5 gulden. De Italiaanse avond begint om 20 uur.

# Volkswagen levert nu standaard op elk model een katalysator.

(En daar heeft niet alleen het milieu voordeel bij.)

Sinds kort zijn al onze benzine-modellen\* leverbaar met een bij de prijs inbegrepen katalysator. En dat is niet alleen een goede zaak voor het milieu, maar zeker ook voor u.

Om de verkoop van "schone" auto's te stimuleren, geeft de minister van Financiën namelijk, op deze auto's aan auto-importeurs 'n verlaging van de Bijzondere Verbruiks Belasting.

Een belastingvoordeel, dat Volkswagen grotendeels rechtstreeks doorgeeft aan u.

Met andere woorden: een Volkswagen met katalysator is daardoor tot 1800 gulden goedkoper dan een Volkswagen zonder.

De exacte hoogte van het bedrag hangt af van het type Volkswagen dat u kiest.

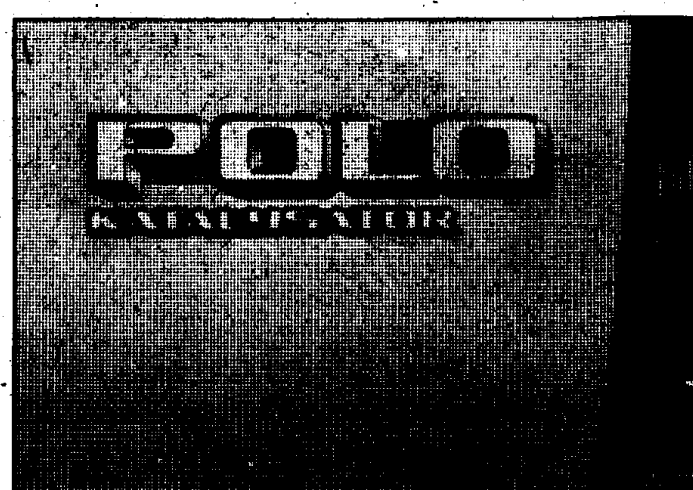
Wilt u toch liever een auto zonder katalysator, ook dan adviseren wij u om voor een Volkswagen te kiezen.

Want ook "gewone Volkswagens" behoren, relatief gezien, tot de schonere auto's. U laat dan alleen wel het financiële voordeel aan uw neus voorbij gaan...

Als u wilt weten waar de dichtstbijzijnde Volkswagen dealer zit, bel dan 020-867351.



**Volkswagen. Wie anders?**



200,- voordeel t.o.v. een Polo zonder katalysator.



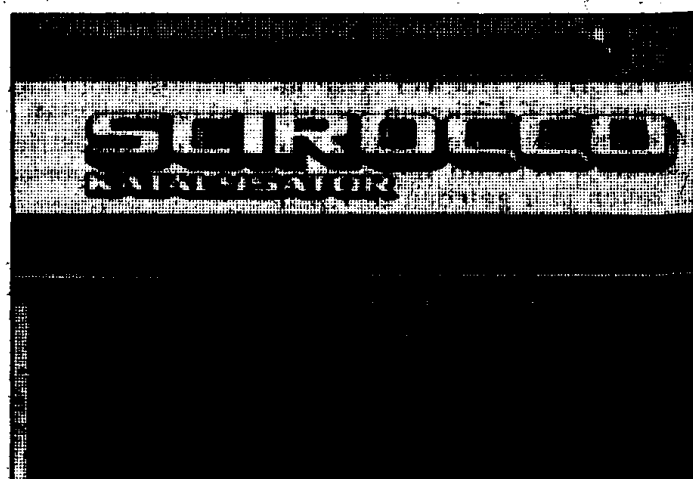
200,- 1324,- of 1800,- voordeel t.o.v. een Golf zonder katalysator.



200,- 1324,- of 1800,- voordeel t.o.v. een Jetta zonder katalysator.



1800,- voordeel t.o.v. een Passat zonder katalysator.



1800,- voordeel t.o.v. een Scirocco zonder katalysator.

\*Geldt voor alle Volkswagen personenauto's. Voorbeeld: Polo 3- deurs met katalysator f15.75,-, zonder f16.575,-. Golf 1.3 met katalysator f21.095,-, zonder f21.995,-. Passat 1.6 met katalysator f26.910,-, zonder f28.710,-. Prijzen incl. BTW, excl. afleveringskosten. \*\*Geldt voor Scirocco t.o.v. Vrijzittingen voorbehouden.



# FNV VREEST VERDERE AFSLANKING

## 'Zigzag-koers Wilma geeft nodige onrust'

Vervolg van pagina 1

**WEERT/UTRECHT** - De FNV en Bouwbond FNV vindt dat het aantal ontslagen bij Wilma - door de op handen zijnde reorganisatie - beperkt kan blijven tot tien, liet vakbondsbestuurder Korevaar gisteren weten. Wilma is door de leiding op hoogte gesteld van de plannen. De OR is inmiddels gevraagd een advies uit te brengen.

Korevaar vindt dat het bedrijf een zigzag-beleid voert. Hij wijst er op dat het kantoor in Utrecht al vier jaar geleden werd geopend na een reorganisatie waarbij werd betoogd dat het bedrijf op te splitsen in twee onafhankelijk opererende eenheden: bouw en vastgoed. Ook al moet men naast het hoofdkantoor in Weert in Utrecht een tweede hoofdkantoor te vestigen zodat het bedrijf ook in de Randstad wat betrouwen kon rekenen. Nu heeft de leiding dat idee weer verlaten en wil de centrale activiteiten weer verhuizen naar Weert. Korevaar: 'Men krijgt een zigzag-koers en dat geeft nodige onrust. Je moet niet vaker verhuizen met mensen dan nodig is'. Korevaar zegt namens Wilma daarop: 'Een jaar blijkt toch dat het beter is dat we een centraal kantoor hebben. En het is zeker niet zo dat ons uit de Randstad zullen trekken. De regio-kantoren alar blijven volop operationeel'.

**'lager pitje'** Korevaar vindt echter dat de bundeling van centrale kantoren de voorbode is van een geleidelijke afslanking van het bedrijf waar nu nog 2.300 mensen werken. 1.600 in de bouw en 700 in de kantoor. Korevaar: 'Wij hebben het idee dat Wilma - de grootste woningbouwverhuurder van het land - zijn activiteiten vooral in de Randstad op een lager pitje wil zetten. Vandaar dat men het Utrechtse kantoor

afslankt. Korevaar is de zigzag-koers van het bedrijf vaart mede het gevolg van verschillen van inzicht in het beleid. De reorganisatie van een jaar geleden - waar de bonden tegenover stonden - droeg bij tot een compromis. Overigens roept het volgens Korevaar in de toekomst steeds getuige het feit dat volgens hem topman P. Hueber van het bedrijf Wilma International in januari opstapt en binnenkort ook andere directeurs zouden opstappen.

De bonden hebben van meet af aan een hard hoofd gehad in de opsplitting van het bedrijf en de verdeling van de centrale activiteiten over twee hoofvestigingen. Korevaar: 'Dat betekent naar ons idee een versnippering van krachten en kennis en dat vinden we geen aanpak. Zeker met de huidige situatie in de bouw moet je zoiets niet doen maar men heeft die zaak destijds toch doorgedrukt'.

**Eerste Frans Erens Prijs voor Kees Fens**

**MAASTRICHT** - Provinciale Staten hebben gisteren besloten een letterkundige prijs, genoemd naar de Limburgse dichter Frans Erens, in te stellen. Het wordt een driejaarlijkse prijs, groot 10.000 gulden. De eerste zal gaan naar Kees Fens in Zandvoort, literair criticus en hoogleraar in de moderne Nederlandse literatuur aan de Katholieke Universiteit van Nijmegen. Hij krijgt de prijs voor zijn gehele oeuvre. De Frans Erensprijs wordt op zaterdag 20 december door gouverneur Kremers in Maastricht aan Fens uitgereikt.

Fens werd voorgedragen door het bestuur van de Stichting Frans Erens. Het bestuur wordt voorgezeten door dr. H. Prick, conservator van het Nederlands Letterkundig Museum in Den Haag. Verder zitten in het bestuur prof. dr. W. Bronzwaer uit Nijmegen, drs. N. Maas, wettenschappelijk medewerker in Nijmegen, mevrouw drs. M. Maas, hoofd van de afdeling Universiteit in Amsterdam en drs. J. Lou Spronck, rector van de Hogeschool van Maastricht.



● Mgr. Beel met de schilder Ger Boosten bij zijn portret.

Prof. Vergote (Leuven) tot jubilerende HTP:

## Echt-gelovenden straks minderheid

**HEERLEN** - Rector drs. A. Reijnen van de Heerlense Hogeschool voor Theologie en Pastoraat wenst dat alle waardering voor het ervaringsgegeven in de hedendaagse pastoraal-theologie niet de aandacht zal wegemen voor het mysterie van het menselijk bestaan en van de mens-God relatie. Hij zei dat gisteren in een toespraak bij het 20-jarig bestaan van de HTP en juist voor de receptie ter gelegenheid van dat feit in het HTP-gebouw. Daarbij werd tevens, ter markering van het vierde lustrum, een door Ger Boosten geschilderd portret van mgr. T.Th. Beel, medestichter en voorzitter van het curatorium, onthuld.

Met het uitspreken van zijn wens wilde de HTP-rector het belang tot uitdrukking brengen van 'het schouwen, de stilte, het verwiljen bij', het gebed en de mystiek. Zonder dat blijft de theologie geen theologie', aldus Reijnen. Voorts pleitte hij voor een nieuwe bezinning op de betekenis van religieus leven in deze tijd: 'niet om andere geleidingen uit te sluiten of minder te achten - alle verschillende levenswijzen in de kerk, mensen die zich tot diverse levenswijzen bekennen, hebben elkaar nodig. Ik zou voor de religieuze instituten hopen op wat meer aanwas.'

Drs. Reijnen vermeldde dat na twintig jaar de HTP zover is dat de eerste promotie zal plaats vinden. Als voorwaarde voor een bestendigd voortbestaan noemde hij enerzijds de eis dat het de HTP niet aan middelen zal gaan ontbreken en anderzijds dat zij een kerkelijk en maatschappelijk draagvlak houdt. Wat de geldmiddelen betreft zei hij te verwachten dat er stappen terug zullen moeten worden gedaan. Op de vraag of de HTP - vanwege het slepende conflict met het bisdom - in Limburg zal blijven vond drs. Reijnen dat hij 'ja' moest zeggen: omwille van de betekenis die zij heeft voor de mensen in deze regio.

### Secularisatie

Ter inleiding van de jubileumviering, die behalve door mgr. Beel ook door mgr. Van Odiijk werd bijgewoond, hield de Leuvense prof. dr. A. Vergote een college

over de secularisatie in West-Europa. Hij kwam daarbij tot de persoonlijke conclusie dat deze secularisatie, voorzover zij deze thans openbaart als een afbrokkeling van geloofsbeleving, wel eens ten einde aan 't lopen zou kunnen zijn.

Prof. Vergote noemde het marxisme als het grote elan van vooruitgangsideologie. Het is er echter ook een teken van dat zij niet alleen tot bevrijding van mensen heeft geleid maar ook tot nieuwe onderwerping, nl. onderworpenheid aan hen die deze nodig hebben om meer vrij te kunnen zijn. 'Een fatale ontgoocheling' aldus de inleider. Hij zei te geloven aan het overleven van het christendom in de toekomst.

'Misschien als een minderheid van echt gelovenden, met eromheen diverse kringen van minder- en meer gelovenden en daarbuiten een kring van anti-geloof en weerstand. Maar wellicht toch met een meerderheid van gelovenden, al zullen die niet allemaal kerkelijk zijn. Of dat zo wordt en in welke mate, zal afhangen van de christelijke gemeenschappen van vandaag - en ook van instituten zoals deze HTP' aldus prof. Vergote.

## Rel rond vier coryfeeën duivensport

door fons van ophuizen

**ELSLOO** - Vier coryfeeën van de Limburgse duivensport staan in Elsloo met de rug tegen de muur. Als er niet spoedig een oplossing komt dreigt er een groot gevaar dat ze het volgende seizoen zonder spel komen te zitten. Nadat het Samenspel Elsloo, ondergebracht in de CLBVP, was uiteengevallen besloot de Eendracht, waarvan 'de Grote Vier' lid zijn, zich te gaan aansluiten bij het Samenspel Maaskant dat is aangesloten

bij de Phoenix. Gisteren kregen ze echter - verrassend - van dit Samenspel te horen dat 13 afgevaardigden van de 14 tegen de komst van de Eendracht waren.

Thei Bours, Harry en Bert Martens, Christ Driessen en Louis Meys zijn hiermee voor een voldongen feit gesteld. Enkele weken geleden besloot de Eendracht met meerderheid van stemmen over te gaan naar het Samenspel Maaskant in de Phoenix. Thei Bours hierover: 'Jan Cobben, de voorzitter van de Phoenix, had ons beloofd dat we er niet geweigerd zouden worden. En als ze dat wel zouden doen kregen ze geen

duiven meer in het konvooi. Ik hoop dat hij nu zijn woord houdt'. Jan Cobben blijft echter achter de Eendracht staan. Vrijheid-blijheid staat hoog geschreven in het Phoenix-vaandel. 'Ik zie het dan ook niet zitten waarom de Eendracht niet wordt aangenomen en ik zal dan ook voor hen blijven pleiten tot de laatste meter'.

Sjef Chappin, voorzitter van het Samenspel Maaskant, gaf gisteren geen commentaar. Op de schouders van de Phoenix-praes rust dan ook een moeilijke taak omdat op een bijna alle verenigingen van het Samenspel Maaskant tegen de Eendracht zijn. De 'Grote Vier' van Elsloo zijn al jaren de schrik van de Limburgse duiven-

sport met hun 'verpletterende' uitslagen. Het is dan ook begrijpelijk dat de concurrentie in de rel in Elsloo een grote rol speelt. 'Ik lig er al nachten wakker van nu ze ons voor het blok hebben gesteld', zegt Thei Bours die reeds talrijke provinciale overwinningen op zijn naam heeft staan.

### Marathon

In de duivenwereld is er de laatste dagen ook veel opwindend over de uitslag van het nationaal marathonkampioenschap. Lei Kurvers uit Hulsberg en Theo de Jong uit Noordhoek waren na de laatste vlucht gelijk geeeindigd. Na reclame

*De Korte (EZ): Accentverschuiving door lage olieprijs*

## NEOM Sittard moet marktgericht werken

Van onze redacteur economie

**SITTARD** - De NEOM in Sittard, actief in energie-onderzoek en -ontwikkeling, moet marktgericht werken. 'De NEOM moet de projecten nog kritischer beoordelen op de kansen van introductie in de markt binnen redelijk korte termijn', aldus minister dr R. de Korte van economische zaken. Dat betekent ook dat de maatschappij minder accent op de technische aspecten moet gaan leggen en in plaats daarvan nog grotere en gedetailleerdere kennis van de markt moet ontwikkelen.

De Korte zei dit gisteren in Sittard op een lustrummanifestatie van de NEOM (Nederlandse Energie- en OntwikkelingsMaatschappij), ter gelegenheid van het tienjarig bestaan. De verschuiving in de accenten van het beleid dat de NEOM voor ogen moet staan, is mede een gevolg van de daling van de olieprijs. De Korte wees erop dat die het afgelopen jaar 50 procent zijn gedaald.

### Marktgericht

Al drie jaar geleden, zo memoreerde De Korte, kwamen EZ en NEOM overeen dat gestreefd zou worden naar een marktgerichte en bedrijfsmatige aanpak. De uitvoering van overheidsopdrachten zou op een zakelijke leest geschiedt worden. De bewindsman benadrukte gisteren dat deze opzet slechts een actualiteit heeft gewonnen. De Korte pleitte eveneens voor een grotere samenhang tussen onderzoek, ontwikkeling, demonstratie en introductie op de markt. Er moet grotere nadruk komen op aantrekkelijke investeringen, die dus op het moment van introductie, en dat kan vele jaren later zijn, minder hinder ondervinden van tijdelijk lage prijsniveaus.

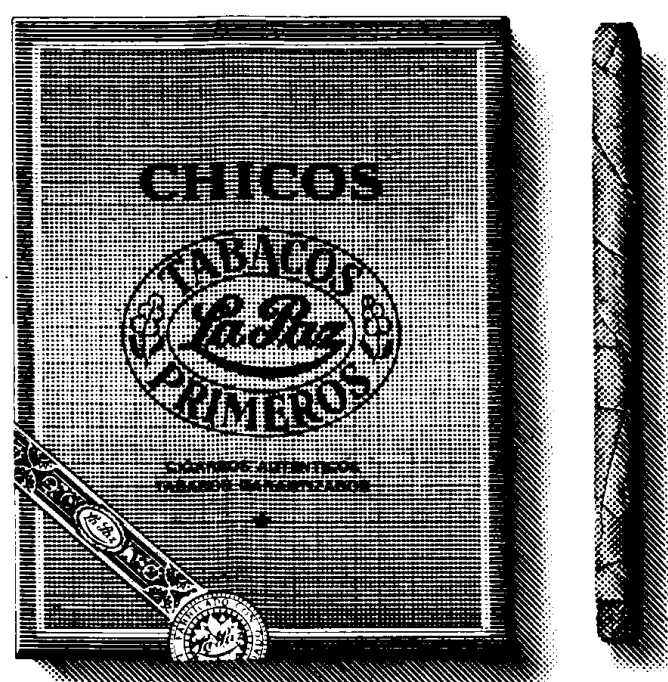
Ir E. F. Bunge, directeur van de NEOM, vatte de opmerkingen van De Korte positief op. 'Negen jaar geleden waren de demonstratieprojecten in zwang. Nu begint het begrip marktintroductie de overhand te krijgen. Het moet toch ook de bedoeling zijn dat ontwikkelingen op energiegebied terecht komen bij de mensen die er iets mee kunnen doen'. Ook de financiële krapte (De Korte sprak over budgettaire beperkingen) zag hij niet als onoverkomelijk bezwaar. 'Het klinkt paradoxaal, maar juist met minder middelen kunnen vaak meer resultaten bereikt worden', aldus Bunge. Hij nam gisteren officieel afscheid als NEOM-directeur. In zijn opvolging was al voorzien door de benoeming per 1 december a.s. van ir A. van Deuren.

De aanzet tot de oprichting van de NEOM werd tien jaar geleden gegeven door de toenmalige minister van EZ (Lubbers). Aanleiding daarvoor vormde de energiecrisis in het begin van de jaren '70. Aanvankelijk richtte de maatschappij haar belangstelling op stadsverwarmingsprojecten.

In een later stadium was het beleid gericht op energiebesparing en de laatste jaren op de brandstofdiversificatie, waardoor weer meer accent op kolenprojecten kwam te liggen. De NEOM besteedt tenslotte ook aandacht aan projecten op gebied van energie uit wind (turbines), zon (collectoren) en water (waterkrachtinstallaties). Voor dit jaar is in totaal 140 miljoen aan energieprogramma's uitgetrokken.

(ADVERTENTIE)

## Wij cultiveren ouderwets vakmanschap.



Een goede sigaar is puur natuur. Binnengoed, dekblad en omblad horen voor 100% uit eerlijke tabak te bestaan. En die ouderwetse strengheid geldt ook voor onze hedendaagse sigaren. Kijk maar naar Chicos. Lang en slank. Met een karaktervol omblad, dat uitdagend tevoorschijn steekt. Geurig en vol is het aroma. Een ronde compositie, speels en zinnelijk. Een plezierig samengaan van ouderwets vakmanschap en moderne vormgeving. Verkrijgbaar als pittig milde Chicos Java (10 stuks 6,40) en als aromatisch lichte Chicos Brazil (10 stuks 6,80).

En doen aan moderne vormgeving.

## 'Floppy-democratie'

**SITTARD** - Het Sittardse raads-lid Jan Smeets (PvdA) vreest dat de tijd van de 'floppy-democratie' niet ver meer is. Tijdens de begrotingsvergadering in de gemeenteraad van Sittard wees Smeets erop dat met het laten vervallen van het gesproken woord en het uitwisselen van papieren de weg openligt voor een chipcommunicatie ook op het vlak van de democratisch gekozen lichamen. 'Het gesproken woord met debat en interruptie is toch nog altijd de basis voor een zichzelf respecterende democratie', aldus het raads-lid.

Door een reclame van het duo Gulikers-Knubben uit Heer kwam men er achter dat verschillende combinaties niet in de uitslagen waren opgenomen omdat ze voor hun lidnummer niet de verplichte negen hadden ingevuld. Men is toen de combinaties opnieuw in de computer gaan brengen met als gevolg de verrassende wending. 'We hebben dan ook volgens de reglementen gehandeld en het spijt ons voor Lei Kurvers die we het zeker gegund hadden', zegt Bertie Jennekes, voorzitter van de organiserende Zuid-Limburgse Unie.





# MAAK KENNIS MET DE OPVOLGER. DE ECOVAN

De Ecovan staat startklaar. De opvolger van de legendarische Düsseldorf heeft met zijn verlaagde laadvloer 10% meer volume gekregen.

De nieuwe Ecovan heeft 20% minder onderhoud nodig en blijft de komende 300.000 kilometer net zo fit als dat u hem nu bij ons ziet staan.

Uiteraard kunnen wij

deze grootvolume besteller op elk formaat leveren. Voor elk gewenst distributiewerk.

Temperamentvol in de stad, comfortabel op de afstand. En vooral rendabel in gebruik. Dat is aan zijn neus te zien.

Daarom wacht deze taal nieuwe Ecovan met spanning op uw belangstelling. Wij stellen hem graag aan u voor.

## MERDEDES-BENZ ZUID-LIMBURG

Vestiging van Mercedes-Benz Nederland B.V.

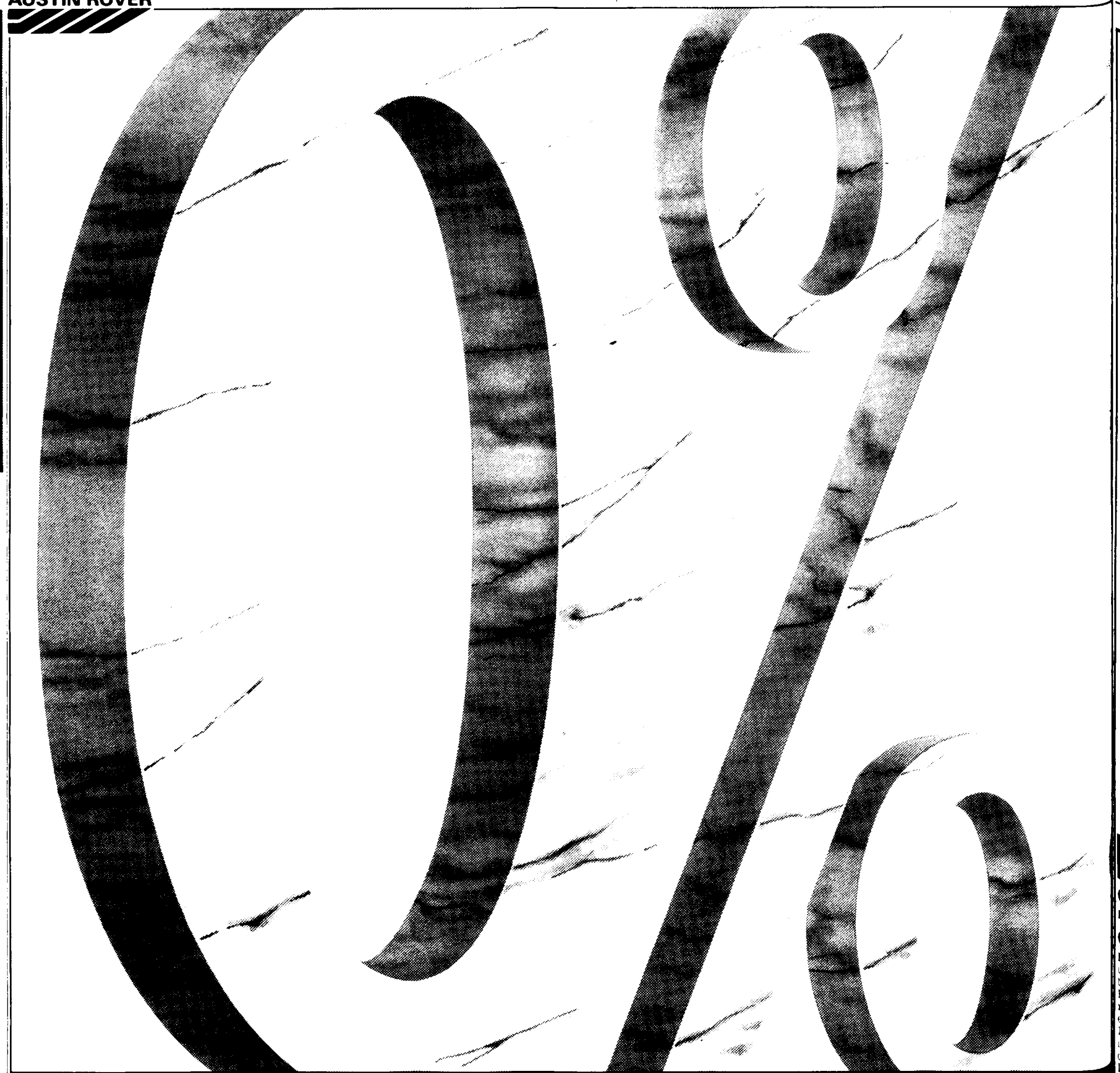
Vestiging Heerlen Hoensbroek  
Wijngaardsweg 55  
6153 KA Heerlen Hoensbroek  
Tel. 045-224800

Vestiging Maastricht  
De Griend 2  
6221 AJ Maastricht  
Tel. 043-216655

Vestiging Sittard  
Rijksweg Zuid 208  
6134 AG Sittard  
Tel. 04490-23888

**MERCEDES-BENZ GEZOND VERSTAND OP WEG**

AUSTIN ROVER



## ONZE RENTE TOT 15 NOVEMBER 1988.

Wie z'n auto financiert (en wie doet dat eigenlijk niet?) kiest voor het voordeel van gespreide betaling. Maar daar staat vaak een forse rente tegenover... Behalve als u kiest voor één van de fraaie wagens hieronder.

Want dan is de rente voor rekening van ons. Dat geldt voor de eeuwige jonge Austin Mini, de monter Austin Metro, de meesterlijke Austin Maestro en de majestueuze Austin Montego. Stuk voor stuk auto's van uitzonderlijke klasse.

### HET LFN-HUURKOOP-KONTRAKT.

Voor alle duidelijkheid: u betaalt uw nieuwe Austin in 24 maanden af, waarna u volledig eigenaar wordt. Veel voordeliger en veel gemakkelijker dan bij welke andere financieringsvorm ook.

Vierentwintig maanden, en dat tegen de laagste rente die u zich voor kunt stellen: nul procent. Bijzonder voordelig, zoals u in 't nevenstaande voorbeeld kunt zien.

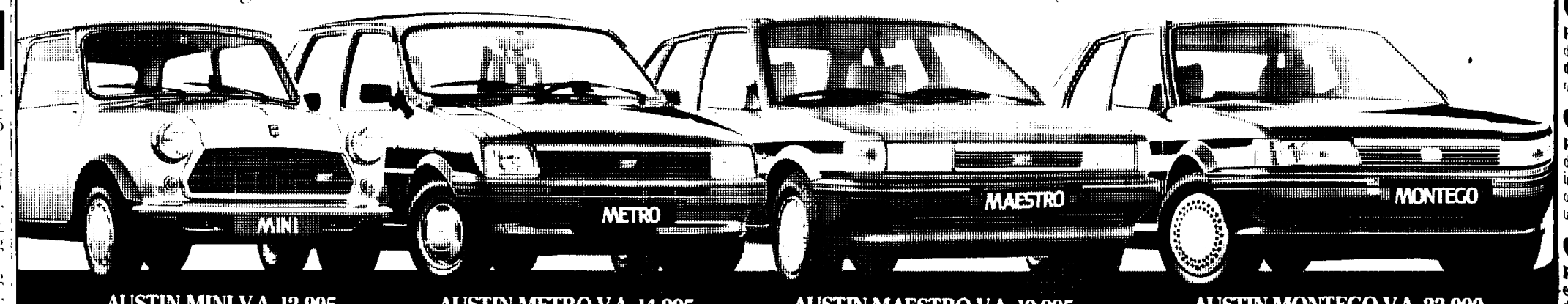
U verricht voor bijvoorbeeld een Austin Maestro Special (f19.995,-) eerst een kontante storting van 25%, is dus f4.998,75. Hiervoor is in vele gevallen de waarde van uw in te ruilen auto voldoende. Het maximaal te lenen bedrag is dan f14.996,25.

Normale LFN-financiering Austin Maestro Special:	
24 maanden à 15,6% = f 17.381,04	f 17.381,04
Aktie LFN-financiering Austin Maestro Special:	
24 maanden à 0% = f 14.996,25	f 14.996,25 -/-
Uw voordeel	f 2.384,79

Maar 'n langere termijn dan 24 maanden is eventueel ook mogelijk: dan wordt het rente-voordeel verdeeld over een langere periode. Nul procent rente op vier fraaie Austins.

Alle reden om eens te komen praten. Want alleen bij ons rijdt u twee jaar rentevrij.

\* Nul procent rente maximaal twee jaar (24 maanden). Maximaal financieringsbedrag via een LFN-Huurkoop-Kontrakt voor Austin Mini f 7.500,-, de Austin Metro f 10.000,-, de Austin Maestro en de Austin Montego f 15.000,-.



AUSTIN MINI V.A. 12.995,- AUSTIN METRO V.A. 14.995,- AUSTIN MAESTRO V.A. 19.995,- AUSTIN MONTEGO V.A. 23.990,-

Aktie geldig op voor 16 november 1986 gemaakte offertes. Prijzen inkl. BTW; af fabriek, exkl. afleveringskosten. Prijs- en specificatiewijzigingen voorbehouden.

**BALT**  
Kasteellaan 1, tel. 045-721541, Heerlen  
**GRAUS-VAESSEN B.V.**  
Beitel 11, tel. 045-416969, Kerkrade

**HAVÉ**  
Industriestraat 31, tel. 04490-15195, Sittard  
**VAN IERSEL**  
Beegderweg 2, tel. 04758-2744, Horn  
**LAUSBERG**  
Spoorweglaan 20, tel. 043-216253, Maastricht

**INTERCAR VENLO B.V.**

Tegelseweg 136, tel. 077-12458, Venlo  
**MOORTHAEIMER**  
Rijksweg Noord 16, tel. 04499-1549, Susteren  
**SPRONKEN-BECKERS**  
Pr. Mauritslaan 97, tel. 04402-75945, Beek  
**DE UIVER CAR**  
Provincialeweg Noord 85, tel. 04492-1931, Doenrade

## De relaxfauteuil voor 365 moederdagen per jaar.

Lazyboy: een uiterst comfortabele, verstelbare relaxfauteuil. 5 systemen en vele model-varianten voor individueel woonplezier.



15 jaar garantie op het verstelmechanisme.

**Lazyboy®**

De meest bezeten relaxfauteuil aller tijden

Breng een bezoek aan onze Lazyboy-corner

Lazyboy exclusief verkrijgbaar bij:

Iedere koper van een Lazyboy ontvangt een fraaie attentie

**Käller-Schunck**

Käller-Schunck, Oranje Nassaustraat 33, Heerlen. Tel. 045-714305

### CORSTENS-VERSCHUREN Helmond koopt

zat. 15 nov. mankarnies f.9, popjes 4 rode & roodzaal man 12 popjes 10 kneu- & sijstast, 9 putterbast, 27.50 p.st. d. dui- ven 10 meeuwen 4 park. 6 p.p. brengen. TERBLUT 9.30-11 u. rijksweg 46 BEEK 12.30-2 u. pr. mauritslaan 63 2e afname: SITTARD 12.30-2 u. Putstr. 10.

### Lessen/onderwijs

te 5 RIJLESSEN a f.25,-. Autorischool John Quac- daokers, Bergeikstraat 19, Eyckshoten, int. tussen 12.00 en 13.00 uur of na 20.00 uur.

### Huwelijk/kennismaking

Alicest, HEER 59 jr., zkt. vrouw, 55-60 jr., zacht ka- rakter. Bro.nr. HK 665 Limburgs Dagblad, Post bus 3100, 6401 DP Heerlen. Heden gezellig DANSEN in cafe-dancing Heiberg, Akerstr. Nrd. 150, H'broek.

Nieuw! Zondag gezellig VERTOEFEN voor alleen staanden in cafe-dancing Heiberg, Akerstr. Nrd. 150, Hoensbroek. Aanv. 20 uur. Bew. v. all.st. verpl. Het Be- stuur.

Terug in de tijd: cafe-dan- cing-bistro LA PERLE. Iedere dag geopend vanaf 20 uur. 's Woensdags bal- zum Einsamen Herzen, vrij- entree, pasje niet verplicht. Zaterdag grillavond (adv- intern, gerechten); vrijdag, zaterdag en zondag gezellig dansen voor jong en oud, verzorgd door DJ Pedro. Bokstr. 47, Heerlerheide.

WEWUWE zkt. leuke vriendin, 55 jr., om een- zaamheid op te lossen. Bro. nr. GE 345 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Man 55+ ongeh., 1.83 m, financ. onafh., z.k.m. goed- ogende vrouw tot + 52 jr. voor leuke relatie. Bro.nr. HK 673 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Jong uitziende vrijgezel, veertiger, 1.85 m, z.k.m. leuke DAME tot + 40 jr. voor duurzame relatie. Bro.nr. HK 674 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Jonge vrouw met STRAATVREES zkt. con- tact met vrouwen die dat ook hebben. Bro.nr. HK 679 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Man, 63 jr., z.k.m. netto DAME, Bro.ndr. HO 099 LD, Koutvonderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

### Een goede relatie

wordt opgebouwd in vertrouwen. Hierbij kunnen wij u helpen. Vraag vrijblijvend inlichtingen voor persoonlijke bemiddeling.

### Stichting Relatievorming Limburg

erkend door de Raad van Toezicht, ingesteld door het Ministerie van W.V.C.

Heerlen: mevr. T. Reulen, 045-412847. Geleen-Sittard: mevr. Kompier, 04490-23450. Maastricht: mevr. Dries- sen, 043-435231; hoofdkantoor: Vestahof 41, 6215 XA Maastricht.

Weduwe, 61 jr., zkt. leuke- gelijke VRIEND voor vas- te relatie. Bro.ndr. SB 503 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaarsberg.

Te k. STACARAVAN, 2 slaapkamers, douche, w.c., camp. Mooi Zutendaal, pr. f 10.500,-. Tel. 045-218586 na 18.00 uur.

Te k. ORKESTORGEL met Leshe box. f 1500,-. Tel. 045-454390.

Kip CARAVAN, 6 pers., met voortent, f 3000,-. Tel. 045-324879.

Te k. electr. ORGEL merk Viscount, Prijs f 600,-. Tel. 04494 50830 na 6 uur.

Te k. electr. ORGEL merk Viscount, Prijs f 600,-. Tel. 04494 50830 na 6 uur.

Te k. electr. ORGEL merk Viscount, Prijs f 600,-. Tel. 04494 50830 na 6 uur.

Te k. electr. ORGEL merk Viscount, Prijs f 600,-. Tel. 04494 50830 na 6 uur.

Te k. electr. ORGEL merk Viscount, Prijs f 600,-. Tel. 04494 50830 na 6 uur.

Te k. electr. ORGEL merk Viscount, Prijs f 600,-. Tel. 04494 50830 na 6 uur.

Te k. electr. ORGEL merk Viscount, Prijs f 600,-. Tel. 04494 50830 na 6 uur.

Te k. electr. ORGEL merk Viscount, Prijs f 600,-. Tel. 04494 50830 na 6 uur.

Te k. electr. ORGEL merk Viscount, Prijs f 600,-. Tel. 04494 50830 na 6 uur.

Te k. electr. ORGEL merk Viscount, Prijs f 600,-. Tel. 04494 50830 na 6 uur.

Te k. electr. ORGEL merk Viscount, Prijs f 600,-. Tel. 04494 50830 na 6 uur.

Te k. electr. ORGEL merk Viscount, Prijs f 600,-. Tel. 04494 50830 na 6 uur.

Te k. electr. ORGEL merk Viscount, Prijs f 600,-. Tel. 04494 50830 na 6 uur.

Te k. electr. ORGEL merk Viscount, Prijs f 600,-. Tel. 04494 50830 na 6 uur.

Te k. electr. ORGEL merk Viscount, Prijs f 600,-. Tel. 04494 50830 na 6 uur.

Te k. electr. ORGEL merk Viscount, Prijs f 600,-. Tel. 04494 50830 na 6 uur.

Te k. electr. ORGEL merk Viscount, Prijs f 600,-. Tel. 04494 50830 na 6 uur.

Te k. electr. ORGEL merk Viscount, Prijs f 600,-. Tel. 04494 50830 na 6 uur.

Te k. electr. ORGEL merk Viscount, Prijs f 600,-. Tel. 04494 50830 na 6 uur.

Te k. electr. ORGEL merk Viscount, Prijs f 600,-. Tel. 04494 50830 na 6 uur.

Te k. electr. ORGEL merk Viscount, Prijs f 600,-. Tel. 04494 50830 na 6 uur.

Te k. electr. ORGEL merk Viscount, Prijs f 600,-. Tel. 04494 50830 na 6 uur.

Te k. electr. ORGEL merk Viscount, Prijs f 600,-. Tel. 04494 50830 na 6 uur.

Te k. electr. ORGEL merk Viscount, Prijs f 600,-. Tel. 04494 50830 na 6 uur.

Te k. electr. ORGEL merk Viscount, Prijs f 600,-. Tel. 04494 50830 na 6 uur.

Te k. electr. ORGEL merk Viscount, Prijs f 600,-. Tel. 04494 50830 na 6 uur.

Te k. electr. ORGEL merk Viscount, Prijs f 600,-. Tel. 04494 50830 na 6 uur.

Te k. electr. ORGEL merk Viscount, Prijs f 600,-. Tel. 04494 50830 na 6 uur.

Te k. electr. ORGEL merk Viscount, Prijs f 600,-. Tel. 04494 50830 na 6 uur.

Te k. electr. ORGEL merk Viscount, Prijs f 600,-. Tel. 04494 50830 na 6 uur.

Te k. electr. ORGEL merk Viscount, Prijs f 600,-. Tel. 04494 50830 na 6 uur.

Te k. electr. ORGEL merk Viscount, Prijs f 600,-. Tel. 04494 50830 na 6 uur.



## EXPOSITIES

● **HEERLEN**  
Thermenmuseum, Coriovallumstraat 9. De ontdekte schijndeugd of de wereld van Cornelis Troost. Tm 16.11, open di tm vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur.  
Stadsschouwburg (Kijkdoos), Van Grunsvenplein. Schilderijen en gouaches van Sil Cretocour. Tm 5 december, open ma tm vr 10-15 uur en tijdens voorstellingen. Art to take, Dr. Poelsstraat. Werk van Octavia Molea, Wim Steins en Bettina Hillje. Tm 1 dec. Galerie Signe, Akerstraat 86. Grafisch werk van Ger Lataster. Tm 16 november, open wo tm zo 14-17 uur. Bezoekerscentrum Schrieversheide, Schapskooistraat 99. Marterachtigen in Nederland. Tm 5 jan., open di tm zo 10-17 uur. Galerie Felix, Wijkkerbrugstraat 16. Etsen van Jan Vaatstra. Van 8 tm 27 november.

● **BRUNSSUM**  
Dr. Brikke-oave, Lindeplein 5a. Groeps-expositie. Tm 16.11, open ma tm vr 14-17 en 19-21 uur, zo 14-17 uur.

● **HOENSBROEK**  
Fotogalerie 68, Poortgebouw. Kasteel Hoensbroek. 'Processes' van Carl Uytendaele. Tm 16 november, open ma tm vr 10-12 en 13-17 uur, za zo 13-30 uur. A.B.N.-galerie, Hooftstraat 27. Tm 16 nov. van Hanske-Lagache. Tm 16 november, open ma tm vr 9-16 uur. Expositieruimte Kulowany, Kouvenderstraat. Werk van West Hoogeven en Eveline Postmies. Tm 29 november.

● **KERKRADE**  
Galerie Erenstein, Oud Erensteinderweg 6. Werken van Norbert Losche II. Van 16.11 tm 4.1.1987, open za en zo 14-17 uur.

● **UBACH OVER WORMS**  
Bejaardencentrum Heereveld, Kloosterstraat 25. Aquarellen en etsen van Wim Pelzer. Van 22.11 tm 14.12, dag, open 9-11.30 en 14-21.30 uur.

● **SITTARD**  
Kritzaedthuis, Rosmolenstraat 2 en Museum ten Tempel, Gruizenstraat 27. Kunst uit Joegoslavië. Tm 30.11, open di tm vr 10-17 uur, za zo 14-17 uur.

## BIOSCOPEN

● **BRUNSSUM**  
Filmhuis: Wetherby, di 20.30 uur.

● **HEERLEN**  
Royal: Heartburn, dag, 16.18.30 en 21.15 uur. Donald Duck's verjaardagsparade, za zo 14 uur. Rivoli: Legal Eagles, dag, 15.30.18.15 en 20.30 uur. Maxime: Hannah and her sisters, dag, 15.18 en 20.15 uur. Tm 15: The Mission, dag, 14.30.18.45 en 21.15 uur. Twee darterle nietchen, di 14.15 uur. Pietje Kortstaart, za zo 14.15 uur. Police Academy 3, dag, 14.19 en 21.15 uur. Vrij spel, dag, 14.19 en 21.15 uur. Clockwork Orange, dag, 14 en 20.30 uur. Passage theater: Erotische flatneurose, dag, doorl. va. 14 uur. Filmhuis: Wetherby, za zo en ma 20 en 22.30 uur.

● **SCHAESBERG**  
Autokino: Short circuit-Nr. 5 leeft, dag, 20.30 uur, zo ook 18 uur. Drie Tirolers in zwavel Bangkok, do tm zo 22.45 uur.

● **KERKRADE**  
Wijngrachttheater: The Jewel of the Nile, za 20.30 uur, zo 18 en 20.30 uur.

● **MAASTRICHT**  
Mabi, Heartburn, dag, 14.30 en 21.15 uur, za ook 18.30 uur. Hannah and her sisters, dag, 14.30 en 20.30 uur. The Color Purple, dag, 14.30 en 20.30 uur, za zo 14.30.20.30 uur. Sneeuwvrij, za zo 14.30.20.30 uur. Top Gun, dag, 14.30 en 20.30 uur, za zo 14.30.20.30 uur. Festival, Palace 2: Ladies in lace, dag, doorl. va. 13.30 uur. Filmhuis: El Norte, do tm zo 20 en 22.30 uur. La Nuit de Varennes, ma tm wo 20 en 22.30 uur.

● **SITTARD**  
Forum: Haunted Honeymoon, do tm di 20.30 uur. The secrets of love, do tm di 20.45 uur. Sirkel: Stammheim, do 20.30 uur, Wetherby, wo 20.30 uur.

● **GELEEN**  
Boxy: Young blood Bodycheck, do tm di 20.30 uur, zo ook 15 uur. Studio Ankers: The Karate kid 2, dag, 20.45 uur, zo ook 15 uur.

● **ECHT**  
Royal: Short Circuit-Nr. 5 leeft, do tm di 20.30 uur, zo ook 18.30 uur. Pikant gevrij in de Alpenwei, do tm di 20.30 uur, zo ook 18 uur. Pikant kant, do tm di 22.30 uur.

● **ROERMOND**  
Royal: Aliens, dag, 20.30 uur, zo ook 15.17 uur. Royaline: The Color Purple, dag, 20.30 uur, zo ook 16 uur. Filmhuis: Abel, zo ma wo 20.30 uur.

● **HEYTHUYSEN**  
Royal: The Jewel of the Nile, za 20.30 uur, zo 18 en 20.30 uur.

● **TEGELEN**  
Filmhuis: Abel, za 20.30 uur.

**Als voorproefje op de dolle dagen**  
**Komend weekend volop carnaval**

HEERLEN – Dinsdag is het carnavalsseizoen gestart, maar het komende weekende wordt er op veel plaatsen pas feest gevierd. Diverse carnavalsverenigingen hebben zaterdag een balavond op het programma staan. Dan wordt alvast voorproefje genomen op de volgende dagen die ons begin maart volgend jaar te wachten staan.

Zaterdagavond is er om 19 uur een selectieconcert in de kerk van de Gracht Kerkraade-West, daarna gaan de feestvierders naar zaal 't Wiele waar een bal gehouden wordt. Ook de Heymennekes beginnen zaterdag en wel in café Heymann. In Schinveld wordt zaterdag een prinzenbal gehouden in café De Mert en Voerendaal in trefcentrum Kun-derhuis.

In Simpelveld is zaterdag de zitting van De Woessjoep in Oud Zimpel-eld en in Treebeek openen de geze-tenlijke carnavalsverenigingen het seizoen in Chalet. De Paljassen zijn te vinden in narrentempel café Oud Heensbroek en de Buschjonge van de Molenberg bevinden zich dan in café Oud-Molenberg.

Na sluiting van galerie Arachne

## Ook klussenbus wordt opgeheven

KERKRADE – Niet alleen de kadowinkel-galerie Arachne van de Stichting Mensen zonder Werk in Kerkraade gaat dicht, ook de klussenbus wordt opgeheven. Een gebrek aan vrijwilligers heeft het bestuur doen besluiten de activiteiten stop te zetten en bovendien de klussenbus te verkopen. Vorige week kondigde de stichting de sluiting van Arachne aan.

In de afgelopen jaren hebben de medewerkers van de klussenbus tientallen mensen en verenigingen in Kerkraade kunnen helpen. Vaak ging het daarbij om kleinere reparatiewerkzaamheden zoals tuinonderhoud en

voorzieningen voor gehandicapten en bejaarden. Mettertijd hebben de meeste vrijwilligers echter betaald werk gevonden. Het aanbod van de klussen bleef gelijk, maar nieuwe vrijwilligers voor dit werk melden zich nauwelijks aan. Om het gemis aan inkomsten te kunnen dekken heeft de werkgroep onlangs de bestelbus van de hand gedaan. De werkplaats aan de Drievogelstraat 87 wordt wel aangehouden. En van hieruit wordt in de toekomst het onderhoud van de vier accommodaties van de Stichting Mensen zonder Werk gerealiseerd.

Omdat de winter voor de deur



● Vrijwilligers aan het werk in de werkplaats aan de Drievogelstraat.

staat, meent de Stichting Mensen zonder Werk dat er binnenkort werk aan de winkel is. Zij vraagt vrijwilligers zich te melden bij de heer Jos Reinders, be-

reikbaar bij de Stichting Mensen zonder Werk, Zonstraat 35 te Kerkraade (telefoon: 045-455436).

Bewonersraad Heerlerheide staat op losse schroeven

## Bewoners murw door gebrek aan inspraak

HEERLEN – Het overleg tussen de huurders van de woningvereniging Heerlerheide en het bestuur van die club is helemaal vastgelopen. De gekozen, maar nooit geïnstalleerde bewonersraad denkt er sterk aan op te stappen, moe geworden door van wat beschouwd wordt als de onwil van het bestuur om de bewoners daadwerkelijk inspraak te geven. Onlangs is er een brief van de bewonersraad naar het bestuur gegaan waarin nog eens de belangrijkste eisen staan vermeld. Als het bestuur daarop niet ingaat, wat gezien de gebeurtenissen van de afgelopen jaren te verwachten is, legt de bewonersraad haar mandaat neer. Een poging om de bewoners meer te betrekken bij de gang van zaken bij de woningvereniging is dan mislukt. Nog voordat die goed op gang is gekomen.

Begin jaren tachtig besloot de woningvereniging Heerlerheide de bewoners meer dan tot dan toe het geval was geweest inspraak te geven in het beleid. Of dat nu van harte ging of dat door 'Den Haag' werd geëist is eigenlijk niet belangrijk, het bestuur van de vereniging pakte de inspraak serieus aan. Het NCIV werd ingeschakeld en er werd zelfs iemand in dienst genomen, die speciaal was belast met de 'bewonersparticipatie', de inspraak van de bewoners op het beleid.

Na moeizame vergaderingen en onderhandelingen werd een model gevonden. Voor iedere wijk waar de woningvereniging huizen heeft werd een bewonerscomité of -groep in het leven geroepen. In sommige wijken bestonden die overigens al. Het bewonerscomité van de Wier bijvoorbeeld is al jaren een bloeiende en nuttige vereniging. Daarboven zou een gekozen 'bewonersraad' komen die met het bestuur zou onderhandelen en ook een aantal afgevaardigden aan de ledenvergadering mocht leveren, het hoogste orgaan van de woningbouwvereniging. Gesproken zou worden over alle zaken die huurders aangaan, zoals servicekosten, onderhoud, isolatie.

## Van start

Begin '84 gingen de onderhandelingen tussen de bewonerscomités en de 'participatie-medewerker' pas goed van start. De verwachtingen waren hooggespannen, de resultaten echter mager. Zo mager zelfs dat de comités op het vervangen van de medewerker aandrongen. Dat gebeurde ook. Achteraf hebben de comités echter ervaren dat de problemen niet aan die man lagen, maar aan het bestuur, dat hem veel te weinig of geen speelruimte

wilde geven. De medewerker spande een procedure aan tegen het ontslag en won die dan ook.

Een dik jaar geleden beseften beide partijen dat de hele 'participatie' op een dood spoor was terechtgekomen. Bestuur en bewonersgroepen waren door de verwikkelingen meer vijanden dan overlegpartners geworden. In een poging de lucht te klaren werd een nieuwe werkgroep in het leven geroepen, die met voorbijgaan aan de problemen uit het verleden de bewonersparticipatie op poten moest zetten. Ongeveer tegelijkertijd werden de verkiezingen voor de bewonersraad gehouden.

Het eindverslag van de nieuwe werkgroep klaarde de lucht niet. Integendeel. De inmiddels gekozen bewonersraadsleden weigerden zich te laten installeren omdat ze het niet eens konden zijn met een groot aantal artikelen in het eindverslag. Het belangrijkste geschilpunt betrof het afvaardigen van vier van de bewonersraadsleden in de belangrijke ledenvergadering.

Het bestuur van de woningvereniging wil dat die vier in de ledenvergadering kunnen blijven zitten, ook al zouden ze op een of andere manier het vertrouwen van hun achterban, in dit geval de bewonersraad, dus, zijn kwijtgeraakt. Dat is onaanvaardbaar voor de bewonersraad, die bang is haar invloed in de ledenvergadering te versperen. Een verandering van dit artikel is even onaanvaardbaar voor het bestuur, omdat dan de statuten van de woningvereniging gewijzigd zouden moeten worden. Iets wat andere woningverenigingen inderdaad wel hebben gedaan.

## Wettelijk

Een klein jaar duurt deze impasse al

weer. De maat is nu vol voor de bewonersvertegenwoordigers. Het betreffende artikel moet snel worden gewijzigd of ze stoppen er mee. Dat zou betekenen dat de woningvereniging 'Heerlerheide' niet meer aan de wettelijke voorschriften zou voldoen, want binnenkort is iedere woningbouwvereniging wettelijk verplicht een bewonersraad te hebben. De bewonersraad heeft tot deze stap besloten omdat het hele conflict steeds moeilijker valt te begrijpen

voor de bewoners. Het vertrouwen in hun vertegenwoordigers kan wel eens verdwijnen. Tenslotte wordt er nu al jaren alleen maar over procedures gepraat. De onderwerpen waarom het in wezen draait, zoals de servicekosten en zoals het onderhoud, komen helemaal niet meer aan de orde. Maar de bewonersraad kan niet anders handelen, zo zegt ze, omdat de basis waarop ze werkt, goed moet zijn geregeld, willen er überhaupt resultaten komen.



Gouden paar in Kerkraade

● De heer en mevrouw van Donzel-Haan.

De heer H. Van Donzel en mevrouw A.M. van Donzel-Haan, wonende aan het Gulperplein 31 te Kerkraade, vierten zaterdag hun gouden bruiloft. De heer van Donzel werkte jarenlang ondergronds in de mijn, terwijl zijn echtgenote zorgde dat de kinderen een blijde, onbezorgde jeugd genoten. Zaterdag wordt er om 16 uur een mis tot dankzegging opgedragen in de Catharinakerk te Holz. Van 19 tot 20 uur recipieert het gouden paar in zaal Kluytmans aan de Pannesheiderstraat.

## Zilveren voorzitter

Rinus van Hoof is zaterdag 25 jaar voorzitter van de vv Hopel. Om deze harde werker eens flink in het zonnetje te zetten biedt de vereniging hem van 19.30 tot 21 uur een receptie aan in de kantine van de Hopel aan de Anselderlaan.

## Per Persoon

Gouden zanger



Het parochieel zangkoor St. Caecilia van de Petrus en Paulusparochie te Schaesberg heeft in de persoon van Wim Gerrits een gouden jubilaris. Tijdens de viering van het St. Ceciliafeest aanstaande zondag wordt de heer Gerrits voor zijn vele verdiensten in de bloemetjes gezet.

## Erelid

Mevrouw Hubertina Peters werd tijdens de familieavond van het kerkelijk zangkoor Harmonia benoemd tot erelid van de vereniging. Mevrouw Peters is het oudste dameslid van het koor.

## Goud in Kunrade

Vandaag vierten de heer en mevrouw Severens-Vanswevelt het gouden huwelijksfeest. Het feest wordt ingezet met een mis in de Onze-Lieve-Vrouwkerk te Kunrade om drie uur vanmiddag en daarna is de feestfamilie te vinden in het Kinderhuis waar van 18.30 tot 20 uur receptie is.

De 74-jarige bruidegom is geboren in Weustenrade en de 71-jarige bruid zag het levenslicht in Voerendaal. Harrie Severens werkte op de Oranje-Nassaumijn in Heerlen en later op de Emma. Hij werkte 39 jaar in de mijn.

Jeanne Severens-Vanswevelt zorgde voor het huishouden, maar nog steeds is zij actief in De Zonnebloem en bezoekt zij dagelijks, zieken en bejaarden. Met de drie zonen, schoondochters en de drie kleinkinderen en ongewijfd nog vele anderen, wordt er vandaag feest gevierd.

● Het gouden paar Severens-Vanswevelt.



## WEEKEND-AGENDA

## APOTHEKEN

De avond-weekend- en zondag-diensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.  
BRUNSSUM. Bel TIGH ☎ 711400.  
HEERLEN. Bel TIGH ☎ 711400.  
LANDGRAAF. Apotheek Landgraaf, Pasweg 6. Schaesberg ☎ 321967. Voor spoedgevallen dag en nacht bereikbaar.

KERKRADE - EIJGELSHOVEN. Smithuis, Van Gronsveldstraat 2. Chevremont ☎ 454000.

KERKRADE-WEST. Kerkraade West, Akerstraat 79 ☎ 415440. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Snijders Kerkraade West, Kampstraat 114. ☎ 420777. Dag en nacht geopend.

BLEIJERHEIDE. Bleijerheide, Bleijerheidestraat 52. ☎ 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.

SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld ☎ 441000. Zaterdag van 11 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur. Zondag van 13.30 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur.

HOENSBROEK. Voor spoedgevallen TIGH ☎ 711400.

NUTH. Voor spoedgevallen eigen apotheek (bgg TIGH ☎ 711400).

TIGH - HEERLEN. ☎ 711400

(Informatie over avond- en week-einddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.)

## GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag van 7 tot 23 uur en tijdens werkdagen van 19 tot 23 uur ☎ 711400.

NUTH-VOERENDAAL-SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen 24 uur per dag ☎ 04405-2995.

BRUNSSUM-SCHINVELD-JA-BEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen 24 uur per dag ☎ 259090.

HOENSBROEK-MERKELBEEK-BINGELRADE. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 225588.

KERKRADE. Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder ☎ 452095.

EYGELSHOVEN-LANDGRAAF. Wachtdienst voor spoedgevallen 24 uur per dag ☎ 323030.

## ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgevallen TIGH (brandweercentrale) bellen ☎ 711400.

BRUNSSUM-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.

KERKRADE-WEST. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.

SCHIMMERT. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.

KERKRADE-OOST. Tot zaterdag 12 uur vlg. telefoonbeantwoorder van eigen huisarts. Van zaterdag 12 uur tot zondagmorgen 10 uur Limpens, St. Pieterstraat 67 ☎ 452630. Daarna tot tot maandagmorgen 8 uur Drenth en Passage. Poststraat 20 ☎ 452012.

SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Schepers, Baneheiderweg 5, Bocholtz ☎ 441213.

SCHAESBERG. Van zaterdag 0.00 tot 24.00 uur Pieck, Pasweg 97 ☎ 311322 en van zondag 0.00 uur tot 24.00 uur eveneens Pieck.

UBACH OVER WORMS-NIEUWENHAGEN. Van zaterdag 12 tot zondag 24 uur J. Jongschaap, Nieuwenhagerstraat 76. Ubach over Worms ☎ 315349.

VOERENDAAL. Praktijk Raad-huisplein 4 ☎ 753366.

## TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBER-VOERENDAAL. Simonis, Pater Romboutslaan 37. Heerlen ☎ 715161 (b.g.g. TIGH ☎ 711400).

KERKRADE-UBACH OVER WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-EIJGELSHOVEN. Diederren, Europaweg 201. Ubach over Worms ☎ 312341. Spreekuur van 11.30 tot 12.00 uur en van 17.30 tot 17.30 uur.

SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GULPEN-VAALS-WIJLRE-WITTEM. Jacobse, Burg. Teheuxstraat 1. Gulpen ☎ 04450-1436. Spreekuur van 12.30 tot 13.00 uur.

BRUNSSUM-SCHINVELD-NUTH-HOENSBROEK-SCHINNEN. F. Peters, Oude Kapelaniestraat 9. Heensbroek ☎ 218076. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

HULPDIENST SOS, dag en nacht, bereikbaar, ☎ 719999.

Acute hulppost Welterhof Heerlen, 24 uur bereikbaar, ☎ 718180.

Patiënten gezondheidszorg Hoensbroek-Noord kunnen dag en nacht bellen, ☎ 214821.

Geslachtsziektenbestrijding: 24-uurs infolijn ☎ 740136.

## 'Nonck Zeem' in Wijngrachttheater

KERKRADE – In het artikel 'D'r Nonck Zeem geprolongerd' (zie L.D. dinsdag 11 november), zijn enkele storende fouten geslopen.

Tot nu toe zijn er geen vier, maar twee extra voorstellingen gepland. Deze vinden op 10 en 11 januari om 20 uur plaats in het Wijngrachttheater. Voor beide voorstellingen zijn volop kaarten verkrijgbaar bij de bekende voorverkoopadressen. Als blijkt dat nog een derde voorstelling van 'd'r Nonck Zeem' wenselijk is, wordt deze alsnog ingelast.

## OOSTELIJKE MIJNSTREEK

REDACTIE: 739282

## JOURNAAL

sastraat te Schaesberg.

● Vanavond huldigt RKONS in de kantine twee zilveren jubilarissen. Het zijn de heren Wiel Kathagen en Johan Vanderheyden. Van 20 tot 21.15 uur biedt de vereniging de jubilarissen een receptie aan.

## Heerlen

● In het Vierde Wereldproject De Molenberg wordt morgen van 10 tot 16.30 uur het 15-jarig bestaansfeest gevierd.

● Onder de titel 'Bijenweiden en bijenmenu' geeft Wim van der Aa uit Sevenum vanavond om 20 uur een lezing over drachtplanten in café Donners aan de Weltertuystraat 61 te Welten. Ook niet-imkers zijn op deze lezing welkom.

● Zaterdag viert peuterspeelzaal 'Martijntje' in Welten het 10-jarig bestaan met een feestelijke Open Dag van 11.00 tot ongeveer 15.00 uur.

## Bocholtz

● De Fokkers houden morgen van 18 tot 23 uur en zondag van 10 tot 18 uur hun tentoonstelling in de gymzaal Groeneboord.

## Treebeek

● In het Casino treedt morgen de 'Black Stars' op. Zij brengen muziek uit de zestigste jaren. De entree bedraagt f 5,-.

## Brunssum

● De theatergroep Lameuse uit Maastricht brengt morgen om 20 uur drie stukken van Jacques Prévert op de planken in d'r Brikke-oave. De entree bedraagt f 6,50.

## Schinveld

● In harmoniezaal Fa-Si-La in Schinveld wordt vrijdagavond een expositie van enkele tientallen schilderijen geopend. Het zijn de werken die de cursisten van broeder Marius, woonachtig in het klooster op de Kruisberg in Brunssum, in de loop der jaren hebben gemaakt. Ook zaterdag en zondag zijn de werken van 14.00 tot 20.00 uur te bezichtigen.

## Hoensbroek

● In de bibliotheek aan de Pastoor Schleidenstraat vindt tot 15 januari een fototentoonstelling plaats van de werken van Piet Craenen van de AFV Zuiderlicht.

## Simpelveld

● De jongerenfotogroep van het jeugdwerk komt met ingang van deze week op zondagmorgen van 9 tot 11.45 uur bijeen. Wie lid wil worden kan bellen naar W. Lauvenberg, ☎ 444516.

● De eerste exemplaren van het 'Dagboek van een boer', geschreven door Sjeng Schrijvers, worden morgen om 13 uur in het gemeentehuis uitgereikt aan staatssecretaris René van der Linden en aan het college van de gemeente Simpelveld.

● De fanfare Eendracht van de Huls haalt morgen oud papier op in de buurt van Huls en Bosschenhuisen.

● De kanarievereniging De Vogel-vriend houdt morgen van 14 tot 22 uur en zondag van 10 tot 19 uur een tentoonstelling met verkoopklasse in zaal De Kroon.



# Auto Caubo geeft de toon aan!



## met een grootse najaarsshow.

Vrijdag, zaterdag en maandag organiseren wij een grandioze najaarsshow, waarbij U veel kunt zien en verdienen!

In onze showroom staan alle Audi- en VW-modellen fonkelnieuw voor U klaar alsook een groot aantal perfecte ANWB gekeurde occasions. Stuk voor stuk met de mogelijkheid van een heel jaar garantie.

Maar wij hebben nog meer moois voor U in petto ....

- 'n Perfekt verzorgd weekend in het Sauerland
- EEN week voor U en Uw gezin in een 5 sterren bungalow van Center Parcs
- EEN geweldig kerstdiner voor U en Uw gezin in een toprestaurant in Zuid-Limburg.

Ja hoor, dat kan. Helemaal kosteloos! Als U tijdens onze show een nieuwe Audi/VW koopt mag U kiezen. Trouwens mocht Uw keuze 'n occasion zijn, bestaan er mogelijkheden die we graag met U bespreken.

Over de volledige voorwaarden willen wij U graag nader informeren.

**De nieuwe Audi 80 staat natuúrlijk ook in onze showroom**

**Volgend jaar pas aflossen!**

De eerste aflossing voor de auto die u nu bij ons koopt, hoeft u pas op 1 juli 1987 te voldoen. Kunt u nu al volop genieten en hoeft u zich over geld geen zorgen te maken.

### NIEUW

Audi en Volkswagen. Nu extra aantrekkelijk doordat wij al onze nieuwe Audi's en VW's kunnen aanbieden met:

#### KATALYSATOR

- Met als voordeel de lagere BVB op katalysatorauto's en
- U helpt mee ons milieu leefbaar te houden.

**auto caubo**

V.A.G. Audi VW

Neerhem 25  
Valkenburg a/d Geul  
Tel: 04406 - 15041

**Uw auto is nu f 2.000,- méér waard!**

Bij inruil bieden wij u voor uw huidige auto tot f 2.000,- méér dan de officiële ANWB-BOVAG-koers!

**Minstens f 1.500,- terug bij inruil!**

Voor elke auto die U bij ons inruilt, geven wij u minstens f 1.500,- terug. Enige voorwaarde is dat de wagen drie maanden op uw naam staat en a.p.k. gekeurd is.

#### Zeker weten:

'n Bezoek aan Auto Caubo is nu zeker de moeite waard. Voor 'n hapje en 'n drankje hebben we gezorgd. U bent van harte welkom op: vrijdag 14 nov. 16.00 - 19.00 u. zaterdag 15 nov. 10.00 - 18.00 u. maandag 17 nov. 10.00 - 18.00 u.

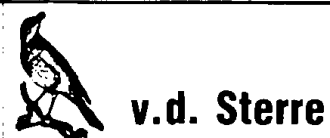


**Diverse merken tractorbanden**

- verplegings wielen
- rubber stalmatten
- service aan huis

**PEROUWETTE autobanden**

Putweg 49 KLIMMEN Tel. 04405-1286



**v.d. Sterre**

Zaterdag as. kopen wij kaniëres en betalen voor rood intensief man en pop 12,-. rood pigment man en pop 9,-. Alle andere kleuren man 9,-. pop 4,-.

bij: Joep Dirks. Hoogstraat 36. Nieuwenhagen van 9-10 uur. bij: Oswald v. Loo. O.L. Vrouwestraat. Kerkrade van 10.30-11.00 uur.

bij: Limpens. Ambly van 12.00-12.30 uur. bij: Peters. Vaarstraat. Sten van 13.30-14.00 uur.

### Aachener Modellspeelzeug-Markt

Sonntag, 16. November 1986, 13 - 18 Uhr.  
**Eurogress**, Monheimsallee 52, 5100 Aachen.  
Tausch, An- und Verkauf von Modelleisenbahnen. Modellautos, altem Blechspielzeug.  
Info: Tel. 02103/51133.

### Kunst/antiek

Te k. excl. klass. Louis XV BANKSTEL (canape, 2 fauteuils en salontafel, klass. kapstok wandmeubel met 2 spiegels, waar tussen in 'gobelindock', pracht. excl. ant. stijlkast met ingeb. nis en uitschuifbare bar, eike-notenhout. Te bevr. 04498.56550 na 18.00 uur.

### Contacten/clubs

**ESCORTSERVICE** all-inn. Ma. t m vr. vanaf 14 u. Tel. 045-326191 thuis of hotel.

**PRIVE** en escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

**CONTACTBURO** Lucie voor bemiddeling v. adressen. Geleen 04494-50921.

De **JACHTHUT** Haanrade-Kerkrade. Grensstr. 23. Gabi. Regina. Petra. Andrea. Biggy. Ma.-za. 14-4 u. zo. 20-4 u. Tel. 045-463943.

Nieuw prive **NOENDA**. Jose. Liezel. Tel. 04492-4518. tev. assistente gevr.

**COUNTRY** club geop. v.a. 14.00 u. Provincialeweg 144. Zuid Oirsbeek. 04492-1260.

**CONTACTENBUREAU** L'Amour. Prive-adresbemiddeling. Heerlen. 045-225237. Maastricht 043-634328.

**MADSONCLUB** met Eva en haar meisjes. Tel. 454372. van 14.00 tot 3.00 uur. za. van 14.00 tot 20.00 uur. Nieuwstraat 110. Kerkrade.

Club **PARIS**. Ma. t m vr. v.a. 14.00 uur. Provincialeweg 31a Noord. Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

**YVONNE**. prive+escort. vanaf 10 u. 's morgens. Nancy. Jolanda + Sylvia. Tel. 045-425100.

De **NATIONALE LIJN**. Bel nu, betaal later. 24-uurs service. 013-321395.

**CLUB PALLAS** geop. van af 13 u. tot 1.00 u. 's nachts. Rijksweg 1. Lemiërs (Vaals) tel. 04454-1195.

**MONIKA** prive. Tel. 045-723597.

**VENUS-INTERSERVICE** v. uw discrete prive-adress. v. dames. insch. gratis. Tel. 045-257191.

Nieuw: **SAMIRA** en vriendinnen. privehuis voor heren. Tevens escortservice. Tel. 045-425303.

Bel voor uw dag en nacht **ESCORTSERVICE**. Tel. 045-424987.

**ROB** en Frank prive en escort. Ass. gevr. Tel. 045-422564.

Bar **LA STRADA** van 14.00 tot 2.00 uur. Pr. Hendriklaan 178 Brunsum.

Nu open: prive-bar v.a. 16.00 uur tot ... Madame **BUTTERFLY**. Hommert 24. Vaesrade. kruisp. Schinnen.

Yvonne **PRIVE** van Geleen nu Schaesbergerstr. 138 Kerkrade-Terwindsen.

**DOMINA** en vier meisjes. 045-411866.

**WANDA** is verhuisd van Heerlen naar Schaesbergerstr. 138 Kerkrade-Terwindsen.

Prive **DONNA**. Brigitte. Laila. Petra + Domina. tev. kam. te h. 045-227734.

**DREAMHOUSE** Wendy. Brenda en Ellie. Tel. 045-226013. Ass. gevr.

**VANESSA** en Angela. Prive en escort va. 19 t m 3 u. 's nachts. 045-228975.

**BAR**. Vaesrade 37. Nuth. Geop. van 14 t m 3 u. Van ma. t m vr. 045-241592.

Nieuw! Nieuw! in de **TOP-CLUB**. Kim. Tina. Stefanie. Ook Dyana en Silvia van ma. t m vr. van 14.00 t m 4.00 uur 's nachts. Tevens uw escortadres. Tel. 045-321580 323399.

**PRIVE** Lady X met Eva. Agnes. Chantalle. nieuw Monique en Bianca. Dagl. 11-24 u. Zat. tot 18 u. v.d. Weyerstr. 28 K'rade Spekholz. Geen tel.

Helemaal nieuw!!! **MARLEEN**. Miranda en Domeniek. tel. 045-224621.

**LINDA** en Roos. Iedere dag prive. Tel. 045-228431.

**NIUW** Betty en Gina. 045-411866.

**PRIVEFLATJE** dagel. va. 16 u. tot 4.00 u. 's nachts. tel. 045-226062.

**RIJANCO**. bemidd.buro in prive-adressen. Inschr. mog. Tel. 04749-4258.

Vera **PRIVE**. Nieuw telefoonnummer 04754-5818.

Welkom in prive **SITTARD** bij Marina v. ma. t m vr. 12-24 u. 04490-28256.

Prive **KITTY** met Peggy en Maggy. Nieuw! Nieuw! Dusch en Danka. 045-22356.

**CHANTALL**. priveclub met o.a. Wanda. Yvonne. Gerda. Joyce. Marijke en helemaal nieuw Betty en Gina. ma. vr. 11-24 u. za. tot 18 u. Schaesbergerstr. 138. 045-411866. Kerkrade-Terwindsen.

Nieuw. **ESCORTSERVICE** met nieuwe meisjes. Tel. 045-222356.

**MARCELLA'S** escortservice vanaf 's morgens 10 uur. tel. 045-272420.

**NIUW** prive voor heren. Steven. Peetro. Barrij. Tel. 04494-53354.

Prive **ANGELA**. Corina. Mariska. Daisy + Chamilla. tel. 045-228738.

Prive bij **ANITA**. Tel. 045-352543.

**NANCY** met nieuwe Gina en Lily. Bianca. Debby en Chantalle. Dag. v. 10 t. 23 uur. Tel. 04494-45098. zat. v. 10 tot 18 uur.

**ESCORTSERVICE** voor bij u thuis of in hotel. Bel dag en nacht. 045-222231.

**PRIVE** en escort. tel. 04750-21313.

**DEBBY**. vanaf 9.00 tot 19.00 uur. H. Hermanslaan 478. Geleen. tel. 04494-53024.

**VIDEOCLUB** Heerlen vraagt met spoed leuke meisjes. Parallelweg 71A. Tel. 045-718067.

**PATRICK**. prive en escort. tel. 045-716716.

Escortservice Diana **045-320905**. Geopend vanaf 's morgens 9 uur. Ook 's zondags geopend.

**QUEENSCUB** met Kathi. Geop. ma. t m vr. va. 19 u. tot 3.00 u. Holzstr. 103. K'rade. 045-451391.

Nieuw! in **GELEEN**. Kim. Rosy. Wilma en Daggie. Tel. 04490-26853.

In verband met onze nieuwe zaak zijn wij verhuisd van Ganzeweide naar Geleen: **04490-26853**. Kim en Roos.

Man zoekt contact met vrouw of **ECHTPAAR** voor moderne vriendschap. Brond.nv. VA 433 LD. Wilhelminalaan 37. 6301 GG Valkenburg a.d. Geul.

Hoi. hoi **GABI**. Marion. Renate. Suzi. Vicky. Geop. v. 13-24 u. Kapoenstr. 29. Maastricht. 043-218884.

**BEMIDDELING** van prive-adr. nonstop film. Stationstr. 31. Sittard. Gratis inschr. v. dames.

**SANDRA** en Cindy. prive en escort. vanaf 10.00 uur 's morgens tot... Tel. 045-227715.

**PRIVE**. Brigitte en Peggy. Grote Gracht 91 (zijstr. markt). Maastricht. Tel. 043-250559.

## vloerbedekking

Wegens annulering groot project voor minder dan de halve prijs

**MERKTAPIJT**, ijersterk tapijt in 5 kleuren, legklare rug. 400 cm br. Per str. m. nu. 29,-

29,-

**IBIZA**, prachtig boucletapijt, legklare rug, in warme kleuren. 400 cm br. Per str. m. nu. 39,-

39,-

**OBJECTA**, voor zeer intensief gebruik, juterug. 4 kleuren. 400 cm br. Norm. 129,- per str. m. Nu. 65,-

65,-

**LOUIS DE POORTERE**, een klas-se velourstapijt, 4 kleuren. voor zwaar huish. gebruik. 400 cm br. Norm. 179,- per str. m. Nu. 85,-

85,-

**ZUIVER SCHEERWOL**, grote coupons van o.a. Desso. Parade. Bergoss. Lano. Norm. 389,- per str. m. Nu. 195,-

195,-

**MOQUETTE**, geweven tapijt, overbekend merk, fijne scheerwol, een juweel in elk interieur. Norm. 615,- per str. m. Nu. 275,-

275,-

Alle leveringen onder volledige fabrieksgarantie. Stoffering mogelijk

Inlichtingen en stalen:

**zaterdag 15 november 1986 van 10.00 uur tot 17.00 uur**

**MOTEL HEERLEN**

Terworm 10, Heerlen

Junior Project Eindhoven

### Diversen

Niet langer **KAAL**. Nieuw in Nederland. De modernste oplossing tegen kaalheid. Vraag vrijblijvend informatie bij NHC. 030 312634.

**GEBIT** gebroken? Klaar terwijl u wacht! Tandtechniek "Houthout". Akerstraat 32B. Hoensbroek. Tel. 045-228211.

**GEBIT** gebroken? Klaar terwijl u wacht! Borsboom en Moers. Streperstr. 29. Schaesberg. 045-315921.

Meubelen **STOFFEREN**. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35. Ubach over Worms. Tel. 045-314522 724303.

### Café

**La Cartouche**

voor een gezellig avondje uit. Goed verzorgde muziek geop. vanaf 19.00 u. Maandag gesloten. Garzeweide 34a. Heerlen.

Voor alle koelkasten en diepvrieskasten. VRO. KO 045 441506 of 461658.

**LEET OP** Daktekkende dak Swibo voor al uw leekages en vernieuwingen van uw dak. 040-350238.

**DANK** aan de H. Maagd Maria en St. Antonius voor verkregen gunst.

Uw **WASAUTOMAAT** de fect. Vresko komt direct. Tel. 045-273342.

### Fotozetwerk?

**Edzet Grafisch Servicebureau**

Jan van Eyckgracht 157. 5645 TG Eindhoven. Tel. 040-119420. Ook service per post mogelijk!

**UITNODIGING**  
**SKI-INFO 1986**  
Op zaterdag 15 november in samenwerking met de Ned. Ski-vereniging.  
Heerlerbaan 273 Heerlen.

**SPORTER**  
SKI EN SKIMODE

**EXCLUSIEVE SKI-MODE**  
FIFTH AVENUE  
OUTRAGE  
PIERRE CARDIN  
look ELHO  
HEAD  
MDS  
Tafelberg  
HORIZON  
4U2  
maser

**SKI-MODE-SHOWS**  
Vier mode-shows georganiseerd door Linea Pui om:  
11.30 uur 14.45 uur  
13.30 uur 15.45 uur.

**SKI'S** o.a.:  
**ROSSIGNOL**  
**HEAD**  
**FISCHER**  
**ATOMIC**  
**K2**  
Ruime keuze in Alpine en L.L. ski's.

**SKI-SCHOENEN**  
kofflach  
SALOMON  
LOWA e.a.

**SKIS** o.a.:  
**CABER**  
**NORDICA**  
**ALPINA**

**AANBIEDING**  
Twee SKI-PULLI'S MET ROLKRAAG EN RIJSSLUITING  
2 VOOR 34.50  
zolang de voorraad strekt.

**SKI-VERHUUR**  
Wij verhuren ook nieuwe ski's. Wilt u deze ski's nadien kopen dan wordt het verhuurbedrag van de koopprijs afgetrokken. Verder verhuren wij ski's met binding en stokken, ski-koffers, imperials sets, ski-schoenen. Ook de andere sneeuwkettingen. Ook de andere gekeurde artikelen kunnen gekocht worden na afrek van de huurprijs.

**BINDINGEN**  
LOOK  
TYROLIA  
SALOMON  
BEZE

**SKIS** o.a.:  
**GOLDEN TEAM**  
De exclusieve functionele ski mode van Golden Team verkopen wij in Limburg evenals hun programma Ski Hardware. Vele aanbiedingen, vraag naar onze folder.

**SPORTER**  
SKI EN SKIMODE  
Heerlerbaan 273 (naast HORN)  
HEERLEN

**REVOX**

Wat superieure HiFi-kwaliteit heeft, hoeft niet mee te doen aan de nutteloze knopjes- en lichtjesrage. Revox beperkt zich tot de essenties envoert die bijzonder functioneel uit. Maar enfin, de echte HiFi-liefhebbers weten dat wel ...

**ELECTRONIC SERVICE**  
**KREUTZ**  
SCHAESBERG

Kerkplein 39  
Schaesberg-Landgraaf  
Tel. 045-313815



Van onze medewerker  
EDDY BUDE

# Van den Borst capituleert

GRONINGEN - John van den Borst heeft in de derde ronde van het WK Dammen verloren van de Surinamer Eduard Autar. Doordat de Limburgse grootmeester in het late middenspel een tactische wending overzag belandde hij in een zeer nadelige stelling. In vreselijke tijdnood wikkeld Autar af naar een kansrijk, maar moeilijk eindspel (een dam plus vijf schijven voor Van den Borst tegen twee dammen plus drie schijven voor Autar).

Na lang heen en weer geschuif met zijn dammen wist Autar met behulp van een finesse een van zijn schuiven tot dam te promoveren. Het pleit was beslecht en Van den Borst moest na bijna zes uur spelen capituleren. Door dit verlies maakt de Eureka-speler een flinke val in de ranglijst.

De Nederlandse favoriet Rob Clerc boekte zijn derde achtereenvolgende overwinning ten koste van zijn medekoploper Victor Galperin. Na een rustige opening koos Clerc op de 21ste zet voor de omsingeling; een dubieuze partijopzet, maar wel de enige manier om winstkansen te creëren. De Israëliër drong steeds verder naar voren, maar liet op de 32ste zet onnodig een afwikkeling toe (20-24 i.p.v. 19-24 was beter geweest). Toen zwart met 37...7-11 Clerc een schijf cadeau gaf was de partij in feite beslist. In verloren positie viel bovendien de zwarte vlag voor de vereiste 50 zetten gedaan waren.

De Russische kampioen Alexander Dibman rukte op naar de tweede plaats door de Senegalees Macodou N'Diaye te verslaan. Hoewel hij voor de eerste 15 zetten ruim

anderhalf uur bedenktijd nodig had, wist de Rus een gunstig vier om twee eindspel te bereiken en in winst om te zetten. Korenevski, Baljakin en Mitsjanski hielden aansluiting door te winnen, terwijl de slecht in vorm verkerende titelverdediger Anatoli Gantvarg weer niet verder kwam dan remise.

Enige consternatie ontstond rond het bord van, hoe kan het ook anders, Jannes van der Wal. Zijn tegenstander, de Fransman Guinard, drukte in tijdnood de klok in zonder een zet gedaan te hebben. Van der Wal greep direct de kans om een tweede opeenvolgende zet te spelen. Guinard zette de gespeelde schijf terug en speelde alsnog een eigen zet. Jannes riep de arbiter erbij en protesteerde heftig tegen deze gang van zaken. De arbiter oordeelde echter dat beide spelers om de

beurt moesten spelen en de wedstrijd eindigde vervolgens in remise. Direct na afloop van de partij diende Van der Wal een protest in bij de toernooileiding. Van der Wal: „In tijdnood drukte Guinard zijn klok in, zonder een schijf te spelen. Dit is onreglementair. Bovendien raakte hij mijn schijf aan. Zodoende moet mijn partij alsnog gewonnen verklaard worden”.

Wit: Clerc (Ned), zwart: Galperin (Isr): 1. 33-29 20-24 2. 29x20 15x24 3. 32-28 17-22 4. 28x17 12x21 5. 39-33 7-12 6. 44-39 10-15 7. 50-44 5-10 8. 34-30 15-20 9. 30-25 10-15 10. 33-28 1-7 11. 37-32 12-17 12. 41-37 7-12 13. 31-26 18-23 14. 36-31 12-18 15. 46-41 2-7 16. 41-36 17-22 17. 28x17 21x12 18. 32-27 12-17 19. 37-32 8-12 20. 42-37 17-22 21. 27-21 16x27 22. 32x21 11-17 23. 21-16 6-11 24. 48-42 22-28 25. 38-32 24-29 26. 31-27 20-24 27. 43-38 15-20 28. 38-33 29x38 29. 42x32 17x28 30. 40-34 24-29 31. 47-42 29x40 32. 45x34 19-24 33. 37-31 28x48 34. 34-30 48x34 35. 30x6 34-45 36. 44-39 20-24 37. 49-44 7-11 38. 16x7 14-20 39. 25x14 9x20 40. 6-1 32-28 41. 27-21 18-23 42. 31-27 23-29 43. 21-16 45-50 44. 44-40 50x33 45. 40-34 29x40 46.

35x44 33x50 47. 7-2 28-33 48. 2x30 33-38 49. 1-6 50-45 50. 6-1 vlag van zwart

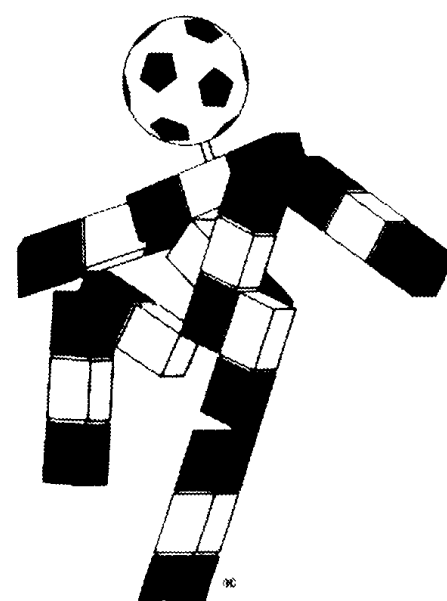
Uitslagen derde ronde: Korenevski (Sov) - Kouame (Ivor) 2-0; Mamina N'Diaye (Mali) - Baljakin (Sov) 0-2; Casaril (Bel) - Mitsjanski (Sov) 0-2; Kane (Sen) - Gantvarg (Sov) 1-1; Dibman (Sov) - Macodou N'Diaye (Sen) 2-0; Van den Borst (Ned) - Autar (Sur) 0-2; Jan-

sen (Ned) - Koepman (Vst) 1-1; Gantvarg (Fra) - Van der Wal (Ned) 1-1; Leandro (Bra) - Vermin (Ned) 0-2; Clerc (Ned) - Galperin (Isr) 2-0. Stand: 1. Clerc (6 punten), 2. Dibman (5), 3. Baljakin, Galperin, Koepman, Korenevski, Mitsjanski, Vermin (4), 4. Gantvarg, Jansen, Kane, Van der Wal, 5. Autar, Van den Borst, Casaril, Gantvarg, Kouame, Mamina N'Diaye, 2. 19. Macodou N'Diaye, 1. Leandro 0

## Mascotte WK Italië

ROME - Italië heeft gisteren de mascotte gepresenteerd, die zal worden gebruikt voor de eind-

ronde van het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal in 1990. Het is een stilistisch ge-



vormde voetbal in de nationale driekleur groen-wit-rood, waartegen een speler schopt, die is opgebouwd uit de letters van het woord Italia. Voorzitter Carrara van het Italiaans Olympisch comité noemde de twaalf steden, waar de wedstrijden zullen worden gespeeld: Rome, Turijn, Milaan, Genua, Verona, Udinese, Bologna, Florence, Bari, Napels, Cagliari en Palermo. De internationale voetbalfederatie FIFA moet deze lijst nog goedkeuren.

## Maradona blijft bij Napoli

### Van Basten ster in Lido

PARIS - Marco van Basten heeft gistermiddag in het Lido in Parijs de gouden schoen ontvangen. De Ajacied werd het vorig seizoen topscorer van Europa met 37 doelpunten. De Rus Oleg Protasov van Dnjepr produceerde 35 treffers en ontving de zilveren schoen. Het bronzen exemplaar ging naar de Turk Colak van Samsunspor en de Oostenrijker Polster van Austria Wien met 33 doelpunten.

voetbalgala. De Argentijn werd gekroond tot beste speler van het eindtoernooi van het wereldkampioenschap in Mexico. Maradona, die zijn elftal naar de wereldtitel leidde, ontving van de journalisten 2564 stemmen. Hij had een overtuigende voor-sprong op de West-duitse doelman Harald Schumacher, die met 344 stemmen tweede werd. De Deen Preben Elkjaer-Larsen werd derde met 236 stemmen. In Parijs maakte Maradona een einde aan alle transfergeruchten. Ook het volgende seizoen zal hij de kleuren van Napoli verdedigen. Na het

seizoen 1987/88 zal hij uit de Zuiditaliaanse havenstad vertrekken.

Tot beste club van Europa in het vorig seizoen werd Real Madrid gekozen voor Bayern München en Juventus. Liverpool werd vierde en PSV vijfde. Tot slot werd ook Gary Lineker gehuldigd. De Brit in Spaanse loondienst, bij Barcelona, was de topschutter in Mexico met zes doelpunten. De Braziliaan Careca en de Spanjaard Butaguano werden tweede met vijf.

● Marco van Basten stak de revuesterren in het Parijs Lido gisteren de loef af. De 'Bluebell girls' lieten de topscorer echter zonder probleem als middelpunt fungeren.

Roda JC: Nederburgh, Hanssen, Brands (46, Hensen), Wildschut, Trost, Meyer (46, Blatter), Van Geel (76, Meyer), Jans, Iwanir, Smeets, Hoekman (46, De Jong).



zich tegen Helmond Sport opnieuw te manifesteren.

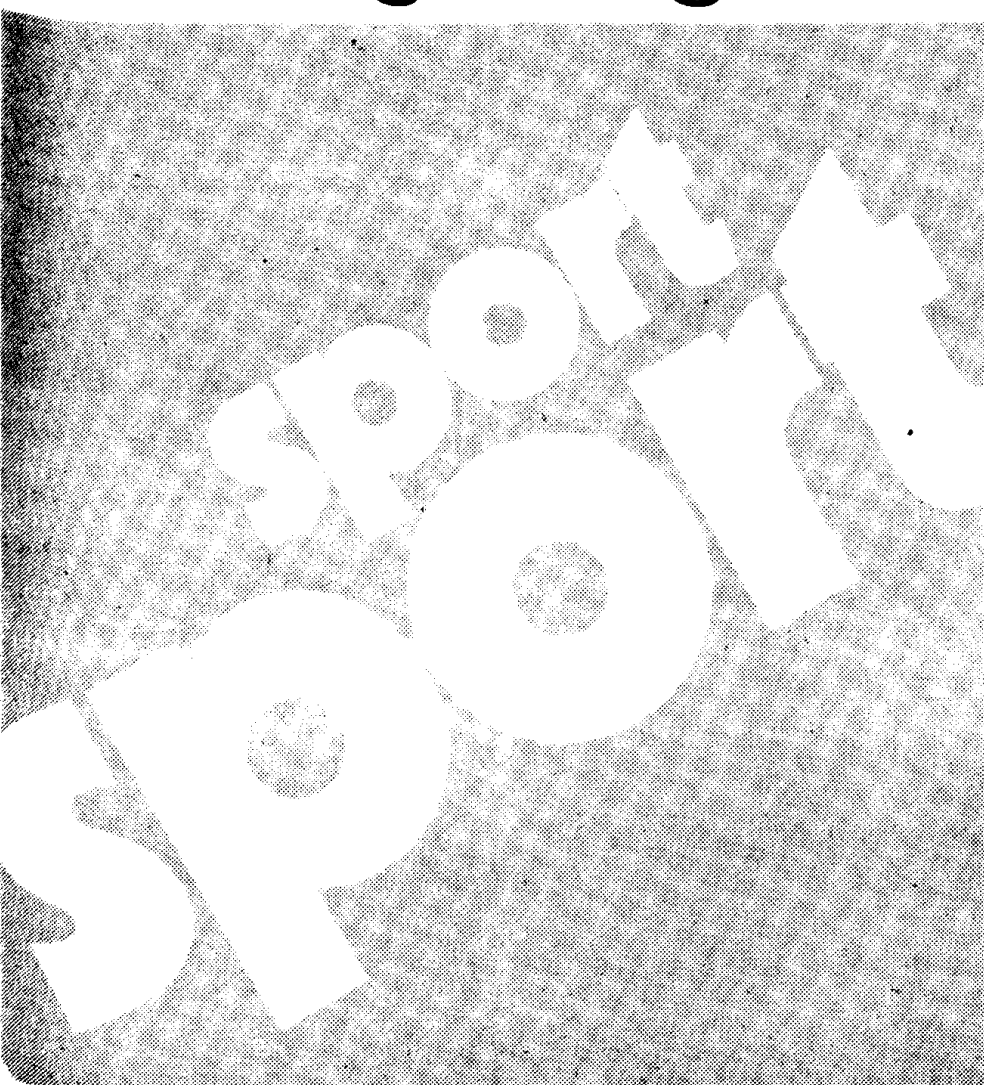
Het was nauwelijks te zien dat het slechts een oefenwedstrijd was. Met name Helmond Sport ging er stevig in. Het wilde kost wat kost een goed resultaat halen en compenseren de geringe voetbalcapaciteiten met een enorme werklust. Pas na een minuut of twintig kwam Roda JC een beetje in de wedstrijd. Nadat Iwanir en Meyer al moeiteloos hadden laten liggen bracht Huub Smeets uit een prima voorzet van Hoekman Roda JC aan de leiding: 0-1.

Helmond Sport kwam terug op karakter en uit de eerste de beste aanval scoorde Clynk de gelijkmaker. Na elf seconden in de tweede helft was het weer raak. Helmond Sport trapt af, de bal ging naar Lallo en die verraste Nederburgh met een knal van zeker 25 meter: 2-1. En nog was Roda JC niet wakker. René van Tilburg speelde een paar minuten later simpel Eugene Hanssen uit maar zijn schot trof slechts de lat. De gasten stelden daar bijzonder weinig tegenover. Plichtmatig werd de aanval gezocht maar rendement leverde het niet op.

Daarbij kwam dat Martin van Geel zich opnieuw bliesseerde. Rob Baan: „Ik dacht dat Martin het wel aan zou kunnen, maar twee wedstrijden in één week is toch te veel. Het betekent dat hij in ieder geval zaterdag tegen Willem II niet mee speelt”. Omdat Roda JC al drie wisselers had ingezet voordat Van Geel uitviel moest Hennie Meyer opnieuw het veld in om het elftal weer compleet te maken.

Helmond Sport-Roda JC 2-1 (1-1). Score: 32. Smeets 0-1; 36. Clynk 1-1; 46. Lallo 2-1. Scheidsrechter: Houben. Toeschouwers: 200.

## Limburgs Dagblad



Vrijdag 14 november 1986 ● Pagina 21

## Helmond Sport pakt Roda JC hard aan Nieuwe tegenslag Martin van Geel

Van onze medewerker  
JOHAN HEURTER

HELMOND - „Zo'n nederlaag zegt niets”, zei Roda-trainer Rob Baan na de met 2-1 verloren oefenwedstrijd tegen Helmond Sport. „Ik heb allerlei mensen op allerlei plaatsen laten spelen en als zodanig is het toch een nuttige avond”. Een fikse domper voor Roda JC was het dat Martin van Geel opnieuw geblesseerd raakte. De middenvelder maakte zondag tegen Sparta zijn come-back na lange afwezigheid, maar ondervond gisteravond opnieuw veel hinder van zijn achillespees.

Roda JC kon weer niet imponeren en jongens als Iwanir, Blatter en Hensen grepen niet de kans grepen om zich in de kijker te spelen. Met name Pierre Blatter viel tegen. Na zijn schitterende optreden in Jong Oranje van woensdagavond kon hij niet de concentratie opbrengen om

## John McEnroe 42 dagen buitenspel

LONDEN - John McEnroe zal pas volgende jaar zijn jacht op de nummer één positie in de wereld kunnen hervatten. De 27-jarige Amerikaanse tennisster werd woensdag in de eerste ronde van het Grand Prixtoernooi van Londen met 5-7, 4-6 uitgeschakeld door Pat Cash en kondigde na afloop aan dat hij niet in beroep zal gaan tegen de hem onlangs opgelegde schorsing en boete.

De verbale uitbarsting aan het adres van de scheidsrechter na zijn nederlaag in Parijs tegen Sergio Casal kostte hem een schorsing van 21 dagen, die aan het einde van deze week ingaat. Aangezien McEnroe van plan is deze maand nog uit te komen bij een demonstratietoernooi in Atlanta, wordt de duur van zijn schorsing verlengd tot 42 dagen. „Ik heb er dit jaar geprobeerd uit te halen wat er in zat. Volgend jaar doe ik dat weer”, zei McEnroe, die er zes maanden tensnuit trok, trouwde en vader werd.

## Herlovsen terug bij Gladbach

MÖNCHENGLADBACH - De Noor Kai-Eric Herlovsen keert terug bij Borussia Mönchengladbach. De 27-jarige middenvelder verliet aan het einde van het vorig seizoen de Duitse club en ging aan de slag bij zijn oude club FK Fredrikstad in Noorwegen. Op verzoek van trainer Heynckes werd de elfvoudige Noorse international andermaal toegevoegd aan zijn selectie. Herlovsen is woensdag al weer inzetbaar in het bekerduel tegen Alemannia Aachen.

door huub paulissen

TEGELEN - De 'liefde' tussen de Limburgse rallyrijder Henk Vossen en BMW Nederland heeft slechts één seizoen geduurd. De importeur heeft de Tegelaar laten weten het rallyproject niet te continueren en zich helemaal te concentreren op het nationale racegebeuren. Daarmee een woedende Henk Vossen achterlatend: „Ik ben weliswaar voor een voldongen feit geplaatst, maar hierover is het laatste woord nog niet gesproken”.

Henk Vossen voelt zich min of meer misbruikt door BMW. Hij nam dit seizoen het initiatief om, in navolging van Opel, een BMW Dealer Team op te starten. Nu

het zover is, dat enkele guldens van elke verkochte BMW in pot voor de autosport vloeien, wordt Vossen bedankt voor de moeite en in feite afgedankt. „Het doet best pijn. Ik voel me inderdaad een beetje misbruikt. Naast het lanceren van het idee, heb ik zelf de introductie bij de dealers gehouden en hen warm gemaakt met mijn eigen p.r.-materiaal”.

Niet alleen het feit dat hij aan de kant is gezet steekt Vossen, ook de wijze waarop. „BMW heeft dit besluit genomen zonder dat daarover met mij is gesproken. Dat heeft me zeer verbaasd. Temeer, daar BMW heeft gevraagd een begroting op te stellen voor de groep A-auto die dit seizoen op Zandvoort reed. Dat heb ik gedaan en het volgende dat ik hoorde was dat

BMW ervan afzag. Alleen omdat er een paar directieleden rondlopen die toevallig meer gearmeerd zijn van het racen op Zandvoort”.

Voor de Limburger zijn de drui-ven dus zuur als hij morgen, zaterdag, waarschijnlijk voor de laatste keer in de BMW 325i start, voor de 'wijnrally' Köln-Ahrweiler. Henk Vossen en Pie Theunissen gaven de concurrentie dit jaar goed partij met de standaard auto. Nog voordat de uitslag van Köln-Ahrweiler bekend is, staat al vast dat zij kampioen groep N zijn en als zesde eindigen in het Internationale Nederlandse Rallykampioenschap.

„Los van het sportieve gedeelte, vormt de afsluiting van het seizoen weinig reden tot juichen.



BMW heeft mij minimaal ondersteund. Het verzorgen van de publiciteit, het prepareren en onderhouden van de auto en alle andere kosten kwamen voor mijn rekening. Ik mij daarvoor het vuur uit de schoenen

heb gelopen, als in de tijd dat ik niet in het rallygebeuren kwam kijken. Gezien de vele publiciteit is ook BMW daar wel bij gevaren, maar ja die jongens hebben ervaring met het circuitgebeuren en weten duidelijk niet

● Henk Vossen en Pie Theunissen, mogen voor de laatste keer in actie in de BMW, wat zij aanmoeten met het 'femomeen' rally”.

## Geen besluit nieuwbouw Sparta

ROTTERDAM - Het college van B&W van Rotterdam heeft de nieuwbouwplannen van Sparta op Zestienhoven gisteren niet in behandeling genomen. De eredivisieclub was er nog niet geslaagd voldoende onderhuurs aan te trekken, die de 8000 vierkante meter aan bedrijfsgebouwen, die onder de tribunes moeten komen, zullen bewonen. Daardoor heeft Sparta de financieringsregeling van de nieuwbouw nog niet rond. De club heeft bij het ministerie van WVC drie maanden uitstel gevraagd om toch in aanmerking te komen voor de 3 miljoen gulden subsidie in het kader van de zogenaamde terugploegregeling. Ondanks de ver- traging in de plannen verwacht Sparta op 30 september 1987 zijn eerste wedstrijd in het nieuwe stadion te zullen spelen.

## Trainersvakbond schorst Zonderland

DEN BOSCH - Manager Ad Zonderland van eredivisieclub FC Den Bosch is geschorst als lid van de VVON; de vakbond voor voetbal-oefenmeesters. Hij zou de belangen van de VVON hebben geschaad door als stroman te fungeren voor de onbevoegde trainer Theo de Jong, overigens ook VVON-lid. In de algemene ledenvergadering van mei zal het VVON-bestuur voorstellen Zonderlands lidmaatschap te doen vervallen.

## Pat Cash in kwartfinale

LONDEN - Pat Cash is gisteren zonder veel moeite doorgedrongen tot de kwartfinales van het tennis-toernooi in Londen. Hij versloeg de Spanjaard Sergio Casal in twee sets: 6-3, 6-0. Casal overleefde in de Wembley-hal wel de kwalificatie, maar was tegen McEnroe-bedwinger Cash niet opgewassen. De Australiër, die lang uit de roulatie was maar de laatste maanden steeds beter in vorm komt, gunde zijn opponent in de tweede set geen enkele game.

## (ADVERTENTIE) OPEL EN OCCASIONS

**welling**  
**BRUNSSUM**  
Haefland 2 - 045-257700

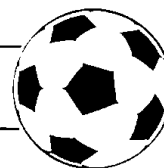
## Fraudezaak in wielrennerij aangehouden

Van onze verslaggever  
ROERMOND - De strafzaak tegen de Limburgers Leon N. (25) uit Thorn, Wim M. (30) uit Stevensweert en Math S. (45) uit Limbricht, alle drie betrokken bij de profwielrennerij, is aangehouden. Het trio moest gisteren voor de meervoudige strafkamer van de rechtbank in Roermond verschijnen, op verdenking van belastingfraude in handel met raciefteisen. Reden van uitstel van behandeling is dat de verdere afwikkeling van de zaak verduidelijkt moet worden. Het trio wordt verdere afwikkeling van de zaak verduidelijkt moet worden.

## Jacht op Clark/Vallet

PARIS - Het koppel Clark Vallet bezet na de tweede avond van de zesdaagse van Parijs de eerste plaats. De poging de rangschikking door elkaar te gooien kwam in het sportpaleis Bercy, waar op de tribunes een allergemeen geanimeerde sfeer hing, in eerste instantie van de Italianen Francesco Moser en Guido Bontempi. Het duo nam een ronde voorsprong, maar zag die tijdens latere proeven door anderen weer goedgemaakt. Als eerste slaagde Clarke erin aansluiting bij de leiders te vinden. De Frans Britse combinatie Mottet Doyle volgde even later in de Americaine dat voorbeeld. In het klassement hebben Vallet en Clark twee punten voorsprong op de Italiaanse concurrentie.





# SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Club van Jo Hanckmann wil dinsdag stunts tegen Arts/Meteoor

## Handbal leeft weer in Kerkrade

Van onze medewerker  
JOHN BANNIER

**KERKRADE** - Het gaat weer goed met de handbalvereniging Kerkrade. Nadat de vereniging enkele jaren geleden uit het divisie-niveau gekelderde verdween de Kerkraadse vereniging in de anonimiteit.

Na toch twee keer verdienstelijk in de provinciale klasse als tweede te zijn geëindigd wil het herenteam van Kerkrade dit seizoen meer. Trainer Henk Hetterscheid vertrok weliswaar naar Rapiditas, maar de opengevallen plaats werd ingenomen door Jo Hanckmann. Zeker in handbalkringen geen onbekende. Jo Hanckmann was jaren een van de steunpilaren in het gouden Sittardia en ook nu nog speelt hij regelmatig met 'oud-Sittardia'.

„De opvattingen zijn nu heel anders. Je hebt ook veel meer mogelijkheden. Omdat ik al zo lang met de handbalsport bezig ben is het moeilijk om daar afstand van te nemen. Het vorig seizoen heb ik HVN uit Neer getraind. Kerkrade is niet alleen dichterbij, het bevalt me er ook uitstekend. Qua spelmateriaal ben ik er zelfs goed op vooruitgegaan. We hebben momenteel een Belgische militair-international in de ploeg. Desire Colemont werkt als beroepsmilitair in België, maar woont in Kerkrade. Hij is een aanwinst”.

In de competitie staat Kerkrade na vier wedstrijden op de tweede plaats met een punt achterstand op Haslou. Toch gaat men er in Kerkrade vanuit dat de ploeg dit seizoen promoveert naar de derde divisie.

„Ik durf te stellen dat we in de provinciale klasse alle ploegen aankunnen. Ons probleem is echter om de juiste instelling te vinden. In bekeerde wedstrijden hoef ik dat niet te doen. Dan weten ze hoe belangrijk de winst is. Kerkrade is een echte cup-fighter”, aldus trainer Jo Hanckmann.

Dit laatste kan Kerkrade dinsdagavond bewijzen. In de derde ronde om de Nederlandse handbalbeker speelt Kerkrade die avond in de sporthal van Roduc (20.00 uur) tegen Arts/Meteoor, een eerste divisieploeg. In de eerste twee rondes schakelde Kerkrade, dat afgelopen seizoen de Limburgse handbalbeker voor de tweede maal won en derhalve Limburg mocht vertegenwoordigen op landelijk niveau, Caesar en Helios uit.

Secretaris Wim Jaminon: „Nadat we een scholencompetitie georganiseerd hadden kregen we veel respons. Kerkrade tel momenteel zo'n dikke honderd leden. We zitten weer in de lift. Na een terugval gaat het gelukkig weer goed. Er zit ook nieuw bloed in het bestuur. Een frisse wind om zo maar te zeggen. Met zeven teams nemen we deel aan de zaalcompetitie. Na twee seizoenen met het eerste herenteam als tweede te zijn geëindigd in de provinciale klasse willen we dit seizoen de doorbraak. Het moet er in zitten”.

Trainer Jo Hanckmann kan dit bevestigen. „In een oefenpartij onlangs tegen het Belgische Houthalen wonnen we met één doelpunt verschil van deze 'opploeg. De tijd zal het leren. In ieder geval ontbreekt het de ploeg niet aan enthousiasme. Als we dinsdagavond optimaal kunnen presteren zit een volgende ronde er zeker in”. De handbalsport leeft weer in Kerkrade. Misschien breken na verloop van tijd ook de sportieve en succesvolle tijden van weleer weer aan.



Trainer Jo Hanckmann (links) bereidt zich met de selectie voor op het duel van dinsdagavond tegen Meteoor. Foto: FRANS RADE

## SPORT KORT

● **KERKRADE** - Dit weekeinde worden in het ruitersportcentrum Terwilsen door de LRV Voorop dressuurwedstrijden gehouden. Zaterdag om 19.00 uur komen de B2 en L1-combinaties in de bak. Zondag om 10 uur B2; om 12 uur L1; om 13.30 uur L2; om 15.30 uur Midden 1; om 17 uur Midden 2; om 18.30 uur Zwaar 1 en om 19.30 uur Zwaar 2.

● **ROGEL** - Door de LRV Rogel wordt dit weekeinde in manege De Leister een concours hippique gehouden. Zaterdag om 18.00 uur starten de midden-combinaties, gevolgd door springen zwaar en een progressief springen voor beiden. Zondag vanaf 11.00 uur een B-springen en springen licht met ook aansluitend een progressief springen.

● **GELEEN** - In manege Ten Eijsden houdt de PC Geleen zaterdag en zondag dressuurwed-

strijden. Zaterdag om 18.30 uur midden, zwaar en DL 2. Zondag vanaf 10.00 uur de lichtere klassen. Om 15.15 uur presenteert de Geleense Jacht- en Rijvereniging een carrousel.

● **BRUNSSUM** - Morgen om 20.00 uur worstelt Goliath in de sporthal aan de Terborchstraat tegen koploper Spartacus Zwijndrecht. Simson komt in Alkmaar in actie tegen SSS. De Noordhollanders moeten normaliter geen problemen opleveren voor de Schaesbergse formatie.

● **BORN** - Zondag houdt judoclub Volvo Born een jeugdtoernooi voor jongens tot en met 16 jaar, hetgeen wordt gehouden in de personeelskantine Zuid van de Volvofabriek te Born. De wedstrijden beginnen om 10.00 uur.

● **HEERLEN** - Morgen speelt de volleybalhoofdmacht van Datak/SDO om 17.00 uur tegen De

Blaakse VCS, voorafgegaan door het damestreffen Datak/SDO-Activia (15.00 uur). De damesploeg van Geevers P&P ontvangt om 13.30 uur in Schaesberg Bosta The Smash, gevolgd door het duel tussen de reserves en Celtona VCE 2 (15.30 uur). In de sporthal Rumpen van Brunsom start om 15.45 uur het herentrefteN tussen BSV en VC Weert.

● **ROERMOND** - Morgenocht de volleybalequipe van Safy/Oikos om 17.00 uur in de Jo Gerrishal van Roermond een pittige opgave tegen Etiflex/Volco. Vooraf spelen de reserves om 15.30 uur tegen BSV. In Heythuisen ontvangt Miniware/HBC om 16.45 uur Odulphus. De dames van VC Weert spelen om 17.00 uur tegen Pancratius-bank/VCH 3.

● **BORN** - Zondag zal oud-judo-kampioen Wim Ruska een training verzorgen in de sporthal Het Anker in Born. Dit gebeurt in twee groepen. Van 11.00-13.00 uur komen de judoka's die geboren zijn tussen '69 en '71 op de mat, terwijl de groep geboren in '68 en eerder tussen 13.30 en 15.30 uur aan de beurt komen.

Wiljan Laarakkers van de partij

## Topruiters bij Indoor Sittard

van onze medewerker

**LIMBRICHT** - De start van het eerste Indoor Sittard, zaterdag en zondag in manege De Klipper, belooft een paardensportgebeuren van de eerste orde te worden. De organisatie heeft 500 topcombinaties uit heel Nederland aangetrokken en f.10.000,- aan prijzen beschikbaar gesteld.

Een flink aantal ruiters uit de nationale subtop is van de partij, zoals Wiljan Laarakkers, afgelopen zondag winnaar van Jumping Amsterdam.

## Betere begeleiding jeugdschakers

van onze medewerker

**HEERLEN** - De jeugdschaakleiders van de 36 Limburgse schaakverenigingen gaan op vrijwillige basis, terug naar de schoolbanken. Een initiatief van Henk Temmink om de Limburgse schaakjeugd op een hoger peil te brengen via centrale trainingen werd door het georganiseerde Limburgse schaakleven overgenomen. De Koninklijke Nederlandse Schaakbond werd geraadpleegd en een ander resultaat in een twaalf demonstratielessen, te geven door de nationale schaaktrainer Cor van Wijgerden. Voor dit doel wordt in Heerlen en Roermond een klasje gevormd, waaraan door de bondstrainer een op moderne leest geschoelde schaakles gegeven wordt.

Bij deze demonstratielessen zijn niet alleen de jeugdleiders van de verenigingen welkom, maar eenieder, die in het geven van schaaklessen geïnteresseerd is. Gedacht wordt hierbij bij voor-

beeld aan onderwijzend personeel, dat aan hun instelling schaaklessen geeft of voornemens is dat te gaan doen. Verder zal de heer van Wijgerden adviezen geven over de manier waarop de jeugdige schaaktalenten in de clubs opgeleid kunnen worden tot sterke spelers. De demonstratielessen worden gegeven in clublokaal SV Heerlen Het Open Huis, Gasthuisstraat 19 op vrijdag 14 november om 19.30 uur. Te Roermond in het stationsgebouw van de NS, aanvang 14.00 uur.

Men gaat nog verder. De reeds enkele malen gestarte Limburgse jeugdtrainingen eindigen meestal in een flop. Debet hieraan was onder meer de uitgestrektheid van Limburg, maar vooral het verschil in spelniveau van de deelnemende jeugdschakers. Voor de een ging alles te snel, voor de gevorderde weer te langzaam.

In de nieuwe opzet zijn in overleg met de clubs jeugdschakers

uitgenodigd die minimaal in het bezit zijn van het Koningsdiploma of redelijk goed kunnen meedraaien in een team uitkomend in de tweede klasse van de competitie van de Limburgse Schaakbond. Het probleem van de 'uitgestrektheid' van Limburg werd ondervangen door regionale trainingen, te geven in Venlo, Roermond en Heerlen. De trainingen worden verzorgd door nationaal gediplomeerde trainers, te weten de heren Mosterdman (voor Noord-Limburg), Peter Ramaekers voor Midden-Limburg en Henk Temmink voor Zuid-Limburg.

Dit weekend start de eerste trainingsles van vier uur. Tot einde maart zullen nog drie trainingsdagen voor iedere regio volgen. Mocht de genoemde aanpak tot succes leiden, dan is het bepaald niet uitgesloten dat hieraan in de toekomst een uitbreiding wordt gegeven. Alleen zullen dan de financiële consequenties nauwkeurig bezien moeten worden.



Wiljan Laarakkers in actie.

Foto: PIETER VAN DAAL

## SCHAKEN

met Arno Henzen

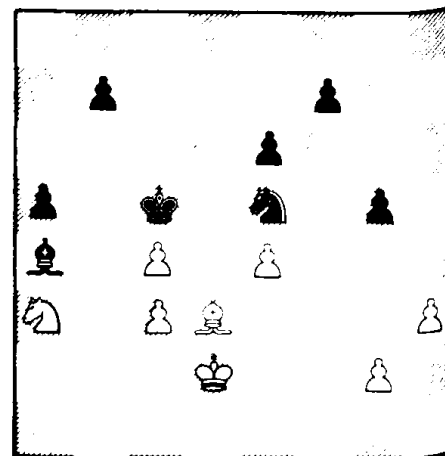
In de stelling: Wit: Kg1, Dc5, Td1, Pf3, a2, d4, f2, g3, h2. Zwart: Kg7, Da4, Tb8, Lf6, f5, f7, g6, h7. In deze stelling speelde wit **1Td2**. Een voor de hand liggende zet die in deze stelling echter een blunder is. Hoe zo'n zet te verklaren? Vermoeidheid na vijf uur spelen, in slaap gewaagd door de eigen goede positie, de tegenstander onderschattend na diens aanvankelijk zwakke spel. Misschien spelen al die factoren een rol of geen van alle. Na **1Td2** volgde **1... Tb1+ Tb1+ 2Kg2, Da6!** Deze zet had de witspeler gemist. Nu leiden alle normale zetten van wit tot mat bijv.: **3Pe5, Df1+4Kf3, Dh1+ 5Ke2, De2, De4** mat. De witspeler hield het daarom na 2... Da6 wel voor gezien en gaf op. In de stelling: Wit: Kg2, Dd1, Tb1, Te2, Ld3, Le3, a3, d5, d4, f2, g4, h3. Zwart: Kg8, Dc3, Ta8, Te8, Pb3, Pf3, a7, b7, c7, f6, g7, h7.

In deze stelling speelde zwart **1... Pf4d4??** Zoals net al betoogd zijn blunders achteraf moeilijk te verklaren. Het ziet er allemaal zo gezond uit als je de zet uitvoert! In de partij volgde **2Teb2!** Met deze zet zijn niet alleen alle problemen uit de wereld maar wit wint nu ook nog materiaal. Er volgde **2De5?** Paniek. **3T: b3, D: d5+ 4Kg3!** en wit won gemakkelijk.

U hebt kunnen lezen dat de prestaties van de Limburgse teams in de tweede klasse KNSB bepaald niet geweldig zijn. VSM heeft dan wel in de eerste ronde van streektoernooi Schaesberg gewonnen maar moest in de tweede ronde zijn eerste nederlaag incasseren tegen Charlois met 4½-3½. Met het kleinst mogelijk verschil weliswaar.

SVS zag in z'n wedstrijd tegen Dordrecht het optimisme in de eerste uren niet gekroond met de broodnodige punten, dankzij diverse tijd-noodrampen. Dordrecht won met 5-3. Als dat zo doorgaat...

Uit de wedstrijd Dordrecht-SVS is het volgende fragment.



Zwart is aan zet en kan een pion winnen met **Lb3** en slaan op c4. Tenminste dat was het idee van Lat. Waarom bedacht de zwartspeler zich na **1...Lb3 2g3?** Zwart heeft in deze stelling een vrij-pion op de a-lijn, gezien de dubbelpion van wit en de groepstheorie was de verwachting dat zwart hier wel zou winnen. Na **1...Lb3 2g3!** eindigde de partij uiteindelijk in remise omdat de vrij-pion die wit op de koningsvleugel kan creëren, voldoende bleek om de stelling in evenwicht te houden. Ziet u in de diagramstelling nog een mogelijkheid voor zwart om te kunnen winnen?

## DAMMEN

met John van den Borst

Afgelopen dinsdag is in de Martinihal in Groningen het wereldkampioenschap dammen van start gegaan. Anatoli Gantwarg uit Minsk verdedigt zijn titel tegen 19 andere spelers uit 12 landen. Tot 3 december duurt de krachtproef.

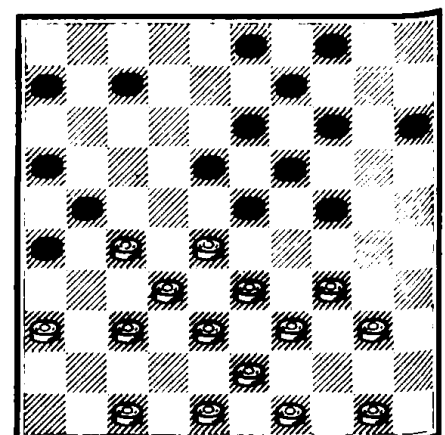
De kans dat de 38-jarige Gantwarg in het bezit van de titel blijft is groot. Zijn speelaanpak is ook steeds fris en vernieuwend, zijn techniek is nog steeds van een enorm gehalte en zijn vechtlust schijnt met het voorzichtig klimmen van de jaartjes niet te verminderen. Wat het laatste betreft, denksporters hebben blijkbaar weinig last van het ouder worden want ook Koepman die al lang vervoegd had kunnen uittreden, is van de partij in Groningen; 64 is hij.

Gantwarg is een geweldige toernooispieler. Kijken we terug, dan zien we de volgende resultaten in wereldtoernooien: Hengelo '72 4e pl.; Amsterdam '76 4e pl.; Arco '78 1e pl.; Bamako '80 1e pl.; Dakar '84 1e pl. Een lijst om stil van te worden.

Op mij maakte Gantwarg vooral indruk in de Afrikaanse toernooien van 1980 en 1984, zijn spel leverde toen zo veel rendement op dat van concurrentie eigenlijk niet eens gesproken kon worden.

Ik toon een fragment uit 'Dakar '84' uit een partij tegen de Senegalees Habib Kane die trouwens ook in Groningen is.

Bij het spelverloop vanuit het diagram pas wat mij betreft de omschrijving 'voorbeeldig', Gantwarg heeft wit.



Hier volgde **1. 28-22!** Deze Ghentse doorstoot beïnvloedt de rest van de partij radicaal.

**1... 14-20 2. 33-28; 20-25 3. 40-35; 9-14 4. 34-30; 25x34 5. 39x30; 4-9 6. 43-38 14-20 7. 30-25; 6-11 (?)** Een soort alles-of-nietszet, ook het plan **7-11-17-22** had echter positionele bezwaren. **8. 25x14; 9x20 9. 39-34; 3-9 10. 49-44 9-14 11. 44-40; 7-12 12. 34-30!; 23-28 13. 50-45; 12-17. Niet (20-25) wegens 47-41 (25x34) 38-33 en wit wint materiaal. 14. 47-41; 20-25 Na (18-23; 30-35 w+ 15. 36-31; 25x34 16. 38-33; 29x37 17. 40x9; 13x4 18. 22x24; 38-42 19. 22!!** Een zeldzame finesse tot slot. **19... 17x28 20. 32x23; 21x32 37x28; 26x46 22. 48x37; 46x37 23x37 en na 23... 11-17 24. 23-18** Kane het op.

Dan nog de oplossing van dat moeilijke ding van vorige week: wit: **22-33-36-37-38-39-40-44 45; zwart: 11-12-13-14-21-23-24 29-35.**

**1. 40-34; 29x49 2. 37-31; 49x18 3. 35-28; 33x2 4. 45-40; 35x33 5. 31-27 18x31 6. 36x27!** en het leek zo langzaam goed te gaan met zwart, maar nu hij alles kwijt.

## BRIDGE

met Wilj Gielkens

**Sittard 3 zal wel niet met veel genoege terug kijken op haar wedstrijd uit de 6e ronde, die ze in een complete off-day met maximale cijfers (5-25) verloor van Brok 1. Alle voorgaande wedstrijden werden met gemiddeld 16-14 gewonnen, maar die werden op de reguliere speeldag gespeeld, terwijl deze naar de donderdagavond was verschoven. De conclusie die Sittard 3 hieruit kan trekken ligt m.i. voor de hand.**

Er waren veel grillige spellen en dat vereist natuurlijk al een bepaalde instelling, maar verder was het toch een van die avonden waarop de Sittarders nagenoeg niets goeds konden doen. Nu hadden de tegenstanders ook wel hun problemen, maar zij kwamen bij eventuele ongelukjes altijd weer met de schrik vrij. Gaat u met het volgende spel eens even rustig (even maar, zal spoedig blijken) op de West-plaats zitten, niet kwetsbaar.

U hebt: ♠HB10xxx  
♥H10xxxx  
♦V10  
♣

Uw partner opent 2 Kl (Accl, forcing), u antwoordt 2H en na zijn 3Kl biedt u 3Sch. So far so good. Partner biedt nu 5Kl. Hoe gaat u verder? Een ding staat vast, partner heeft een onaantastbare klaverkleur, dus over uw renonce in die kleur hoeft u zich geen zorgen meer te maken. Als partner verder een echte 2Kl-opening heeft, dus met 4+ (semi-forcing 2Kl) of 5+ (mancheforcing 2Kl) honneutricks, dan is nu niet meer de vraag of, maar welk slem er moet worden gespeeld. West bood derhalve 5H om zijn spel verder te omschrijven (5k Sch en 6k H). Oost paste hierop, Zuid doubleerde, waarna Oost alsnog naar 6Kl ging. De beide handen waren:

♠HB10xxx  
♥H10xxxx  
♦V10  
♣

De arme Zuid moest vervolgens spelen van ♠AXXX - ♠VB9x - ♠Hxxx - ♠, koos Sch A (wat wil je op zo'n dag en gaf daarmee het onnaaakbare cadeau. Aan de andere tafel werd ook met 2 Kl geopend en nadat West schoppen en hart had geboden kwam Oost met 4SA (aazenvraag). Ook de meende West dat zijn partner meer vet op de boten had en knopte ineen 6H, door Oost gecorrigeerd naar 6SA. Na hartenstart kwamen er met 1 down af, maar dat is nauwelijks een pleister op de wonde van grote zeer dat je in een onrechtscap zit. Laten we voorop stellen dat Oost een mogelijk spel heeft om te openen. Enerzijds voldoet het niet, zoals we al gediid, aan de eisen van een forcing opening, terwijl het anderzijds in feite sterk is voor een opening op 1 van vau. Binnen Accl zijn hierover 2 besies gangbaar: de eerste propageert gewoon een 1-opening onder het motto dat je de partner geen uitzonderlijke topkracht belooft en er toch nog een tweede rondgepast, er zijn uiteindelijk nog 26 honneurpunten buid en een aardig stukje distributie. Het antwoord van partner moet nu eens 5Kl worden geboden om dit spel aan te geven, nl. 10 speelsaak zonder echte aansluiting in de andere kleuren. De andere visie staat wel op 2Kl-opening toe, maar vereist na 2Kl-opening bod ook meteen een 5Kl-rebid, beide gevallen zal West met zijn 1H neurtick niet meer tot enige actie zijn te bewegen. Aldus is in beide gevallen voldaan aan de grote circus-truc: bied ik het optimale contract in 3 mei den. Niet voor niets wordt het Accl systeem - door de aanhangers althans - het systeem voor de echte fijnproevers genoemd.



# Vanavond uitwedstrijd tegen Nijmegen Problemen Eaters uit de wereld

van onze medewerker

**GELEEN/NIJMEGEN** - Bestuur, spelers en coach-trainer Paternouck van Smoke Eaters hebben gisteravond de problemen die waren gerezen tussen speler Rob van Steen en Paternouck uitgepraat. Tijdens dit onderhoud werd Henri Renken op verzoek van Paternouck als hulp-coach aangesteld. Renken speelde vele jaren in het eerste team en was geruime tijd coach.

Smoke Eaters, moge altijd op een tweede plek in de bekercompetitie, wordt dit weekinde opnieuw geconfronteerd met een zware uitwedstrijd. Spitman Nijmegen is de gastheer. Verlies kan Smoke Eaters zich ditmaal niet permitteren, wil de tweede plaats en de daaraan verbonden bonuspunten niet verloren gaan. De kaarten voor de eindstand in de bekercompetitie zijn zeker nog niet geschild. De bonuspunten verdeling tussen de eerste zes in de eindstand is 6, 5, 4 enz. en ieder puntje voor de titelstrijd is meegenomen.

Zaterdagavond ontmoet Smoke Eaters (20.00 uur) in eigen huis de Hebro Trappers. De Hebro Trappers kwamen in de Pelikaanhal tot tweemaal toe uit een kansloze positie terugkwamen en is ongetwijfeld een fellere ploeg dan Rotterdam afgelopen zondag. Een ander leuk aspect in deze wedstrijd is dat ex-Trapper Robert Boogaard het Eaters-doel verdedigt en ex-Eater Guido Walenciak het Hebro-doel.

## Tenbult toch in selectie

**ZOETERMER** - Andy Tenbult behoort tot de 21 ijshockeys, die zijn gekozen in de nationale selectie voor de oefenwedstrijden, volgende week in Oslo tegen Noorwegen. Tenbult staat momenteel op non-actief, omdat hij (nog) geen nieuwe contract bij de Smoke Eaters heeft gekregen. „Maar we hebben hem geregeld op de centrale training gehad, en willen hem toch een kans geven”, zei technisch directeur Dummy Smit van de Nederlandse IJshockey Bond (NIJB).

**Selectie:** Berteling, Prick van Wely, Smit en Molenaar (allen Rotterdam), Bert Hille en Jans (beiden Amsterdam), Bruggen, Honkburg en Stoer (allen Nijmegen), Van Galen Laast, Giesink, Van Gerwen, Louwers en Vorstenbosch (allen Eindhoven), Koopmans en Toren (beiden Groningen), Tenbult, Wensink en Van Steen (allen Geleen), Polman (Tien), Heerenveen en Henk Hille (Malmö, Zweden).

## Oefenvoetbal

Kolonias-Schinkel 2-2  
Zondag:  
SV Herten-Roda JC 2 (14.30)  
Almiana-Born (14.30)

## Ehrens tweede in Hannover

**HANNOVER** - Rob Ehrens, tweede bij het hoofdnnummer van Jumping Amsterdam, is gisteren het concours hippique van Hannover ook begonnen met een tweede prijs. Met Olympic Sunrise hield de Limburger in een springconcours op tijd in zijn groep alleen de vroege wereldkampioen Norbert Koef voor te laten gaan. Koef was ruim anderhalve sneller dan de Nederlander. In de andere groep zegende Gerd Wilfank voor de Spanjaard Luis Alvares Zervera.

## Köln-Ahrweiler rallysluitstuk

**HEERLEN** - Het internationaal Open Nederlands Rallykampioenschap mag dan reeds beëindigd zijn, de finale moet nog plaatsvinden in Duitsland. Op en rond de Nürburgring en door de wijngaarden van het Ahrgebiel wordt de Rally Köln-Ahrweiler verreden. Uit meer dan vijftien verschillende landen komen rallyteams naar het plaatsje Alzenahr om morgenvroeg om negen uur van start te gaan.

In dit 260 deelnemers sterke deelnemersveld ontbreekt Nederlands rallykampioen Stig Andersson uit Zweden. Hij start zondag met de Ford RS 200 in de RAC-rally met WK-status in Engeland. Naast Henk Vossen met startnummer 47, staan nog twee Limburgse equipes aan de start. Christis en Meulenkar starten met nummer 78 in een Opel Mantra. Verstegen en Janssen bemannen een Toyota Corolla GT met startnummer 187. Tegen 13.00 uur middags is een rustpauze op het binnen terrein van de nieuwe Nürburgring gepland. Na elf zware klasseringsproeven in deze gemeente rally, komt tegen 16.30 de winnaar aan de finish in Mayen.

van onze medewerker

**SCHAEBSBERG** - Vier matig en vijf redelijk bezette draverijen vermeldt het programma van de draf- en renbaan Schaesberg voor vanavond. De eerste koers is voorbehouden aan tweejarigen. Met Boo Rapid is Gerrit de Jong favoriet.

In de met zeventien duizend gulden gedoteerde Basketbal-prijs verschijnt Sjeng Hendriks weer eens met een „nieuwe” Belg: U-Bambois. Zoon Jean-Pierre moet met de in prima vorm verkerende Zilverstar W een hoofdrol kunnen vervullen in deze draverij, waarin Jan Wagenaar in Zeres Boszorg het te kloppen paard heeft.

Datzelfde kan gezegd worden van de combinaties De Jong/Amber Enzelsens, Henny Grift/Ami Nora en Cees de Leeuw/Yan van de Lente.

LD-tips:

**Tennis-prijs (1600 meter, zeven paarden):** 1. Boo Rapid; 2. Brenda Ludwig; 3. Baxter Pitt; Outsider: Briljant S.  
**Rolhockey-prijs (2100 meter, zeven paarden):** 1. Ami Nora; 2. Anville K; 3. Astrid Dakota; Outsider: Armada K.  
**Badminton-prijs (2100 meter, zeven paarden):** 1. Alianne Lochtjes; 2. Adelman Boszorg; 3. Antunius Boszorg; Outsider: Ameland.

**Handbal-prijs (1609 meter, zeven paarden):** 1. Arak Buitenzorg; 2. Zorba Ossenwaard; 3. Zimrod B. Outsider: Yrleca du Bois.

**Softhal-prijs (2100 meter, 1e afdeling, tien paarden):** 1. Amber Enzelsens; 2. Zonnekind; 3. Zeester Ulandia; Outsiders: Ank De Bloomer en Yankee Dream.  
**Voetbal-prijs (2100 meter, acht paarden):** 1. Zwerch; 2. Wendy H; 3. Werveldwind Joost; Outsider: Tobles Hollandia.  
**Judo-prijs (1609 meter, negen paarden):** 1. You Love Boszorg; 2. Zelote; 3. Yan van de Lente; Outsider: Varsity Laren.  
**Basketbal-prijs (2620/2640 meter, negen paarden):** 1. Zeres Boszorg; 2. Zilverstar W; 3. Vivat Oldeson; Outsider: Zenith Nora.  
**Softhal-prijs (2100 meter, 2e afdeling, tien paarden):** 1. Always Again; 2. Yfke Uithuizen; 3. Ybert Eik; Outsider: Yumior Society.  
De eerste start is om half zes. Toegangs-prijs: drie gulden. Kinderen tot veertien jaar onder geleide: vrij entree.

## Beperkt programma handbal

**ROERMOND** - Omdat Sittardia en NCR Blauw-Wit dit weekinde ieder een Europacupwedstrijd spelen, wordt in de Nederlandse competitie een beperkt programma afgewerkt. Van de Limburgse herenploegen in de ere-divisie van de zaalhandbal-sport, komen uitsluitend Enzico Swift en Herschi Vlug en Lening in actie. Laatstgenoemde ploeg moet zondag naar Aalsmeer (14.50 uur); hekkeluiters Enzico Swift uit Roermond heeft dezelfde dag (15.00 uur) een thuiswedstrijd tegen het Haagse Hellas.

In de extra-competitie om de Dattateamcup voor dan espioggen speelt Mosam zaterdagavond om 19.15 uur in Maastricht tegen de nationale ploeg. Zondag wordt in het Noordhollandse Wageningen (13.00 uur) de wedstrijd SEW-Herschi V en L gespeeld. Ook in de extra-competitie om Oosters-beek's Sportprizecup voor de beste teams uit de hoogste zaalhandbalklasse, staan enkele duels op het programma. Het betreft ondermeer Enzico Swift-Forholte (13.40 uur in Roermond) en Swift Amhem-VGZ-Sittardia (13.30 uur in Arnhem).

## SPORT KORT

● **GRONSVELD** - Zondag wordt op een parcours met start en finish aan de Voerenweg te Rijksholt een trimloop over 21,5 en 10 kilometer gelopen. De start is om 11.30 uur. Inschrijven kan vanaf 10.00 uur in de loods bij start en finish, alwaar ook kleedgelegenheden aanwezig is.

● **UTRECHT** - De eerste kwalificatiewedstrijd van het Nederlands Olympisch voetbal-elftal voor de Zomerspelen van Seoel (1988) wordt woensdagavond 3 december in het stadion van FC Utrecht gespeeld, aanvang half acht. Tegenstander in de Galgenwaard is Oost-Duitsland.

● **MONTE-CARLO** - De Europese voetbalwedstrijd om de Supercup, tussen de beste der landskampioenen en die van de bekerwinnaars, vindt voortaan jaarlijks in Monte Carlo plaats. Steaua Boekarest en Dinamo Kiev hebben 24 februari onder leiding van de Italiaanse scheidsrechter Agnolin de primier in het nieuwe stadion op Monaco.

● **CHICAGO** - Martina Navratilova en Hana Mandlikova: de als één en twee geplaatste speelsters van het toernooi van Chicago zijn door de tweede ronde gekomen, maar de nummer drie Helena Sukova werd verrassend uitgeschakeld. Katerina Maleeva versloeg de lange Tsjechoslowaakse met 7-5,6-1.

● **LONDEN** - Het paar April Sun, een van rijders in de Britse ploeg die bij het CSIO van Luik de eerste plaats behaalde, is bij de dopingtest positief bevonden. Volgens de internationale hippische federatie zijn bij het dier sporen van procaïne aangetroffen, een middel dat is gebruikt om een infectie aan de ledematen van April Sun te bestrijden.

● **PARIS** - De Zwitser Pascal Richard, zilveren medaillewinnaar bij de wereldtitelstrijd veldrijden, heeft een contract getekend bij de Franse wielervormatie La Vie Claire. De verbintenis geldt voorlopig voor een jaar. Richards landgenoot Serge Demierre vond onderdak bij de nieuwe Franse formatie 'Z'.

## Encibos Maastricht: Winst voor Belg in politiecros

Van onze sportredactie

**MAASTRICHT** - Leon van Haren, rijkswachter in Tongeren, heeft Nederlandse en Belgische collega's het nakijken gegeven in het Encibos. Dat gebeurde in een door de gemeentepolitie Maastricht georganiseerde atletiekcross voor rijkspolitie, gemeentepolitie, marrechassie en (Belgische) rijks-wacht. Het was de derde achterenvolgende keer, dat het evenement plaatsvond. Aan de start van deze wedstrijd over 10 km waren ongeveer honderdtwintig personen.

**Uitslag:** 1. Leon van Haren (Rijks-wacht Tongeren) 32 minuten en 20 seconden; 2. P. Jansz (Rijkspolitie Waalre) 32.38; 3. Th. Trombach (Gemeente Eindhoven) 33.27; 4. Bert Muggis (Gemeente Venlo) 33.49; 5. J. Traas (Kon. Marechaussee Heerlen) 34.42; 6. Van Gerwen (Gemeente Maastricht) kreeg een extra-prijs als beste klassenwedstrijder van het korps, dat de wedstrijd organiseerde. Hij werd achtste in 35.36.1. Haren leest (omroep Roermond) was de stoelvoet dame. Haar tijd bedroeg 39 minuten en 13 seconden.

# Hendriks in de hoofdrol

## Doelman moet ploeg behoeden voor afstraffing tegen Sportclub Leipzig

# JACQUES JOSTEN: DE MUUR VAN BLAUW WIT

door ivo op den camp

**LIMBRICHT** - Zaterdagavond om 20.30 uur speelt NCR Blauw Wit in sporthal De Haamen van Beek de eerste wedstrijd in de tweede ronde van de Europese beker voor bekerwinnaars. Tegenstander is het Oostduitse Sportclub Leipzig. Nadat de Neerbekkenaren in de eerste ronde na een nerveus avontuur op de Far Oer-eilanden US Kindyl Torshavn op een zijspoor zetten, geeft de confrontatie tegen de Oostduitsers weinig hoop voor de toekomst. Op papier zijn de staatsamateurs uit Leipzig een nummer te groot voor de pure amateurs uit Neerbeek. De enige speler binnen het Limburgse kamp die zich wellicht kan meten met het hogeschoolhandbal van achter het IJzeren Gordijn is Jacques Josten, de sluitpost van NCR Blauw Wit.

Jacques Josten kent als een van de weinigen alle kneepjes van het vak binnen de onervaren, maar enthousiaste spelersgroep van de Neerbeekse ploeg. Exact honderd interlands heeft de 26-jarige doelman op zijn naam staan. Al driemaal werd hij gekozen tot handballer van het jaar in Nederland en vorige week nog werd Josten tijdens de Haarlemse handbalweek uitgeroepen tot beste goalie. Voorwaar een ere-lijst om 'U' tegen te zeggen. Bovendien is Jacques Josten volgens vele handballersiders de enige in Nederland actieve speler die gelijke tred weet te houden met de internationale top.

Morgenavond kan Jacques Josten zijn klasse ten volle etaleren. Ongetwijfeld zal NCR Blauw Wit tegen het doorgewinterde Sportclub Leipzig, dat momenteel lijstaanvoerder is in de Oostduitse competitie, met de rug tegen de muur komen te staan. „Inderdaad een goede graadmeter”, beaamt Jacques Josten. „Maar niet alleen voor mij. Het hele team zal optimaal moeten presteren, wil er ook maar een enigszins acceptabel resultaat uit de bus rollen”.

Niet alleen Jacques Josten kan morgenavond de show stelen. Peter Hofmann, zijn opponent aan de andere zijde is, evenals Josten bij Blauw Wit, de grote steun en toeverlaat van zijn club. Met 89 interlands is de elektromonteur, dat vermeldt de presentatiegids van Sportclub Leipzig tenminste als beroep, de absolute nummer één bij de Oostduitsers. „Ik ken Hofmann nog van vorig jaar tijdens het WK in Noorwegen”, roept Josten zijn geheugen op. „Toen werden we weggespeeld met 24-11. Het is een erg spectaculaire keeper”.

Sport aan de andere kant van 'De Muur'. Het is en blijft vaak ondoordringelijk. Een passage uit het aan de supporters van Sportclub Leipzig gericht programma-blad luidt als volgt: „Het verwezenlijken van de besluiten van de elfde partijdag van de Socialistische Eenheidspartij betekent voor ons topprestaties op school, in het beroep, de training en in de wedstrijden en persoonlijke bijdragen te leveren ter realisering van het welzijn van het volk, het verster-

## Limburgs sport kampt met tekort vrijwilligers

**SITTARD** - De Limburgse sport heeft een schrikbarend tekort aan vrijwilligers. Wekelijks zijn binnen de sport ruim 25.000 idealisten actief die al dan niet tegen vergoeding van onkosten bij sportverenigingen de meest uiteenlopende functies vervullen. Uit een onderzoek is gebleken dat ruim 6.000 vrijwillige kaderfuncties niet bezet zijn. Limburg telt meer dan 3.000 sportclubs; gemiddeld komt elke club twee kaderleden te kort. Om verbetering te brengen in deze nijpende situatie heeft de Sportraad voor de Provincie Limburg een brochure 'Werving en behoud van vrijwillig kader' uitgegeven, die als handleiding kan dienen voor bestuurders van sportclubs. De Limburgse sportraad zal deze brochure gratis aan alle clubs toesturen. Daarnaast is het boekje verkrijgbaar bij het bureau van de Sportraad voor de Provincie Limburg. Bestelling (prijs brochure f 3,50) kan telefonisch geschieden: 04490-25988.



● Sportclub Leipzig, morgenavond tegenstander van NCR Blauw Wit. In het midden zit Peter Hofmann, de evenknie van Jacques Josten bij de Oostduitsers.

## 'GEEN HEIMWEE NAAR NEDERLANDS VOETBAL'

# Leo Beerendonk happy in Saoedi-Arabië

Van onze medewerker

**AL-NAHDA** - Hij heeft het duidelijk naar zijn zin in Saoedi-Arabië: Leo Beerendonk. De voormalige coach van Limburgia heeft er inmiddels vijf maanden op zitten bij zijn nieuwe broodheer, de voetbalclub Al-Nahda, uitkomend in de hoogste voetbalklasse van het sjeikdom. De voetbalgloбетrotter, die in een ver verleden als prof speelde in Australië, is door de voor een gemiddelde temperatuur van zo'n 35 graden zorg dragende Arabische zon, stevig gebruind.

„Het gaat goed met mij. Het was wel even wennen aan mentaliteit en leefgewoonten. Ook met de club verloop alles naar wens”, laat Leo weten. „De competitie is momenteel enkele weken op gang. Uit de eerste vier wedstrijden haalden wij

vijf punten. Voor de competitie start werken wij het complete bekerprogramma af en daar drongen wij door tot de halve finales. Onze speelwijze krijgt van alle kanten complimenten. Zo schreef een krant onder meer: 'Het Hollandse enthousiasme wint het regelmatig van het Braziliaanse sambavoetbal' en 'Al-Nahda heeft nu een voetbalman waar het de club lang aan ontbroken heeft als trainer'.

„Bij wedstrijden in de hoogste klasse zijn vaak zo'n vijftientig duizend toeschouwers aanwezig. Toppers zijn goed voor zestig à zeventig duizend man. En wat een sfeertje! Zij zijn allen gewapend met toeters, bellen, vlaggen of trommels en zorgen voor een entourage die doet denken aan Europacupwedstrijden uit een ver verleden. Heimwee naar het Nederlandse voetbal heb ik tot op heden niet. Toch blijf ik goed op de hoogte. Een keer per week wordt het LIMBURGS DAGBLAD keurig bij mij afgeleverd.”

De verbintenis tussen Al-Nahda en Leo Beerendonk loopt af in april. Of hij langer blijft is nog een open vraag. Leo: „Het bestuur heeft mij te kennen gegeven dat het tevreden is met mijn arbeid en heeft dat gedemonstreerd door mij een contract voor nog twee jaren aan te bieden. Of ik daar op inga weet ik nog niet.

## Extra lezing Hans Laners

**HEERLEN** - Na de première in sporthal Varenbeuk van afgelopen zondag geeft Hans Laners zondag 16 november in Heerlen nog een extra dialoog over de Nanga Parbat-expeditie, waarmee hij de top van deze achtduizender bereikte. De lezing is in het Gemeenschapshuis Welten en begint om 20.00 uur.

## Nürnberg wil Tourkaravaan

**NÜRNBERG** - Nürnberg heeft serieuze plannen de Tourkaravaan, die volgend jaar op 2 juli begint aan de Ronde van Frankrijk met een proloog in West-Berlijn, naar de stad te halen. „We doen er alles aan etappeplaats te worden”, zei burgemeester Willy Prosz gisteren. Nürnberg heeft echter voorlopig alleen kans te dienen als startplaats voor de tweede etappe.

## Twee Limburgers in zaalvoetbalteam

**ZEIST** - Bondscoach Ron Groenewoud heeft twee Limburgers opgenomen in zijn Nederlands zaalvoetbalteam, dat volgende week te Boedapest in een internationale toernooi zal uitkomen. Het betreft Vic Hermans (uitkomend voor Het Belgische Has-selt) en Eduard Demandt (Haantjes). In Boedapest zullen op verzoek van de FIFA nieuwe regels worden getest, waardoor het voetbal in de zaal dicht bij het originele veldvoetbal moet komen. Het Nederlands elftal speelt in één groep met Brazilië, Hongarije-B en Italië.

(ADVERTENTIE)

**Klachten over de bezorging op zaterdag?**

BEL DAN  
alleen het hoofdkantoor  
**045-739911**  
tussen 9 en 12 uur

## Kampioen bij profs in Valkenburg Surprise voor driebanders

**OLDENZAAL** - De tweede dag van het toernooi tussen Nederlands sterkste driebanders, uitgezonderd de prof Kini van Bracht, leverde wederom discussies op over het gekozen systeem. De drie groepen bestaan uit een oneven aantal deelnemers, waardoor elke ronde één biljarter vrij is. Op grond van het AV-systeem komen de sterkste spelers het laatst in actie. Van spanning was door het scheef getrokken klassement nauwelijks sprake.

Een belofte van Werner Bayer, de organisator van het driebanden-profeircuit, is voor de favorieten een extra stimulans het toernooi te winnen. De geldschietster uit West-Duitsland liet de Koninklijke Nederlands Biljart Bond (KNBB) gisteren per telegram officieel weten, dat de nieuwe Nederlands kampioen mag deelnemen aan de laatste wedstrijd van de Grand Prix-reeks voor profs. Deze ontmoeting wordt van 12 tot en met 14 december gehouden in Valkenburg.

Oppeyus en Bessems het profcircus naar Zuid-Limburg heeft gehaald, is dit trio al verzekerd van deelneming. Voor de nieuwe nationale kampioen zal de tijdelijke overstap naar de profs een vreemde gewaarwording zijn. Wie in Olden-

zaal na vijf dagen de beste driebander blijkt, krijgt duizend gulden. Degenen die in Valkenburg in actie komen, zijn al bij voorbaat verzekerd van een minimum-beloning van vijf mille.

Jan Doggen, de veteraan van de Nederlandse biljartsport, is benoemd tot bondsruider van de KNBB. Doggen doet in Oldenzaal voor de 25e keer in zijn loopbaan mee aan de nationale driebanden-strijd.

**Stand: poule A:** 1. Van Cromvoort 2 4 7 1.162; 2. Arnouts 2 4 6 1.136; 3. Dooijen 3 4 6 0.957; 4. De Wilde 2 3 6 1.123; 5. Gieskens 3 2 6 0.943; 6. Broeders 3 1 7 0.781; 7. Van Straalen 3 0 7 0.761. **Poule B:** 1. Van der Smitten 2 4 7 1.315; 2. Weyenburg 2 4 9 0.934; 3. Van Kuyk 2 4 7 0.892; 4. Velthuis 3 4 6 0.894; 5. Burman 3 2 6 0.831; 6. Lorist 3 0 6 0.843; 7. Wijnen 3 0 5 0.600. **Poule C:** 1. Schumann 2 4 9 1.234; 2. De Kleijn 2 4 9 1.098; 3. Van de Ven 2 2 5 0.828; 4. Van de Looij 3 2 6 1.007; 5. Nieuwenburg 3 2 7 0.934; 6. De Jong 3 2 6 0.858; 7. De Vries 3 2 7 0.732.

● **EIJSDEN** - Vanavond om 19.00 uur begint in bar Aristo, Ir. Roccostraat 20 te Eijsden de finale van het gewestelijk kampioenschap vijfde klasse libbre klein biljart afdeling 2. Zaterdag en zondag worden de wedstrijden afgesloten.

● **LEEUWARDEN** - In het betaald voetbal wordt, ondanks het bekerprogramma, in het weekinde toch een competitiewedstrijd gespeeld. De KNVB heeft het eerder afgepaste duel in de eerste divisie tussen koploper SC Cambuur en NEC voor zaterdagavond op het programma gezet.





# De nieuwe Omega en de kunst van veilige wielophanging.

In het keuzeproces voor 'n nieuwe auto is veiligheid een niet onbelangrijke faktor. Sterker nog, een veilig interieur en zeker ook een veilig weggedrag zijn daar in vaak juist doorslaggevend. Dat lijdt geen enkele twijfel.

Welnu, waar het om veiligheid gaat, is over de nieuwe Opel Omega zeker geen discussie mogelijk. Per slot van rekening

is de Omega voorzien van een onderstel dat, onder meer door een uitgekiende voorwielophanging, bijzonder spoorvast is.

Ongeacht de toestand van het wegdek. Ongeacht of u nu op sneeuw, op ijs of door regen uw weg moet zoeken. En ongeacht of u, om welke reden dan ook, plotseling moet uitwijken of moet remmen. Daarbij is de Omega uitgerust met een

onafhankelijke achterwielophanging. Die staat, mede dank zij een achteras met geleidearmen, garant voor een neutraal en daarom veilig rijgedrag. U houdt de Opel Omega dus altijd moeiteloos in de hand.

En dat al vanaf f 32.830,-.

**Omega. De creatie voor een nieuwe rijstijl.**



GM

Prijs inclusief BTW, exclusief geadviseerde afleveringskosten f 386,-.  
Af General Motors Nederland B.V., Rotterdam. Prijs- en specificatiewijzigingen voorbehouden.

OPEL

